PORTE PAGO

EL SIGLO

EDICION DE 14 PAGINAS

Año LI.--Núm 14.723 — Montevideo, Viernes 10 de Octubre de 1913 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital é Interior	Exterior
Por un mes.......	$ 1.00	1.50
" tres meses....	" 3.00	4.50
" un año.......	" 10.00	16.00

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

"Cooperativa" .... Dirección
" .... Administración
"La Uruguaya" N.o 480.. Dirección
" N.o 323.. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., rue Tronchet 9 (París).

Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd.—1 Arundel Street Strand —Londres W. C.

ESPECTACULOS

SOLIS

Compañía italiana de ópera cómica Scognamiglio-Caramba.

Debut el martes 14 del corriente.

URQUIZA

Compañía dramática italiana Tina di Lorenzo.—Debut el 11 del corriente con la comedia en tres actos de Bernstein: IL SEGRETO.

Precios del abono á las 7 funciones selectas — Palcos avant-scene sin entrada, $ 42.00, Id bajo y balcón id id, $ 35.00; Id de cazuela, $ 12.50; Sillón de platea con entrada, $ 8.50; Tertulias balcón id id, $ 7.00; Lunetas de cazuela id id, $ 3.50; Delantera de paraíso id id, $ 3.50.

Abono extraordinario para los dos únicos matinée de la temporada — Palcos avant-scene sin entrada, $ 12.00; Id bajo y balcón id id, $ 10.00; Id de cazuela id id, $ 5.00; Sillón de platea con entrada, $ 2.40; Tertulias balcón id id, $ 2.00; Lunetas de cazuela id id, $ 1.00; Delantera de paraíso id id, $ 1.00.

POLITEAMA

Compañía nacional de sainetes y zarzuelas, Podestá-Vittone.

Hoy viernes 10, á las 8.15: 1.a sección, DESPUES DE MISA; 2.a, EL PATIO DE DON SIMON; 3.a y 4.a, EL LOBO DE MAR.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, id 0.30; Tertulias balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.15.—Función entera: Palcos de cazuela y paraíso sin entrada, $ 1.00; Lunetas de cazuela con entrada, id 0.25; Delantera de galería con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.15; Entrada de paraíso, id 0.20.

18 DE JULIO

Compañía española de zarzuela y opereta dirigida por el primer actor Enrique Sanchis.

Hoy viernes 10, á las 8.30: 1.a sección, EL PALACIO DE CRISTAL; 2.a, EL DUO DE LA AFRICANA; 3.a, LA TIRANA.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos avant-scene, sin entrada, pesos 1.20; Id bajos y balcones, id id, id 1.00; Sillones de platea, con entrada, id 0.30; Tertulia balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.20.—Función entera: Palcos cazuela y paraíso, sin entrada, pesos 1.00; Delantera de cazuela, con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.20; Delantera de paraíso, id id, id 0.30; Entrada de paraíso, id 0.20.

NACIONAL

Compañía cómico-dramática nacional de Enrique Arellano.

Hoy viernes 10, á las 8.45: LA TELARAÑA; LA LEY DEL HOMBRE.

Precios de las localidades: Por secciones: Palcos avant-scéne, sin entrada, $ 1.00; Id bajos, 0.80; Silla de platea con entrada, 0.30; Entrada general, 0.20.—Por función entera: Palcos de cazuela y paraíso, sin entrada, 0.80; Luneta de cazuela con entrada, 0.30; Delantera de paraíso con entrada, 0.30; Entrada de cazuela y paraíso, 0.15.

CASINO

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas.—Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 3.00; palco-balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.40 tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

ROYAL

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scéne, id id, 2.50; Palcos, id id, 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.20; Delantera de paraíso, 0.10; Entrada de paraíso, 0.10.

INDICADOR

JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia número 825, Enrique de León — 2.a sección, Treinta y Tres 1473, José Puig y Maciel — 3.a id, Sarandí 486, Juan G. Brown.—4.a id, Liniers 1284, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id, Magallanes 1504, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id, Plaza de Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id, 18 de Julio 238 (Unión), Eduardo Artecona.—11.a id, 18 de Julio 527b (Maroñas), Juan Villalengua.—12.a id, Millán esquina Guadalupe, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id, Grecia 110 (Villa del Cerro), Sebastián Robaina.—14.a id, Agraciada esquina 2.a Rivera (Paso del Molino), Pablo B. Lamela.—15.a id, Lavalleja 1963, Ventura Fernández.—16.a id, Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id. Paso de Mendoza, (Miguelete), Ramón Zaballa.—18.a id, Salsipuedes 158, Eduardo L. Moratorio.—19.a id, Justicia 106, Antonio R. de S. Bastos.—20.a id, Continuación Agraciada 104 (Pantanoso), Carlos F. Muñoz.—21.a id, (Sayago), Julio Arizaga.

ASISTENCIA DOMICILIARIA
RADIO DE LOS MEDICOS

Radio N.o 1—Secciones Policiales N.o 1, 2. 3, doctor Jorge Irvine. Consultorio: calle Piedras N.o 473. Horas de consulta: de 1 á 2 p. m. Límites: calle Miguelete, Ejido, 18 de Julio, Ciudadela, el Río y la Bahía.

Radio N.o 2—Secciones Policiales N.os 4, 5 y 6, doctor Antonio Gandolfo. Consultorio Avenida 18 de Julio N.o 467. Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Ciudadela, 18 de Julio, Ejido, Miguelete, República, vía del Ferrocarril, Municipio, 13 de Julio, Caiguá, Río de la Plata.

Radio N.o 3—Secciones Policiales N.os 11, 14 y parte de la 18, doctor Susano Almada. Consultorio: calle Arenal Grande 66. Horas de consulta: de 10 á 11 a. m. Límites: calle Fé, Agraciada, Camino Millán, A. Grande, Figurita, M. Caseros, República, Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 4—Secciones Policiales N.os 7, 9, 10, doctor Justo A. Triay. Consultorio: Defensa 52. Horas de consulta: de 4 á 5 p. m. Límites: Caiguá, 18 de Julio, Municipio, M. Caseros, Camino Larrañaga y el Río.

Radio N.o 5—Secciones Policiales N.os 12, 18 y parte de la 8, doctro Américo Mola. Consultorio: Progreso 44. Horas de consulta: de 2 á 3 p. m. Límites: Arroyo Miguelete, Camino Corrales, Avenida General Flores, Figurita, A. Grande, Aramburú, C. Millán, Vilardebó, Agraciada, Fé y la Bahía.

Radio N.o 6—Secciones Policiales Nos 13 y 15, doctor Juan J. Ingouville. Consultorio: 18 de Julio 361 (Unión). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m. Límites: C. Larrañaga, M. Caseros, Figurita, General Flores, Corrales, 18 de Julio, C. Zamora, C. Carrasco, Arroyo Carrasco y el Río.

Radio N.o 7—Secciones Policiales N.os 19 y 20, doctor Juan Chans. Consultorio: Agraciada 931. Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. Límites: Arroyo Pantanoso, C. Casavalle, Arroyo Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 8—Secciones Policiales N.os 16 y 17, doctor Horacio Savio. Consultorio: 18 de Julio 583 b (Maroñas). Horas de consulta: de 9 a. m. á 10 a. m. Límites: C. Carrasco, calle Zamora, camino Zamora, 18 de Julio, Camino Corrales, Cción, C. Corrales hasta el Miguelete, arroyo Miguelete hasta Cuchilla Pereyra, Arroyo Toledo, Arroyo Carrasco.

Radio N.o 9—Secciones Policiales 21 y 22, doctor José Princivalle. Consultorio: Camino Nacional Lezica (casa del señor Larrobla). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Arroyo de las Las Piedras, Arroyo Miguelete, C. Casavalle, Arroyo Pantanoso, Zanja Reyuna y Río Santa Lucía.

Radio N.o 10—Secciones Policiales 23 y 24, doctor Ubaldo Dovitis. Consultorio: Cerro (local de la Comisión Auxiliar). Horas de consulta: de 8 a. m. á 12 m. Límites: Río Santa Lucía, Zanja Reyuna, Arroyo Pantanoso, Bahía, Río de la Plata.

ASISTENCIA DE URGENCIA

Servicio permanente de día y noche. Local: Mercedes número 1223.

HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id (Pereira y Rosell) de Niños: Boulevard Artigas y Brandzen.—Id Italiano: 18 de Julio esquina Boulevard Artigas.—Id Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id Británico: Juan L. Cuestas 77.—Id Fermín Ferreira: calle Larrañaga (Buceo).—Id Vilardebó: Millán 231.—Id Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide N.o 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche": Miguelete 246a.

COMISARIAS

De Aduana, 25 de Agosto 593.—1.a sección, 25 de Mayo 232.—2.a id, Camacuá 524.—3.a id, Daymán 1434.—4.a id, Cuareim 1192.—5.a id, Colonia 300.—6.a id, Constituyente 105a. — 7.a id, Salsipuedes 212.—8.a id, Justicia 123.—9.a id, 18 de Julio 914.—10.a id, Pereira 98 (Pocitos).—11.a id, Agraciada 438.—12.a id, Reducto 172.—13.a id, Avenida General Flores 261.—14.a id, Sierra 86.—15.a id, 18 de Julio 127 (Unión). — 16.a id, Pueblo Ituzaingó 121. — 17.a id, Camino Mendoza 18.a id, Agraciada 716.—19.a id, Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id, Millán 692. — 21.a id, Colón.—22.a id, Camino á Melilla.—23.a id, Camino del Medio (Rincón del Cerro)—24.a id, República Argentina 97 (Villa del Cerro).

OTRAS REPARTICIONES

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 472.

Consejo Nacional de Higiene — Rincón N.o 421.

Asistencia Pública — Dirección General: Rincón 416.—Consejo: Uruguay 822.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística—Caiguá 1475 n|n.—Horario de invierno: días hábiles, de 1 á 6 p. m.

Museo Nacional—Días de visita: jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 1175.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 514.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 468.—Horas de oficina: de 11 1|2 a. m. á 4 1|2 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 274.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos No. 1368.

Instituto Metereológico Nacional—Cerrito 73 (3er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yi y San José.—Teléfono: Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59.—Teléfono: La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 864.

Consejo Penitenciario—Convención 1483.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 1473.—Teléfonos: La Uruguaya (Central) 1010 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 1475.—Teléfono: La Uruguay (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfonos: La Uruguaya (Paso) 18 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas — Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 702.

Compañía de Aguas Corrientes — Administración: Zabala 1895. — Teléfonos: La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfonos: La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles, de 10 a. m. á 5 p. m. Feriados: de 10 a. m. á 5 p. m.

CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Alemania: Piedras 605.—Argentina: Solís 1478.—Austria Hungría: Rincón 436.—Bélgica: Uruguay 912.—Bolivia: Ituzaingó 1391.—Brasil: 25 de Mayo 492.—Chile: J. C. Gómez 1436.—Colombia: Piedras 352.—Costa Rica: Cerrito 421.—Cuba: Río Negro —Dinamarca: Cerrito 407.—España: Soriano 90.—Ecuador: J. C. Gómez 1436.—Francia: Ibicuy 1205.—Inglaterra: Paraná 733.—Italia: Colón 1427. — Méjico: Solís 1533.—Norte América: Treinta y Tres 1519. — Noruega. Piedras 353. — Países Bajos: Piedras 363.—Paraguay: Mercedes 944. —Perú: Colón 1459. — Portugal: Cerrito 465.—Rusia: San José 836.—Suecia: San José 836.—Suiza: Convención entre Paysandú y Cerro Largo.

FERIAS FRANCAS

Martes—Calle Río Negro y Miguelete.

Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).

Jueves—Constituyente y Maldonado.

Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.

Sábado—Costado Norte de la Estación de "La Transatlántica" (Goes).

Feria dominical—Calle Yaro.

ITINERARIO DE FERROCARRILES

Horario oficial en vigencia desde el 1.o de Mayo de 1913

Las Piedras: Salidas diarias de Central, 8.25, 11.15 a. m.; 1.20, 2.10, 3.5, 4.10, 4.55, 7.30, 9.25, 11.10 p. m. y 12.45 a. m. Además, los festivos á las 2.10 p. m.—Regresos: 6, 6.55, 8.28, 9.45, 12.55, 2.10, 3.15. 3.55, 5.8, 6.5, 8.20, 10.20 p. m. y 12 m. Además, todos los trenes para y de Mercedes, Rivera, Colonia, San José, Florida y Río Negro.

Manga: Salidas diarias de Cordón, 6 a. m. y 3.50 p. m.—Regreso: 8.40 a. m. y 6.50 p. m.

Pando: Salidas diarias: 5.30 p. m. Además los trenes para y de Minas y Maldonado.

Regresos diarios: 7.25 a. m.

Maldonado: Salida diaria: 10.20 a. m. Regreso: 10.6 a. m.

Minas: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8 a. m.; demás días, 8.10 a. m.

Regreso: Domingos, martes, jueves, 2.55 p. m.; demás días, 2.15 p. m.

San Ramón: Salida diaria: 4.25 p. m.; además los de Nico Pérez y de Melo.

Regreso: Diariamente, 7.10 a. m.; además los que regresan de Melo y Nico Pérez.

Nico Pérez á Treinta y Tres: Salidas: domingos, martes y jueves, 1.5 p. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 8.15 a. m.

Nico Pérez: Salida: lunees, miércoles, viernes y sábados, 8.45 a. m.; demás días, el tren de Melo.

Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 7.20 a. m.; demás días, el tren que regresa de Melo.

Melo: Salida: domingos, martes y jueves, 6.35 a. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 7 a. m.

Florida: Salida diaria: 6.15 p. m. Regreso: 8 a. m. Además, los trenes para y de Rivera y Río Negro.

Rivera: Salida diaria: 6.55 a. m. Regreso: 7.40 a. m.

Salto: Miércoles, viernes y domingos, 6.55 a. m. (Combinación Central á Río Negro). Regreso: miércoles, viernes y domingos, 6.30 a. m. Río Negro á Salto: lunes, martes, jueves, sábados, 6.45 a. m. Regresa los mismos días, 7 a. m.

San José: Salidas diarias: 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además, los trenes de Mercedes y Colonia.

Regresos diarios: 6.53 a. m. y 4.25 p. m. Además, los que regresan de Colonia y Mercedes.

Colonia: Salidas: domingos, martes y jueves, 9.45 a. m.

Regreso: lunes, miércoles y viernes, 6.55 a. m.

Mercedes: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 6.20 a. m. Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 9.20 a. m.

Puerto Sauce: Salida: lunes, miércoles y viernes, 11.5. Regreso: martes, jueves y domingos, 12 m.

Sayago á Peñarol: Salidas: 8.40 y 10.39 p. m. y 12.18 a. m.

Regresos: 9.30 y 11.13 p. m. y 12.50 a. m.

Puerto Sauce á Rosario: Salida: domingos, 7.30 a. m. Regreso en el día, 5.30 p. m.

Algorta á Fray Bentos: Salida: domingos, miércoles y viernes, 11.30 a. m. y 5.40 p. m.; martes, 1.30 p. m. Regreso: domingos, miércoles y viernes, 7 a. m. y 12.35 p. m.; martes, 7.45 a. m.

Salto á Isla Cabellos: Salidas: viernes 1 a. m. Regreso en el día, 1.15 p. m. Además el de Santa Rosa.

Salto á Santa Rosa: Salidas: martes, jueves y sábados, 7 a. m. Regresos: martes, jueves y sábados, 10 a. m.

Isla Cabellos á San Eugenio: Salidas: lunes, 1.5 p. m.; martes, 1.55 p. m. Regresos: lunes, 7 a. m.; martes, 6.45 a. m.

CORRESPONDENCIA A SALIR

París, argentino, para Buenos Aires saldrá hoy á las 10 p. m.

Madrid, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 7 p. m.

Río Uruguay, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Duca di Génova, italiano, para Santos, Barcelona y Génova, saldrá el 11 del corriente.

Correspondencia. Recomendada 2 p. m. del día 10. Ordinaria, 3 p. m. del día 10.

Amazon, inglés, para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton, saldrá el 11 del corriente.

Correspondencia. Recomendada 9 p. m. del día 10. Ordinaria, 10 p. m. del día 10.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves. — Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario), los dís miércoles y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre, los martes, jueves y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m. — La de Bagé, los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el quiosco de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las Sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

(se quiere realizar cualquier operación rápidamente anuncie en esta sección)

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

PANADERIA — Instalación mecánica á motores eléctricos. Trabaja cinco ó seis bolsas diarias. Tres repartos. Paraje central. Se vende. Tratar: Plaza Cagancha 1160, de 2 á 4. 4713-Oct.12.

TE DE LA CHINA, Souchong y Congo. Depósito calle Ituzaingó 1321, patio. 4700Oct15.

BARNICES Y SECANTES norteamericanos, marca Aguila. Depósito, calle Ituzaingó 1321, patio. 4701Oct15.

SE PRECISA cocinera Millán 415. Buen sueldo. 4699Oct12.

CRISTAL DE ROCA se graban nombres gratis en cada artículo que se compre. 18 de Julio 1036. 4707Oct12.

AGENTES ACTIVOS DE LOS PUEBLOS O DE CAMPAÑA QUE SEAN PERSONAS RESPETABLES. OFRECEMOS MUY BUENA REMUNERACION. ESCRIBIR Á OFICINA REPRESENTACION, CERRO LARGO 1327, MONTEVIDEO. 4670Oct12.

AUTOMOVIL se compra, marca europea, moderno, torpedo, seis asientos, muy buen estado, máximo 2.000 ps. Inútil si no reune estas condiciones. Propuestas por carta F. Grandi, Avenida General Flores 58. 4682Oct11.

VENDESE casa-esquina, dos piezas con tirantería de hierro, aguas corrientes y demás comodidades. Defensa esquina Guadalupe. 4683Oct11.

SE NECESITA señora de buena presencia y esmerada educación para visitar familias. Trabajo fácil, decente y bien retribuído.—Dirijirse por carta ó personalmente al señor Vale, calle Misiones 1362, de 9.30 á 11.30 y de 2.30 á 4. 4681-Oct.10.

..SE HA EXTRAVIADO un reloj de oro con iniciales I. C. H., en esmalte azul. Será bien gratificado el que lo entregue Agraciada 689. 4671Oct16.

QUINTA alrededor del Prado, espléndida, moderna, media manzana. Pretendo arriba de 24.000 pesos. Piedras 451. 4668Oct13.

PROPIETARIOS por tener contratados y en depósito gran cantidad de materiales de construcción ejecutamos las obras un 10 ojo más barato que cualquier presupuesto. Empresa séria con amplias referencias y garantías. Planos para edificar y de salubridad por cuatro pesos. Estudio calle San Eugenio 65, entre Reducto y Goes. 4669NovS.

DINERO—Se facilita cualquier suma en hipotecas. Contestación rápida. Reserva. Condiciones ventajosas. Bidart, Jackson 1424 y Rivera. 4672Oct14.

ESTERAS, escaleras, armarios, flambreras, bancos jardín, sillones, biombos, pizarrones, bastidores, juguetería, lozas, quincallería, 1622, Avenida La Paz, Gran Bazar Enciclopédico. 4649Oct12.

ALQUILASE una casa moderna 5 piezas, aljibe y jardín en José L. Terra 230 y Vilardebó, por 32 pesos. 4650Oct11.

HORMIGAS—Polvo japonés. Exterminio completo á mano, cuarenta centésimos, Juan M. Basso y Cía, Andes 1378. Provisión Obiol, Rincón y Juncal. 4468Oct11.

EMPRESA "TEATRO SOLIS".—Se previene á los señores accionistas que pueden pasar por la secretaría todos los días hábiles de 1 á 4 desde el día 3 del corriente á recibir el dividendo 107.°—Montevideo Octubre 2 de 1913.—El secretario. 4585Oct11.

BIOGRAFO lujoso, instalado de acuerdo con las ordenanzas municipales, se vende. Tratar, Yaguarón 20 n|v. 4535Oct10.

DENTISTAS—Casa central con instalaciones aguas corrientes y gas como para dentistas se alquila fines Diciembre. Tratar: calle Uruguay 1077. 4580-h.n.o.

LADRILLOS "TITAN" resistentes, económicos, pesan un kilo menos que sus similares. Los preferidos para construcciones modernas. Fábrica Cebollatí esquina Caiguá. 4454Oct25.

IMPORTANTE

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Avisamos á nuestros abonados que esta Administración no remite ejemplares del LIBRO de «EL SIGLO», directamente. El cupón sirve para recojerlo en nuestras oficinas, personalmente ó por intermediario, siendo suficiente la firma del interesado al pié de dicho documento.

Hacemos esta advertencia, pues hemos recibido, bajo sobre y sin indicación alguna, varios cupones. Esperamos de los señores remitentes quieran indicarnos una casa de Montevideo, para hacer entrega de los libros correspondientes.

$ 3.400 vendo terreno 7 por 26, caño, aguas dentro y mejoras frente Córdoba. Razón, Córdoba 1237. 4622Oct18.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1386. h.n.o.

VELAZCO GALLEGO Y ACTIZ—Pedir presupuestos de construcciones en general é instalaciones sanitarias. Escritorio: Daymán 1120. Depósito: Cuñapirú 179. Teléfono La Uruguaya 2160, Central. 4220Oct17.

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS, de cemento armado, de todas medidas, baldosas de vereda. Pidan precios y detalles; hay muchos artículos. Crespi Hnos., San Eugenio 7, Montevideo. 1205-Oc.13.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1392. h.n.o.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras. —Porta Hnos.—Buenos Aires 404 n|n. 4722-pte.

ENTRETENIMIENTO AMENO E INSTRUCTIVO lo proporciona el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional".—Publicidad: Juan C. Gómez 1392.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los profesores doctores Scosería y Cafiera. Arapey 263, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Uassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análises comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-h-n-o.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan [illegible] calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya núm. 775 (Cordón). 2554-pte.

HERMOSA CASA-QUINTA en Maroñas, se alquila, á 160 metros del Hipódromo, con 11 hermosas habitaciones, dos cuartos de baño con servicio de agua caliente, gran cocina económica, varias piezas de servicio, instalación completa de luz eléctrica y artefactos, jardín, árboles frutales, parra de uva pura moscatel, etc., etc. Calle Sociedad Hípica número 15. Tratar: Banco de Cobranzas. 3779-h.n.o.

¡ATLANTIDA! Hermosa Estación Balnearia, á 50 kilómetros de la capital, con su "Chalet-Hotel" abierto todo el año. Confort moderno. Véase el aviso en este diario.

RECETAS DE COCINA múltiples y variadas, en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". J. C. Gómez 1392.

ENLACES—Las participaciones é invitaciones llegarán á sus destinatarios, dirigiéndolas según las direcciones contenidas en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". h.n.o.

PRECIOSO TANGO "El Picaflor". Lo obtendrán gratis, los que adquieren el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" 1392.

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 200.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 516. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251. 2814-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 3196-pte.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.—Abogados.—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 455, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 2905pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1405 (n|n). 229-pte.

PEDRO MANINI RIOS — Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 31a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 580-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado — Estudio: Rincón 688.—Domicilio: Colonia N.o 1082. 1967Dic.

BLANCO ACEVEDO, PABLO — Abogado.—Treinta y Tres 1380. 3262-pte.

ARQUITECTOS

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO.—Arquitectos.—Plaza Libertad 1143.—Teléfono 2667, Central. 4183-pte.

ACOSTA Y LARA & GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1314, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 330-pte.

Al comercio

La firma que suscribe previene á su clientela que persona no autorizada y extraña á la casa efectúa cobranzas por su cuenta, en virtud de lo cual rogamos á nuestros señores clientes se sirvan exijir al que en nuestro nombre se presente para ese objeto, el justificativo que lo acredite en su calidad de cobrador. Al efecto nuestros cobradores van munidos de una libreta de identidad que los acredita como tales.

Montevideo, Octubre 4 de 1913.

4633-h-n-o. A. Soury y Cía.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: Uruguaya 1506 (Central). 2426-pte.

ELZEARIO BOIX — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono "La Uruguaya" 1561, Cordón. 4391-pte.

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2262pte.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitación de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1525. 4058pte.

DENTISTAS

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1356, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista —Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 588. 3219pte.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista — Jefe de la Clínica del Hospital de Niños—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 1040. 2221pte.

ESCRIBANOS

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 3802-pte.

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 48. 3315-pte.

INGENIEROS

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general.—Escritorio: Juncal 135, 1er. piso. 3301-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2515 (Central). 5594-pte.

O. FOERSTER

INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA
CALLE DEFENSA 929
Horas de consulta: de 2 á 3 p. m.
Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

CARLOS TRAMBAUER—Ingeniero arquitecto diplomado. Se ocupa de cualquier trabajo profesoinal, decoraciones interiores, etc. Alzaibar 1326. 3636-pte.

MEDICOS

DOCTOR IMHOF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. — Rondeau N.o 1467. 1558pte.

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas: de 1 á 3 p. m., menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 1432. 2806-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños, Cerrito 626 n|n.—Consultas de 2 á 4 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 284) Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

DOCTOR DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. — Consultas todos los días, de 2 1|2 á 6 1|2. 264-pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oídos, nariz y garganta.—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 1 á 3 p. m. Uruguay 823. 390-pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA — Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz 1526.—Consultas de 1 á 3 p. m. 4411-pte.

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ—Oculista—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5, exceptuando los jueves. 14-pte.

VAPORES

DORNER & BERNITT

Hamburg - Sudamerikanische - Dampfschifffahrts - Gesellschaft

HAMBURG - AMERIKA LINE

DEUTSCHE - DAMPFSCHIFFFAHRTS, GESELLSCHAFT "KOSMOS"

AGENCIA: CALLE MISIONES 1472

BANCO FRANCÉS, SUPERVIELLE y Cía.

SECCION REPRESENTACIONES

Compagnie de Navigation "Sud-Atlantique"

Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur

Compagnie de Navigation France-Amerique

Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cía.

INFANTA ISABEL

R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322

COMPAÑIA Trasatlántica de Barcelona

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Ltda.)

"PUBLICIDAD"

AGENCIA DE AVISOS

Escuela Nacional de Comercio

Asistencia Pública Nacional

Dirección de Obras Municipales

GENERALES

Banco Comercial

Pró - Francisco Fariña

Banco de Crédito

Universidad de Montevideo

M. de O. P.

NAVEGACION INTERIOR

Disolución de sociedad

Aviso al comercio

Al comercio y al público

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

ASMA

CIGARRILLOS CLÉRY POLVO CLÉRY

VARIOS

JUDICIALES

Juzgado de Paz de la 10.ª Sección

LICITACIONES

La preferida por los agricultores

671 Máquinas vendidas en la cosecha 1912

SEGADORA McCORMICK ATADORA

JUAN SHAW

EL SIGLO
Montevideo. Octubre 10 de 1913

LA SOLUCIÓN

La proximidad de las elecciones de Noviembre, hace recrudecer en el ánimo democrático del Presidente de la República, el deseo de influir «moralmente» con sus amigos y allegados para encauzarlos por «la diritta vía» de su magnífico programa político. Comenzó por organizar aquella Convención Colorada, fidelísima intérprete de todos sus propósitos, y que á nombre de principios y de tradiciones de libertad, impuso a los miembros de ese partido, que aspirasen á ocupar las bancas de la próxima Legislatura, la obligación de firmar ahora, como exigencia ineludible de su elección, determinado compromiso a favor de una candidatura presidencial, que no contaba con otros prestigios, que el de ser fabricada y patrocinada por el primer magistrado.

Y, en el momento actual, después de todas las inútiles tratativas que hiciera á fin de torcer la voluntad de los que no se sometían a sus indicaciones, llama a su solitario domicilio de caudillo popular a quiénes supone decididos á obedecer y someter sus planes de futuro, para ofrecerles tal o cual diputación por éste o por aquél departamento. Claro que, con su infinita perspicacia, suele el Super, «ensartarse» — y discúlpesenos la grosería de la expresión en obsequio á quien se aplica.

Pero, el hecho descarado, real é intergiversable, es que el desenfreno presidencial, llega ahora a extremos escandalosos, y que la conciencia, por una parte, de que toda incitación al cumplimiento del deber es para el mandatario absolutamente ineficaz, y por otra, la costumbre ...

... altura y de la serenidad de juicio que esta hora reclama, bastarían para resolver satisfactoriamente el grave asunto, tan grave, que importaría decretar el fracaso de todos los peligrosos planes que han socavado á este gobierno — en disolución — planes impugnados separadamente por todos, con análogos motivos, pero con la misma firmeza de convicciones.

¡A QUE NO!

Una vez mas, y van mil, el Presidente de la República elude la explicación de este fenómeno curioso:

Cómo su legalismo irreductible impidió la prórroga de la inscripción para enseñar á los nacionalistas á cumplir las leyes, después de haberse hecho votar dos meses antes, una prórroga para sí mismo y nada más que para sí mismo.

Es un punto que está obligado á poner en claro, y, á la espera de que lo haga, suspendemos la contestación al último producto de su mala fé, titulado: «La verdad electoral — Antaño y ogaño».

Gedeón, intrigante

El President-periodista señala el hecho de que hayamos calificado, pura y simplemente, de importante, el manifiesto del comité anti-colegialista. Y dice:

«Semejante pobreza de adjetivos contrasta con la exuberancia de los que el diario matutino ha dedicado siempre á todas las produccones políticas del doctor Manini Ríos.»

Luego échase á buscar la razón del hecho, y su ingenio peregrino la descubre así:

«Esta frialdad no puede atribuirse sino á la nueva situación que se ha creado el director de EL SIGLO desde que inició sus escarceos amorosos con los nacionalistas, en carácter de candidato á una de ...

Cuerpo Legislativo

SESION DE AYER

Trabajos anticolegialistas

El señor Héctor Gómez

CONGRESO DE VIALIDAD

LA SESION DE HOY

POLITICA EUROPEA

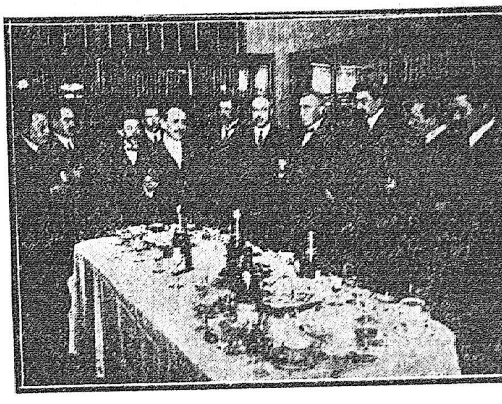
M. POINCARÉ EN ESPAÑA

LA COMISION DEL DIA DEL ARBOL

EL ACTO DE AYER

Como noticiamos en nuestro número anterior, ayer á las 5 de la tarde, concurrieron al Ministerio de Industrias, á invitación del Presidente de la Comisión Central del Día del Arbol, doctor Daniel García Acevedo, los Intendentes Municipales de todos los departamentos, actualmente en Montevideo, con motivo del Congreso de Vialidad que al presente se celebra en ésta.

... miento de una riqueza casi totalmente extinguida, que gracias á una imprevisión incomprensible, había desaparecido, con grave peligro para la producción agrícola en general, la ganadería nacional, las tierras amenazadas por invasiones de arenas y en fin, para la estética de las poblaciones y los paisajes de la campaña, que, embellecidos por los árboles, tan hermosamente decorativos, atraerían y desarrollarían el ...



La Comisión Día del Arbol y los Intendentes en el lunch

Los becados en pintura

Su partida para Europa

El balneario de Carrasco

Se constituye en Sociedad Anónima

NUEVO DIPUTADO

El Dr. PABLO BLANCO ACEVEDO

Ferrocarril de La Paloma á Rocha

EL GENERAL BERNASSA Y JEREZ

Audiencias diplomáticas

NOTAS DE FENIX

La rabia

[illegible]

Una boda indiana

[illegible]

Vivitos y coleando

[illegible]

El cielo y la tierra

[illegible]

La fiesta de la raza

[illegible]

Calor y luz

[illegible]

Sesenta mil espectadores

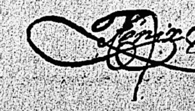
[illegible]

Algunas noticias

[illegible]

Haciendo propaganda

[illegible]



Por los Ministerios

Interior

[illegible]

Instrucción Pública

[illegible]

Obras Públicas

[illegible]

EN LA PLAYA RAMIREZ

UN NUEVO HOTEL

[illegible]

PRODUCTOS CONGELADOS ARGENTINOS

Enfermedad en las lenguas envasadas

[illegible]

[illegible] ...con amplios elementos de estudio y de movilidad, á los varios focos de las epizootias, para que allí, previo exámen de todos los síntomas, causas y efectos de las enfermedades aparecidas, reuna amplio material de referencia, y regrese, trayendo también animales enfermos, en pie, para dar cima en ésta á sus trabajos de laboratorio y gabinete.

Así, y solamente así, se podrá llegar cuanto antes al fondo del problema, estudiarlo seriamente, y resolverlo en beneficio del consumidor de las carnes y lenguas congeladas argentinas, y por reflejo de los hacendados y del país en que vivimos.

El descubrimiento de América

A pedido de la Legación de España, el Ministerio de Relaciones Exteriores gestionó ayer, del del Interior, que se concediera la autorización necesaria para que los residentes españoles puedan izar la bandera de su nacionalidad el domingo próximo, 12 del corriente, con motivo del 421 aniversario del descubrimiento de América.

Ese permiso ha sido concedido.

Navegación interior

Movimiento mensual

La Oficina de Navegación Interior, ha elevado al Ministerio de Obras Públicas el informe del movimiento habido durante el mes de Setiembre último, y del que extractamos los siguientes datos:

Viajes realizados, 13; Pasajeros trasportados, 159; Encomiendas, 36; Kilos de carga trasportados: mercaderías, 227.789; frutos, 38.428; materiales de construcción, 105.220; carbón vegetal, 100.830; leña, 12 mil. Total, 484.267 kilos.

Telegramas: Del público, 592; íd oficiales, 31.

Producido general: pesos 3.152.04.

LA ESCUELA RURAL

Disquisiciones sobre practicas de la enseñanza

El normalista, señor Nicanor Borthagaray, que desempeña la Inspección de escuelas en Florida, acaba de publicar en nutrido folleto el caudal de observaciones por él recogidas durante casi ocho años de vida activa en el magisterio, sucesivamente como director de primer grado, de 2.o grado y de inspector.

Ese período de labor le ha hecho adquirir la certeza de que la enseñanza primaria tiene imperiosa necesidad de reformas y modificaciones ampliatorias capaces de impedir el fracaso que se lamenta ahora muy á menudo, no obstante el esfuerzo del personal docente.

Si la preparación científica del maestro es buena, ¿por qué se malogran sus empeños didácticos en la mayor parte de nuestras escuelas?—se pregunta el autor.

El mal reside tanto en la preparación del maestro como en el régimen general de la escuela.

El señor Borthagaray desarrolla, partiendo de esa base, sus notas, «producto, — como el mismo lo dice, — de la experiencia ó de la meditación de muchos años».

El programa de las escuelas rurales es muy amplio: comprende cuatro años con materias que, en el último curso corresponden al quinto de las escuelas urbanas. Abrumadora tarea la de una maestra, obligada á atender las cuatro clases... sin que el estímulo del sueldo ó la perspectiva de una jubilación concedida con una justiciera anterioridad, la induzcan al agotamiento.

Resultados: mezquinos en todas las materias.

Pasa luego á estudiar los métodos seguidos á la enseñanza del lenguaje, de la lectura, de la aritmética, ejercicios y problemas y á estudiar la importancia por muchos no comprendida de las Libretas de Lecciones en las cuales se evidencía á un tiempo mismo la práctica pedagógica de los maestros y su contracción laboriosa.

El examen de estas libretas denuncia un lamentable desorden producido por el hecho de que cada maestro vá desarrollando un plan concebido por intuición ligera, por deducciones más ligeras aún, plan arbitrario, plagado de omisiones é irregularidades que tienen su base en el criterio personal del maestro. La niñez es quién sufre sus desastrosas consecuencias.

Como es imposible evitar los errores de concepto y poner á los maestros en las condiciones de cumplir con acierto y éxito su cometido mediante el asesoramiento y los consejos de los Inspectores que á ello se presten, impónese un trabajo especial que debería realizar una comisión de peritos, evitando así que se hagan sacrificios estériles.

Propone que, con el fin de atender con amplitud, altura y eficacia la parte técnica escolar, se cree una Sub-Dirección General, formada con varios miembros más de la existente.

A ella le competería ocuparse de especial manera en la preparación práctica del maestro; en el plan á que debe ajustarse la enseñanza de cada asignatura en cada clase á fin de darle unidad; en fiscalizar de continuo la labor educativa atendiendo las indicaciones de los Inspectores y suprimiendo en lo posible los Congresos; y por último, en la escritura de textos escolares, concordantes con el plan particular de cada materia.

Termina el autor desenvolviendo sus observaciones prácticas sobre los programas de las Escuelas Rurales, en las que es necesario evitar la ignorancia de todo, creada por un «poquito de todo» en la gran mayoría de los alumnos que sólo concurren dos años á la clase.

¿No sería lógico, sumamente lógico que, al salir de 2.o año, supieran todos los niños leer bien; interpretar bien por la buena posesión del lenguaje; escribir con cierta redacción y regular ortografía; hacer las cuatro operaciones, hasta con decimales; aplicar esas operaciones en los problemas; con moralidad de costumbres y con conocimientos teóricos de moral y con algo más de lo esencial?

A eso es preciso llegar, suprimiendo lo superfluo ó puramente decorativo, puesto que lo que necesitamos son hombres de acción que apliquen lo que pueden aprender en dos años y se les debe enseñar. Un programa así sería útil y práctico. Además, si el tiempo á penas alcanza para lo indispensable, no es admisible que se invoquen razones de «integridad» ó de otro orden.

¿De dónde proviene el hastío, y, por lo tanto, la falta de interés de los alumnos por el trabajo?—pregunta el autor.

Actualmente son varias las causas que los producen:

1.a El número de clases que debe atender una sola maestra.

2.a La cantidad de asignaturas que comprenden nuestros programas, y que disipan la atención y el esfuerzo, tanto del maestro como de los alumnos.

3.a La falta de preparación del maestro para trazar el plan indispensable, en la enseñanza de cada asignatura.

Tal es en resúmen la valiosa lucubración pedagógica de este profesional, inspirado en fines tan nobles como prácticos. Son problemas de la naturaleza los que se plantean en la esfera de la enseñanza, que no es posible ante ellos la indiferencia, máxime cuando se dirigen á la mejora de la escuela rural.

ASUNTOS NACIONALISTAS

La asamblea de mañana

Mañana de noche se efectuará en el local de la Sociedad Francesa la gran asamblea organizada por las secciones 4.a y 5.a y que patrocina el Comité de Propaganda Cívica.

Durante el día de ayer se han recibido gran cantidad de valiosas adhesiones que revelan el entusiasmo reinante en las filas nacionalistas.

Esta conferencia será la iniciación de la campaña de propaganda activa á desarrollarse hasta los comicios de Noviembre.

El local de la Sociedad Francesa será adornado con trofeos de banderas, habiéndose encargado de ese trabajo á una conocida casa de la capital.

La Comisión Departamental Nacionalista se reunirá esta noche para designar el orador que llevará la palabra á la asamblea.

Así mismo designará una comisión especial para que la represente en ella.

Igual cosa hará también hoy el Directorio del Partido.

Ayer el presidente de la seccional 4.a señor L. Enrique Andreoli hizo una gira por casi todas las secciones del departamento, en trabajos de propaganda, quedando gratamente impresionado por el interés que ha despertado la asamblea.

Hoy serán pasadas las invitaciones especiales á los jefes militares del partido que se encontraran en Montevideo, señores Muñoz, Marquez, del Puerto, Saravia (J. F.), Macedo, Zabala y otros, para que concurran á prestigiar el acto con su presencia.

Esta noche se reunirá el Comité organizador á fin de ultimar los preparativos y constituir la comisión de vigilancia, que tendrá á su cargo el orden de la asamblea.

A las exhortaciones de los clubs dirigidos á los correligionarios de su jurisdicción y que se mandaron publicar hay que agregar otras más que nosotros no podemos insertar por falta de espacio.

Club Diego Lamas

En sesión extraordinaria se reunió anoche la Comisión Directiva del club Diego Lamas presidida por el señor Juan J. Zubillaga.

El fin de esa reunión era el de uniformar ideas sobre determinados rumbos partidarios.

Fue aprobada una moción del señor Arturo E. Sala, por la que se convoca á una asamblea para elejir comisión directiva definitiva.

Esa asamblea se verificará el miércoles próximo.

El sub-comité de la 6.a sección

El Comité Central de Propaganda Cívica Nacionalista ha designado para integrar el sub-comité de la sexta sección á los señores abajo nombrados y los convoca para la reunión á celebrarse esta noche á las 8 1/2 p. m. en el local del club «Doctor Juan José de Herrera», calle Uruguay N.o 1159, á fin de designar mesa y cambiar ideas sobre la mejor forma de iniciar sus trabajos. Una delegación del Comité Central concurrirá á darle posesión de sus cargos:

Santiago Etchepare, Antonio Scarabino, Ricardo Arigón, Horacio García, Juan R. Piñeyro, Héctor López Cueva, Br. Rosalío G. Dominguez, Emeterio Arrospide, José A. Ballarini, Manuel Lens, Vital Menendez, Victorio H. Landó, Bolívar Rodríguez, Matías Paradela, Juan C. Lasa, Rodolfo Jentschik, Eduardo Frochán Marquez, Br. Alberto Pereda Valdez, Br. Justino Menendez, Leopoldo González Lerena (hijo), Elio González Fafernaberry, Santiago Maglioni, Gastón García Huertas, Braulio dos Santos, Nicomedes Duque, Francisco Barreto Llugain, Ricardo González, N. Guillermo Rodríguez, Javier H. Rubira, Vital Mántaras, José M. García Lombardo, Adolfo Buceta, Raúl Borrás, Agustín S. Cabrera, Arturo Paradeda, Osvaldo Rodríguez, Manuel Salgueiro.

Nota — El Comité Central, recomienda la mas puntual asistencia, pues hay verdadero interés partidario en que este subcomité inicie sus tareas á la brevedad posible.

El comandante Urrutia

Regresó ayer á Melo, el comandante José Urrutia, secretario de la Comandancia Militar de esa zona.

SOBRE TUBERCULIZACION DE VACAS

SOLICITUD DE LOS TAMBEROS

En el Ministerio de Industrias se ha recibido una solicitud de un grupo de tamberos y lecheros de Montevideo, los que piden la habilitación de locales provisorios para la tuberculización de los animales que tiene sujetos á esa medida profiláctica, por los perjuicios é imposibilidad de tenerlos albergados en esta ciudad, de acuerdo con las disposiciones veterinarias en vigencia.

Estando citados para que dentro de tres días lleven sus animales al local oficial, piden que se deje en suspenso la notificación referida hasta que este pedido se resuelva.

Suscripción popular pro-José Pedro Ramirez

NUEVAS SUSCRIPCIONES RECIBIDAS POR EL COMITE DE HOMENAJE

Suma anterior.........	$	2.251.50
Doctor Hipólito Gallinal.........	»	20.00
Doctor Lorenzo Barbagelata...	»	10.00
Doctor Buenaventura Delger...	»	5.00
Doctor Rosalío Rodríguez.........	»	4.70
Francisco E. Cordero............	»	10.00
Jorge Percy............................	»	50.00
	$	2.351.20

LISTA A CARGO DE «EL SIGLO»

Suma anterior.........	$	3.256.90
Aquiles Ravenna.....................	»	2.00
Felipe Guani...........................	»	10.00
Juan Rolfo..............................	»	5.00
Julián Burgueño......................	»	5.00
N. N. N..................................	»	10.00
Américo Carassale..................	»	200.00
	$	3.488.90

Tranvías eléctricos

Alteración de recorrido

A causa de la instalación de una nueva curva y cruzamiento de vías en Cármen y Requena, desde el Viernes 10 á las 6 p.m. hasta el Sábado 11 á las 4 a.m., se alterará el recorrido de la línea N.o 53 (Sección Unión y Maroñas) en la forma siguiente:

A la ida para afuera se seguirá la ruta actual, con la sola diferencia de que los coches pasarán por el interior de la Estación Central, entre Municipio y Requena.

Al regreso de afuera hácia Aduana, correrán por 18 de Julio hasta Arenal Grande y por ésta á Cármen y Mercedes, siguiendo su recorrido ordinario».

ADUANA

Los despachos diarios

Para las operaciones de ayer se concedieron los siguientes permisos:

Importación 306, desembarcos 2, depósitos 8, idem de frutos 1, de tránsito 1, removidos 12, reembarcos 73, trasbordos 45, ídem de frutos no hubo, exportaciones 21. Total 469.

El movimiento aduanero en general se halla bastante encalmado. Los despachos de mercaderías en grande escala, como se hacían en años anteriores no se efectúan ahora y muchos depósitos permanecen días enteros sin una salida.

Descarga contínua

El capitán del vapor "Zeelandia" por intermedio del Agente señor Antonio Piaggio, solicitó y obtuvo autorización para continuar durante la noche la descarga directa del mencionado vapor al Hangar número 4.

Terminada su descarga el "Zeelandia" seguirá para Buenos Aires para donde conduce tres mil toneladas de carga.

Oficina de análisis

La sección sustancias alimenticias conformó ayer 22 permisos para comestibles consistentes en 223 cajones, 54 sacos, y 193 cascos.

Para líquidos se autorizaron 18 permisos correspondientes á 90 cajones, 85 cuarterolas, 91 barriles y 4 cascos.

Se dió curso á ocho expedientes por pedidos de informes, solicitudes para clasificación y tres de análisis de licores.

Buques en descarga

Empezaron ayer á descargar los vapores:

Amiral Jaureguiberry, francés, de Havre en Herrera 3.

Zeelandia, holandés, de Amsterdam, en Hangar 4.

La Gascony, inglés, de Liverpool en Aduana 1.

Asensburg, alemán, de Bremen, en Depósito núm. 7.

Rio Uruguay en Mercado de Frutos.

Roma, Santos, Aguada, Mercado de Frutos.

Navegación del Yaguaron

Construcción de buques

Una sociedad de vecinos y comerciantes de Yaguarón, encargaron al constructor naval señor Evaristo Martínez, la construcción de tres embarcaciones á nafta. Estos buques tendrán 10, 12 y 15 metros de largo, serán de madera dura y máquinas de tres, seis y nueve caballos de fuerza. Se destinarán á la navegación del río Yaguarón y la laguna Merim.

LA PEREGRINACION A MALDONADO

SU REALIZACION

La peregrinación realizada ayer á Maldonado donde se venera la Virgen del Santander constituyó un verdadero éxito.

Los andenes de la Estación Central comenzaron á verse desde temprano ocupados por una afluencia de peregrinos que fué aumentando considerablemente á medida que se acercaba la hora de partida. Esta se realizó en medio del mayor entusiasmo y durante el trayecto se rezó el Rosario entonándose cantos apropiados.

Los trenes se detuvieron en varios puntos del interior donde se incorporaron nuevos y numerosos contingentes de peregrinos.

El primer convoy llegó á Maldonado á las 9 1|2 y el segundo veinte minutos después, hora en que llegaron también los trenes de peregrinos de San José y Canelones.

Los romeros fueron recibidos por el Cura Vicario de Maldonado Rdo. Padre Damián, por la Comisión de Recepción y por numeroso público.

En seguida se formó la columna presidida por el Vicario General Monseñor Nicolás Luquese, por varios sacerdotes, la Comisión de Recepción y caracterizadas personas.

El Rdo. Padre Celestino de San Colombiano dirigió la palabra á los presentes, pronunciando una entusiasta bienvenida.

Celebró la misa el Pbro. Antonio González Cura de Pan de Azúcar. Numerosos peregrinos tomaron la Comunión.

Durante esta misa cantó correctamente el coro de señoritas de Maldonado.

Después de estos actos la gente diseminó por distintos puntos donde se hicieron los honores al almuerzo.

El señor Cura de Maldonado ofreció á sus relaciones una comida.

A las tres de la tarde los romeros volvieron á reunirse en el templo donde ocupó la cátedra sagrada Monseñor Eusebio de León.

Dijo que esos actos servían para resurgir la fe y revelar un nuevo espíritu de fervor y de piedad.

Con la bendición del Santísimo Sacramento terminaron las ceremonias con que se honraba á la Virgen del Cármen del Santander.

A las 5 y 30 p. m., comenzaron á salir los trenes llegando los peregrinos del segundo convoy, á la capital, á las 10.

CENTENARIO DE VERDI

1813 - 10 DE OCTUBRE - 1913

1. Traslado de los restos de Verdi y de su esposa á la Casa de Reposo, el 26 de Febrero de 1901.—2. Casa donde nació, en la aldea de Roncole.—3. El clavicordio que fué su primer instrumento.—Grupo de viejos músicos y cantantes asilados en la Casa de Reposo, fundada por Verdi.—Cripta de la Casa de Reposo, donde descansan actualmente los restos del autor de "Aida".

Hace poco más de un mes, Alemania, y con ella el mundo entero, celebraba el centenario de Ricardo Wagner.

Hoy toca el turno á Italia de festejar también el centenario de uno de sus más grandes músicos, José Verdi.

En tal día como hoy, hace cien años, nacía en un humilde pueblo del entonces ducado de Parma, Roncole, el genial autor de «Aida», el artista del pentágrama destinado á marcar, á golpes de genio, un largo y glorioso período en el arte musical italiano, en el cual resplandece aún, intensamente, con fulgores propios la obra del Maestro.

Como en aquella época el ducado de Parma, se hallaba bajo la dominación francesa, la partida de nacimiento de Verdi, extendida en Busseto, población á cuya comuna pertenecía el pueblo de Roncole, fué redactada en francés. Dice así:

«L'an mil huit cent treize, le jour douze d'octobre, à neuf heures du matin, pardevant nous, adjoint au maire de Busseto, officier de l'état civil de la commune de Busseto susdit, est comparu Verdi, Charles, âgé de ving-huit ans, aubergiste, domicilié à Roncole, lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin, né le jour dix du rourant, à huit heures du soir, de lui déclarant et de Louise Utini, fileuse, domiciliée à Roncole, son épouse, et auquel il a déclare vouloir donner les prénoms de Joseph-Fortunio-François. Lesdites déclaration et présentation faites en présence de Romanelli, Antoine, âgé de cinquante et un ans, cuissier de la maire, et Cantu Hiacinte, âgé de soixante et un ans, concierge, domicilié à Busseto, el, après avoir donné lecture du présent acte aux comparant et témoins, ont signé avec nous:—Antonio Romanelli, Verdi Carlo, Giacinto Cantù, Vitoli, adjoint.»

Fué un violinista llamado Bagasset, que algunas veces visitaba la humilde fonda de propiedad del padre del futuro autor de «Rigoletto», que el pequeño José Verdi recibió la primera revelación musical; el niño escuchaba tan encantado los destemplados sones del fatigado instrumento que «rascaba» el músico ambulante, que éste incitó á Verdi, padre, á que dejara estudiar la música á su hijo. El fondero siguió el consejo y, con sus pobres economías, compró al niño un clavicordio muy deteriorado de propiedad de un cura que consintió en cedérselo. El gran Verdi, conservó siempre ese instrumento, que un generoso artesano refaccionó como pudo sin exigir remuneración alguna por su trabajo; en el interior del primitivo piano hay está inscripción conmovedora: «Por mí, Esteban Cavaletti, fueron rehechas y cubiertas de cuero las teclas de este instrumento, al cual he adaptado un pedal, y yo he hecho gratuitamente esas teclas al ver las buenas disposiciones que demuestra el joven Verdi para aprender á tocar este instrumento, lo que basta á compensarme.—En el año del Señor 1821.»

El anciano Baistrocchi, organista de la iglesia de Roncole, fué el primer maestro del gran Maestro, cuyos progresos fueron tan rápidos que al cabo de tres años de lecciones el discípulo pudo reemplazar al profesor; tenía Verdi en esa época once años tan sólo.

Desgraciadamente, la posada paterna no prosperaba y los cuarenta francos anuales que constituía el sueldo del joven organista, eran insuficientes para el presupuesto de su hogar.

Verdi abandonó, pues, Roncole y se trasladó á Busseto, para trabajar en... ¡una destilería! Por fortuna, su patrón, llamado Barezzi, gran aficionado á la música, y presidente de una sociedad filarmónica, descubrió las poco comunes aptitudes de su nuevo empleado y le hizo dar lecciones de armonía y de contrapunto por el organista de la catedral. Más tarde, Barezzi obtuvo para su protegido una pensión de la ciudad de Busseto y lo envió á terminar su educación musical á Milán.

Allí, en la capital lombarda, Verdi trató en vano de ser admitido en los cursos del Conservatorio. Basili, director entonces de ese establecimiento, se negó á admitirlo como alumno, pretextando que no descubría en el candidato «ninguna vocación»!

Verdi, después de este contraste, pasó á estudiar con Lavigna, el «maestro de cembalo» del teatro de la Scala y bajo cuya dirección trabajó seis años. El 17 de Noviembre de 1839, su primera obra «Oberto, conde de San Bonifacio» era representada en la Scala y acogida favorablemente por el público; pero, al año siguiente, «Un día de reinado» fracasaba lamentablemente en el mismo escenario. Hay que advertir que esta obra mediocre, calificada de «bazar de reminiscencias» fué escrita sin ganas por Verdi quien en esa época se hallaba bajo el dolor de un triple luto en su hogar, pues en menos de tres meses había perdido á su esposa y á los dos hijos que le había dado. Tras un año de sombrío abatimiento, el compositor cobró nuevos bríos y escribió el «Nabucodonosor», cuya primera representación, realizada en Milán en 1842, fué un gran triunfo.

A partir de esa entonces, cada año fué marcado por la aparición de una nueva obra: en 1843, se aplaudía en la Scala, «I Lombardi»; en 1845, «Hernani», en Viena y, en Roma, «I due Foscari»; en 1845, en Milán, «Giovanna d'Arco» y «Alzira» en el teatro San Carlos de Nápoles; en 1846, «Atila», en Venecia; en el teatro la Pergola de Florencia, en 1847, «Macbeth» que valió al autor una corona de laureles de oro; «I Masnadieri», en Londres, en 1848, y, en el mismo año, «Il Corsario», que fracasó en Trieste, y «La battaglia di Legnaro», prohibida, por razones políticas, al día siguiente de su estreno: en 1849, «Luisa Miller», en Nápoles; en 1850, «Stiffelio», en Trieste.

En el año 1851 el sonante éxito de «Rigoletto», hizo de Verdi el representante más ilustre de la escuela musical italiana. Ninguno de sus rivales, ó de sus émulos, los Ricci, los Pedrotti, los Petrella pudieron ya entrar en liza con él.

El año 1853, vió aparecer en el teatro Apollo de Roma «El Trobador», cuyo emocionante Miserere hizo delirar al auditorio, y en Venecia, «La Traviata».

En 1855, con motivo de la Exposición Universal de Paris, Verdi dió en la Gran Opera «I Vespri Siciliani», compuesto sobre un libreto de Scribe.

Citemos aún: «Haroldo», arreglo de «Stiffelio», «El sitio de Arlem», «Juana de Guzmán», «El falso Estanislao», «Simón Bocanegra», (1857) «Una venganza en dominó», «El Rey Lear», «Un ballo in maschera» (1859) y «La Forza del Destino», estrenada en San Petersburgo, en 1863.

Cuatro años más tarde se estrenaba en la Opera de Paris «Don Carlos», que marcaba en el genial maestro una nueva modalidad, notándose en ella, visiblemente los principios de la evolución, única quizás, en la historia del Arte, que debía señalar su apogeo con «Aida» (1871) y luego con «Otello», estrenada en Milán en 1887.

«Verdi es demasiado inteligente—decía la princesa de Metternich, en ese entonces—para mezclar con «chou croute» sus macarrones», lo que, en lenguaje menos culinario, quiere decir que el autor de «Rigoletto» no necesitaba apelar á las armonías alemanas para conservar su melodía italiana.

Sería falso afirmar,—como se ha pretendido,—que Verdi, en sus últimas obras «wagnerizase». El hecho de que se apartara de sus viejos moldes, no significa que se acercara en sus últimas producciones al «Anillo de los Nibelugos», ni que «Los maestros cantores», hayan inspirado la comedia lírica «Falstaff», tan pintoresca con sus libertades rítmicas y con sus inesperadas «trovatas» instrumentales. Por el anhelo de verdad que demostró, por el cuidado que puso en la demostración, Verdi podría hallarse, en todo caso, más cerca de Gluck, pero no imitó nunca ni al autor de «Efigenia» ni al de «Tristán é Isolda».

La influencia de Verdi, aun más que su producción, se afirma enérgicamente; en Italia: Catalani, Mascagni, Puccini, Leoncavallo, Spiro Samara y todos los representantes de la escuela «verista», descienden del autor de «Falstaff». En Francia para luchar contra la corriente wagneriana y franckista: Vincent d'Judy, Chausson, Guy Ropartz, Breville y otros se han servido «mutatis mutandis», de las armas del viejo maestro, entre ellos Massenet, con su «Navarraise», Charpentier con su «Louise» y Pierné con su «Fille de Tabarin».

Si Verdi, como músico valía enormemente, como hombre, sus virtudes eran también muy grandes, destacándose entre ellas la modestia.

En su testamento, dejó imperiosamente establecido que sus exequias fueran modestísimas, manifestando que no quería ni flores, ni discursos, ni músicas, sino que su cuerpo fuera conducido, al amanecer, á la pequeña iglesia de San Francisco de Paula.

El desprecio por las pompas mundanas, no es de extrañar, pues siempre Verdi se mostró indiferente á los honores. Miembro, en 1859, de la Asamblea Nacional de Parma; elegido en 1871 diputado al parlamento italiano; nombrado senador del reino en 1871; miembro de la Academia Francesa de Bellas Artes desde 1864; gran cruz de la Legión de Honor y caballero de la Orden de la Anunciada—que lo hacía primo del rey de Italia—no se dejó enorgullecer por todas esas dignidades que no había solicitado. Hasta rechazó el título de Marqués de Busseto con que el rey de Italia pretendió ennoblecerlo, y, en una carta que dirigió al Ministro de Bellas Artes rogaba á éste que impidiera dicho nombramiento. De Busseto, no quería ser sino el benefactor, fué allí que creó la Casa de Reposo, destinada á servir de asilo en sus últimos años y á la que no negó más que una cosa: su nombre.

Rico de gloria pura y de dinero noblemente consagrado á aliviar la existencia de los músicos pobres, Verdi quiso terminar su vida como la había iniciado: humildemente.

Y su obra y su vida, resplandecen hoy, unidas en una misma aureola de gloria en este primer centenario.

Vida Social

EN LA DIPLOMACIA—

El domingo próximo regresan de Buenos Aires, en donde han pasado una larga temporada, el secretario de la Legación argentina en el Uruguay, señor Ramón Leonardo Mendoza y su esposa, la señora Josefina Amadeo Carranza.

—Noticias llegadas por el último correo de Santiago nos hacen saber de una comida, seguida de recepción, que ofreció á un núcleo de sus relaciones, nuestro ministro en Chile doctor Juan Cuestas.

Según dichas noticias, la fiesta en la Legación oriental, resultó brillantísima.

—En los primeros días del mes entrante se realizará en la Legación alemana, el enlace de la señorita Janith Nordenflycht, hija del ministro de dicho país, barón de Nordenflycht.

Con este motivo habrá una brillante fiesta en el Club Alemán, celebrando el acontecimiento.

—Noticias de Norte América nos hacen saber que han salido para Washington el ministro del Uruguay doctor Carlos M. de Pena, su familia y el secretario de la Legación doctor Alfredo de Castro.

VIAJEROS—

Llegó ayer tarde de su estancia en Flores, el señor Juan B. Habiaga.

—Se ausentan el 12 del mes en curso para la capital vecina, con el objeto de seguir á Córdoba, el señor Lauro V. Zorrilla y su familia.

—Se ausentaron para Buenos Aires el señor Ricardo Montero Bustamante y su señora María Orejuela, el señor Luis Felipe Bares y su esposa Ketty Orejuela.

—Para la Colonia partió ayer el señor Felipe Suárez, Intendente Municipal de aquel departamento.

—Para su estancia en Flores, el doctor José R. Habiaga, su señora Aurea Díaz Ramírez y sus hijos, y las señoras Rafaela O. de Díaz Ramírez y María D. R. de Victorica.

—Se embarcan el 6 del mes entrante en Boulogne, de regreso á esta ciudad, el señor Leopoldo Storace, su señora Blanca Percy y su hija María Mercedes.

—El 14 del corriente llegará á esta ciudad el doctor Alberto Palomeque, fiscal de Bahía Blanca.

—Llegó ayer de Paysandú el señor Manuel Stirling.

—En la segunda quincena del corriente mes regresará de Chile el comerciante de esta plaza señor Juan Miles.

—Para Buenos Aires partió ayer el señor Agustín Pacheco.

—El 18 del actual se embarca para Europa el señor Andrés F. Etchevarne Bidart.

—Mañana parte para Europa, á bordo del vapor "Amazon", el comerciante de esta plaza señor Arturo Miles, acompañado de su esposa, la señora Dominga Abad.

—Por comunicaciones recibidas de Suiza se sabe que se encuentran allí nuestro compatriota el ingeniero Octavio C. Hansen y su esposa.

—A bordo del transatlántico italiano "Regina Elena" llegará hoy, de regreso de su gira por las principales ciudades de Europa, el señor Vicente A. Salaverri, que ha aprovechado su pasaje por el viejo mundo, enviando continuamente á nuestro colega "La Razón" el fruto de sus impresiones de turista.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:

Ambrosio Andreoti, Pedro Lambert, Juan Gutierrez, Roberto Perello, Ricardo Carrere, José Mendisco y señora, Carlos Hidall, Gonzalo Reveraz, Antonio Botti, Ramón Alvarez, Angel Médici, Martín Hernández, Enrique Ride, Juan Dubels y señora, Santiago López, Herman Krabb, Manuel Antelo, Pedro Horquebie, Joaquín Bruno, Diego Pell, Ricardo Souza y señora, Pedro Vignoli y señora.

ECOS DE LA FERIA DE SEVILLA—

Las señoras Sofía Sosa Díaz de Cardoso y María A. de Artagaveytia á nombre del Comité "Pro Escuelas y Patronato", han enviado una nota á la Intendencia expresando su agradecimiento por el valioso concurso que les fué presentado para la decoración y adorno de la sala del teatro Solís, donde tuvieron lugar, con el lucimiento y resultado conocidos, las fiestas que dicho Comité patrocinara.

RECEPCIONES—

Hoy, segundo viernes de mes, recibirán á sus relaciones, las señoras: Lola Díaz de Basañez, María Castro de Figari, Josefina Stirling de Cash, Zelmira Cordero de Bermúdez, Josefina Cordero de Requena García, Elena Heber de Gallinal, Justa Simois de Giuffra, Luisa Acevedo de Blanco, Lola Chucarro de Ellauri, Ana Piera de Vazquez Varela, Plácida Suárez de Villegas Zúñiga, señoritas de Algorta Guerra, Horne Fynn, Larravide y Reyes Cadenas.

—Con motivo de haber cumplido una semana de la fiesta realizada el jueves en casa de la familia Arraga Vidal, un núcleo numeroso de las personas que concurrieron á dicha "soirée", pasaron á saludarlos ayer tarde.

FIESTAS Y REUNIONES—

Esta tarde se celebra en la residencia del señor José Juega, en la Avenida 18 de Julio, el té que ofrece la señorita Irene Juega Farrulia en honor de sus relaciones.

Han sido invitados un selecto número de niñas y caballeros, lo que hace presumir que se verificará una amena fiesta.

Después del té, se representará una comedia, en la que tomarán parte un reducido grupo de aficionados.

BENEFICENCIA—

Circula desde ayer la siguiente esquela de invitación:

Montevideo, Octubre de 1913.—Señor... La Comisión que suscribe inspirada en un noble sentimiento de caridad, ha organizado una fiesta en el "Biógrafo Olivos", calle Agraciada 757, cedido amablemente por el señor Luis Esteban, en pró del Colegio de las Hermanas del Perpétuo Socorro. Nos es grato invitar á usted para el viernes 10 á las 9 p. m.

Dados los altos fines del beneficio, confiamos en que usted se dignará cooperar decididamente á nuestros propósitos caritativos y realzar con su presencia el éxito de la fiesta.

Agradecidas, saludamos á usted con toda consideración.—Ema, María Pía y María Juliá Bonomi Costa, María Angélica Poianco, María Angélica y María Elena Stewart Mac Lean, Estela y Zoraida Sapriza Vera, Matilde Muñoz Nin, Beatriz, María Antonia y Licha Rospide, Herminia y Esther Wilson, Juanita y María Isabel González Alvarez, Margot Alvarez Martínez, Margarita, María Elena y María Esther Herrera.

Nota—Las entradas se venderán en el mismo local. Precio: $ 0.25.

EL TANGO JUZGADO EN PARIS—

Nuestro tango nacional, en favor y contra el cual se ha hablado tanto, tendrá los honores del doctor Instituto de Francia.

Es al señor Jean Richepin á quien le corresponde este año hacer en la reunión solemne de las cinco academias la lectura tradicional de la Academia Francesa.

En el tiempo ya lejano en que apareció la palabra "shot", Jules Lemaitre analizó las varias formas del snobismo que podían picar la curiosidad de las elegantes aficionadas del Instituto.

Estuvieron encantadas y lo estarán igualmente en el próximo mes de Noviembre cuando oigan á Jean Richepin hablarles de su danza favorita, del tango. La idea de esta lectura viene del señor Etienne Lamy, secretario perpétuo.

Hace algún tiempo contó M. Richepin al periodista que le hizo una "interview": Etienne Lamy me comunicó la noticia del honor que me hacian mis colegas pidiéndome que los representara con una lectura en la reunión solemne del Instituto. No disimulé mi apuro. ¿Leer? Sí, pero ¿qué? Había concluido una traducción de Macbet, tenía un tomo de versos en preparación, pero no veía nada que pudiera servir para una lectura. Entonces mi eminente colega me preguntó:

—¿No está usted escribiendo una pieza sobre el tango?

—Sí, le expliqué. Le hablé de un personaje, antiguo preceptor, tan sabio en cualquier ciencia que hubiera podido pertenecer á cualquiera de las cinco clases del Instituto; en mi obra celebra la danza y muestra que existen pueblos como Grecia y Francia que lo han hecho todo bailando.

Es esta parte de la pieza que voy á leer en la reunión de las cinco academias, ó mejor dicho que pondré entre un prólogo y un fin especiales para la ceremonia.

Jean Richepin explicó cual era la idea de su obra:

Se ha hablado mucho y mal del tango. Se le ha reprochado su poca decencia; se ha visto en el entusiasmo con el cual lo baila la aristocracia una muestra de decadencia. No comparto esta opinión. Mi señora y yo, hemos visto bailar muchos tangos y estamos convencidos que es un baile tan "decente" como cualquier otro.

Todo depende del que lo baila. Los caballeros poco decentes lo serán igualmente poco, tanto en el vals, hasta en la polka como en el tango. Recuerdo bailes de estudiantes en Bullier, en donde la polka no tenía ninguna nobleza.

Y los lanceros burgueses se cambian con suma facilidad en el "can can" de los bailes públicos. Y si me dicen que existen tangos inmorales, contesto que he visto muchos en donde triunfaba solo la gracia.

Se ha dicho que el tango tenía su origen en la chusma argentina. ¿No han empezado acaso todos los bailes por el pueblo? ¿No era el vals el baile del tambero alemán? ¿No despertó al principio protestas análogas á las que levanta el tango ahora? Hoy, está admitido en todas partes.

No hay, pues, nada de extraordinario en que el tango sea ahora una danza distinguida y pretendo que lo que ha podido figurar como signo de decadencia no lo es.

El último argumento de los adversarios del tango es: ¿Lo dejaría usted bailar á su hija ó á su mujer? Les contestaré: "Depende con quién".

Los celos paternos ó convugales nada tienen que ver con la decencia ó la indecencia de un baile. Creo que un hombre muy enamorado no dejará bailar su mujer si está celoso, pero no le permitirá no solo el tango, sino también el vals y la polka.

La intriga de la pieza que escribí en colaboración con mi señora, se desarrolla en un ambiente aristocrático. Los héroes son un joven de 18 años y una muchacha de 16. Bailan el tango, pero son otra cosa mas que tanguistas, son incapaces de heroísmos y de crímenes, son seres humanos y no son decadentes.

¿La Lavalliere hará el papel de muchacho?

—Sí. Yo estaba trabajando mi pieza cuando la ví en la Mome Crevette. Fuí á felicitarla. Me recordó la promesa que le había hecho de darle un papel de hombre y me expresó el gusto que tendría en semejante ocasión.

Sin decírselo pensé en ella para mi tango, conversé con mi señora que es mi colaboradora y quedó decidido.

La compañera de Lavalliere será la Spinelli. Mientras llegue el debut, la Lavalliere, para acostumbrarse á llevar el traje, se viste de hombre desde hace dos meses; viste de saco por la mañana y de smoking por la noche; se peina como hombre.

Jean Richepin tiene confianza. Se puedo anticipar que la lectura de la Academia y la primera representación en Marigny serán dos grandes éxitos de curiosidad.

ENLACES—

El miércoles, á las 9 de la noche, se celebró el casamiento de la señorita Esther Carolina Reyes, con el señor Ignacio Laclaustra. El acto civil fué autorizado por el Juez de Paz de los Pocitos, doctor Moratorio, siendo testigos, por parte de la novia los señores Clemente Bermejo y Juan Carlos Moratorio, y por parte del novio, los señores José Ibarreta y Ramiro Rodriguez.

La ceremonia religiosa fué bendecida por el señor teniente cura de la parroquia del Cordón, siendo padrinos el señor Luis Reyes y la señora María Lespada, padres de la novia.

La nueva pareja tuvo gran cantidad de valiosos regalos.

Con tal motivo hubo una hermosa fiesta, la que duró hasta las primeras horas del día.

—El día 15 de este mes contraerá enlace la señorita Adelina Rücker con el señor Abel J. Brito.

El acto será íntimo, á causa del reciente duelo del novio.

NECROLOGICAS—

Un cortejo numeroso acompañó ayer tarde hasta la necrópolis central, los restos mortales de la respetable señora Ecilda Capdevila de Paullier, cuya muerte causó honda pena en nuestra sociedad.

En el cortejo figuraba todo lo más selecto de Montevideo.

—En la capital vecina acaba de fallecer á una avanzada edad, el respetable sacerdote uruguayo don Manuel Lamas.

Con este motivo "El Diario" de Buenos Aires dice lo siguiente:

"Ha fallecido el virtuoso sacerdote don Manuel Lamas, presbítero de singular instrucción, teólogo, literato, historiador. Había nacido en la República Oriental y estaba vinculado á la antigua familia de ese apellido que viene jugando papel importante desde la colonia.

Fué allí cura de diversos puntos y al venir á la Argentina á vivir modestamente en la oscuridad de los sabios, buscando la penumbra que gusta á la virtud, estuvo de cura en Ramallo, Tuyú y Florencio Varela.

Fallece anciano, rodeado de afectos. El cura del Pilar, que fué su cariñoso protector, le ha auxiliado en los últimos momentos."

—Mañana á las cuatro de la tarde, desde el muelle A de la Dársena, serán conducidos á la última morada los restos mortales del señor Alfonso Saenz de Zumarán, fallecido el 8 de Mayo en Londres, donde desempeñaba la secretaría de nuestra Legación.

AGRADECIMIENTO—

Los deudos de Nicolás Rainosso agradecen á sus relaciones, las atenciones recibidas con motivo de su reciente duelo.

LIBRO DE "EL SIGLO"

A sus suscriptores

EL 15 DE OCTUBRE

El 15 vence el plazo acordado para las suscripciones á EL SIGLO por un semestre ò por un año, con derecho al obsequio de un ejemplar de la obra.

A partir del 15 su adquisición representará por sí sola un 30 °/o de la anualidad, pues se pone en venta — como se sabe — á $ 3 cada ejemplar.

Ese breve término todavía disponible puede redituar positivo beneficio, utilizándolo para asegurarse un ejemplar de la obra más moderna, más extensa é importante sobre el Uruguay.

Le basta para ello firmar y enviarnos el cupón siguiente

Pocos OBSEQUIOS más hermosos y prácticos para Vd. que un Libro de EL SIGLO. Asegúrese el DONATIVO de un ejemplar HOY MISMO mediante el envío de este cupón:

CUPON

Señor Administrador de EL SIGLO

Sírvase anotar mi suscripción á EL SIGLO por ________

cuyo importe de $________ le remito adjunto.

FIRMA ________

Localidad________ Departamento________

Semestre adelantado $ 5.50 = Anualidad adelantada $ 10.00

DEPORTES

EL IV RAID HIPICO CIVICO MILITAR

Su iniciación el próximo sábado

Los ginetes saldrán del Prado á las 9 p. m.

El globo dirigible italiano "Forlanini", de una capacidad de 400.000 piés cúbicos, de reciente construcción, realizando su primer vuelo de ensayo

EL CONCURSO ATLÉTICO NACIONAL

CARRERAS

FOOTBALL

Hipódromo Argentino

Arte y Artistas

... que me van á aplaudir cuando salga y si me emociono y lloro con estos ojos míos redondos y asombrados y esta cara de vieja presumida, voy á tener un éxito de risa, el único día en que tal vez esté realmente triste...

Muy suyo.—Félix Mesa."

18 DE JULIO—

Desde mañana habrá zarzuela chica en este lindo coliseo. Sánchez y su subordinados librarán el primer encuentro con el público. Este será decisivo (el encuentro, no el público).

Para empezar se ofrece "El palacio de cristal" y "Los monigotes". Con este divertido juguete, se presentará el actor Luis Manzano y la actriz Josefina López Muñoz, artistas nuevos para nuestro público.

En segunda sección debutará la tiple cantante Elvira López Muñoz y el tenor Paulino Victoriano, también desconocidos aquí. La obra escojida es el popularizado "Duo de la Africana", con "La tirana" que va en tercera, conoceremos á la tiple Avelina Vicenti y para finalizar la bailarina Josefina Sánchez, y Sanchiz, bailarán la danza de "los apaches".

No puede ser más interesante el programa de inauguración. No tenemos para que decir que Robles y Albadalejo se sacarán chispas en eso de disputar las simpatías públicas. Salinas es el representante de estos elementos.

Los aficionados al género chico están de parabienes.

El 18 de Julio volverá á cobrar su animación de siempre.

ROYAL—

Ni con el mal tiempo deja de concurrirse este alegre teatro de variedades. Las noches del Royal son insustituibles. Allí el ánimo retoza en un ambiente de franca familiaridad entre espectadores y artistas. Todos se conocen; todos se saludan, como si la costumbre de verse estableciera de hecho una presentación individual que no ha existido.

Los royalenses son así. Democracia y cultura, que una cosa no excluye la otra. El divertirse honestamente en un Music-hall, no está reñido con los mandamientos, se dicen, parodiando al tabernero de la Verbena.

El debut de la Lyonelle, fué bien recibido. Sus danzas clásicas tuvieron la mejor acogida por parte de los habitués al coliseo de Visconti.

Lo que no decae es el éxito de Linda Thelma, Arturo Nava y las Hermanas Florida. Cada noche son más festejados.

Ramos, en tanto ensaya su "El nuevo Juan Tenorio" le dá duro y parejo á su comedia "El cuarto amarillo" que tiene la virtud de poner colorados de risa á cuantos asisten á su interpretación.

Visconti prepara grandes novedades para renovar el cartel.

CASINO—

Quince minutos duró anoche el encuentro entre el campeón mundial Raicevich y el campeón lombardo Pampuri, correspondiendo el triunfo al primero por un doble Nelson en el tiempo que dejamos dicho. Se presentaron luego, Muller y Vervet, quienes continuarán esta noche sin descanso debido á que sonó la hora reglamentaria sin resultar vencedor ni vencido. El entusiasmo despertado por el público es enorme, lo que se explica teniendo en cuenta lo equilibrada que es esta lucha. Seguirá á este encuentro Ruggero contra Feigenhauer.

Como lo establece el artículo 10, la lucha empezará á las 11 y 1/4 y será sin descanso.

AVENIDA PEREYRA

LA CONSTRUCCION DE CERCOS

La División de Arquitectura elevó ayer á la Intendencia el asunto relacionado con la construcción de los cercos en la Avenida Pereira entre Suárez y el Arroyo Miguelete, que sirve de entrada al Prado.

Como se sabe, la Municipalidad se comprometió á ejecutar esa obra á cambio de la faja de terreno que los propietarios respectivos cedieron para dar á la Avenida Pereira el ancho de 25 metros.

La Contaduría Municipal deberá informar en el expediente de acuerdo con lo resuelto por la Intendencia.

Adoquinado de calles

MEJORA IMPORTANTE

MERCADO CENTRAL

LA EDAD DEL TORNO

... York, llamado Hindley, produjo un torno de tornillo y engranajes, pero esta era una máquina sumamente pequeña comparada con las otras que se fabricaron posteriormente.

América para los americanos...

Un caso de filantropía yankee

La famosa doctrina de Monroe, se cumple en Norte América á las mil maravillas; solo que el ideal que soñara aquel gran estadista y doctrinario, ha sido invertido totalmente por los políticos yankees, añadiendo al "América para los americanos", el complemento real de la verdad puesta al desnudo: ..."del Norte".

Cuba, que fió de la filantropía y desinterés yanqui, entona ahora el "mea culpa" y siente gravitar sobre su pseudo independencia republicana, el peso de la influencia tutelar de aquellos.

Uno de los tantos casos que han evidenciado los fines políticos que persiguen los Estados Unidos, lo revela un informe consular interesantísimo, recibido en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay, remitido por nuestro ministro en Cuba señor Rafael J. Fosalba, informe del que trascribimos fielmente lo que vá á continuación:

"En los propios momentos,—dice,—en que la administración cubana estudiaba los medios prácticos para abaratar el costo de la vida, fomentando las industrias de primera necesidad, el gobierno de los Estados Unidos, por conducto de su Legación en la Habana, ha dejado sentir una vez más el peso de su desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituídos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de tejidos, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana á sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente á las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta concesión estaban amparados por los ministros de Francia y Alemania, quienes pretendían que se aplicara un recargo gradual, á medida que progresara la capacidad productora de las fábricas, sobre la tarifa de importación de tejidos.

El gobierno de Washington, al oponerse á esta concesión, con toda la fuerza que se atribuye por virtud de las nebulosas y elásticas cláusulas de la Enmienda Platt, alega, que sus industriales, deben ser protejidos y no perjudicados y que toda tentativa en el sentido de facilitar la competencia extranjera, daría lugar á la denuncia inmediata del tratado de reciprocidad mercantil vigente, que ha permitido colocar en los mercados de los Estados Unidos, durante los últimos cuatro años, $ 303.384.610 en azúcar y $ 76.134.16 en manufactura de tabacos que no se habían podido vender en ninguna otra parte.

Por virtud del tratado de reciprocidad mencionado, las manufacturas norte americanas cuyos similares podrían fabricar en Cuba los concesionarios, gozan de las siguientes bonificaciones, sobre las tarifas de aduana: el 30 o|o sobre los tejidos de algodón y lino; el 40 o|o para los de lana y seda; el 20 o|o para el papel ordinario y el 30 o|o para el satinado; el 30 o|o para el calzado; el 25 o|o para la manufactura de vidrio y del 20 al 40 o|o para las manufacturas de lozas, según clase.

Esa nueva intromisión del gobierno norte americano, más que indignación, ha causado extrañeza, porque las concesiones gestionadas, exceptuando las del calzado, no perjudicarían en nada á sus manufactureros, ya que no obstante su proximidad, que reduce los fletes á la tercera parte de los europeos y á pesar de que disfrutan de una bonificación que oscila entre el 30 y 40 o|o menos sobre el derecho de aduana que para las demás procedencias tienen aquellas escasa solicitación por su inferior calidad y excesivo costo, como lo demuestra, comparando las cifras de la importación norte americana con las de otras procedencias, comprobando que salvo el calzado, cuya cifra está representada en 1911 por $ 3.339.284 contra $ 4.003.631 que arrojan las otras procedencias, los demás productos norte americanos arrojan un término medio del 20 o|o del total producido de las procedencias extranjeras, habiendo algunos que á lo sumo llegan á representar el 1.4 o|o."

El señor Fosalba promete tener á nuestro gobierno al tanto del asunto.

"LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

EL SEGUNDO FACTOR

Desde los comienzos de nuestra propaganda, tendiente á traer hasta la capital del país, el eco de las verdaderas necesidades de la campaña, prosiguiendo la exposición de ideas recogidas de labios de los mismos productores rurales, indicamos é insistimos en ello cuando las circunstancias lo exigían, que todo el fomento efectivo, real, práctico, de las industrias rurales, dependía de los dos factores: caminos y brazos aptos, y lo que es más grave, que en ciertas zonas del país, había que proporcionar esos valiosos elementos para «sostener» lo surgido por la iniciativa privada.

El primero de los factores que en todas las épocas ha ocupado lugar de atención preferente, en los periódicos del país, ha sido llevado, se ha puntualizado en todos sus detalles, no sólo desde las columnas de la prensa y la tribuna de las diversas sociedades rurales del país, sino recientemente en el seno del Congreso destinado «especialmente» á considerar todo lo relativo á la vialidad rural. Ha llegado en todos los tonos hasta el propio Gobierno, destruyendo las posibles circunstancias que impedían presentar á dicho factor, con toda la potencia, en el poderoso rol de elemento «imprescindible» para la estabilidad primero, para el fomento después, de nuestra producción nacional.

Cuando concluyan las sesiones del Congreso de Vialidad, en las que se están aprobando conclusiones de índole verdaderamente práctica, gracias al valioso concurso de los altos funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, de técnicos civiles y agrónomos, de los Intendentes, de los delegados de los centros productores del país; cuando queden bien marcados los derroteros por donde deberá seguirse, no sólo cuando haya «más dinero», sino cuando deban aplicarse los «escasos rubros actuales», que deberían emplearse en forma más benéfica para las necesidades reales de la campaña productora; cuando se clausure el Congreso de Vialidad, podrá decirse en una forma terminante:

Si nada se hace, no será porque no se sabe, sino porque no se puede ó no se quiere.

Si nada se hace porque no se puede, habrá que justificarlo plenamente, si se desea que la opinión nacional acepte esa excusa, y aún dentro de la poderosa causa de la falta de recursos, cabrá tener presente día á día, minuto por minuto, si la inversión de los fondos nacionales en obras de diversa índole, se aplican según la importancia y necesidades reales del país, porque si no hay recursos para este factor, que resuelve un problema nacional, tampoco deberá haber para otras cosas.

Si nada se hace porque no se quiere, se habrá engañado una vez más al país entero, dándole á saborear un nuevo «apetitivo» de esperanzas y promesas, adornándolo con discursos y conferencias, y dejándole en pleno agudo período de «apetito» sin satisfacer...

Y el Gobierno será más culpable que nunca.

Esta es la verdadera situación en que quedará colocada la campaña productora, cuyo concurso de opinión se ha pedido y *otorgado*, y las altas autoridades cuya *buena* intención ha tardado, desgraciadamente, tanto años en revelarse con la intensidad que se hace hoy.

Y habrá que pensar en el otro factor.

Creemos que en todos los casos, la fórmula traída como voto de un Congreso Ganadero, por el señor Arocena, debe conservarse en el terreno de la «preferencia» de los caminos á la colonización, pero no hacer que el gobierno prescinda de estudiar y resolver este otro magno problema nacional.

Es imposible en un país como el nuestro, donde existe un grado de heterogeneidad imposible de describir en un artículo y una conferencia, que se puedan formular principios de carácter general, ya que en distintas zonas del país, el factor de los brazos aptos, se plantea como fórmula salvadora.

Hay que aprovechar los elementos nacionales, indudablemente, en primer término, lo que implica la idea de una enseñanza rural, que debe perfeccionarse y atenderse desde las bancas de la primera escuela. El problema de las rancherías, el problema del pobrerío de la campaña, traen al debate á cada paso, las causas iniciales verdaderas, de grandes males de la república. Allí también deberá «enfocar» el Gobierno y las grandes asociaciones, con la seguridad de hallar material para hacer obra de alcances verdaderamente patrióticos.

Hace poco, la Comisión de Colonización anunciaba la imposibilidad de hacer nada, porque el crédito territorial, en la forma planteado por nuestro Gobierno, exigía un capital al agricultor del país, del cual, en la generalidad de los casos, carece. Se vino, así, á agravar la situación, atentos, al sensato informe enviado por el señor Richling, y que indicaba esa dificultad solamente para los elementos extranjeros, donde decía así:

«El agricultor que abandona su país natal para radicarse en otro y adquirir tierras en él, ya de suyo que ha de poseer algún capital, pero éste será limitado y sólo su producto, agregado á los provechos que le brinde su trabajo corporal, podrán subvenir á los gastos que demanda su existencia. Estos elementos de trabajo, proceden con preferencia de los países donde la lucha por la existencia en las clases rurales no reviste proporciones extremas y le permite la acumulación de algunos ahorros. Abandona su patria atraído de una manera particular por las naciones que les ofrecen crédito, y en las que el Estado, los establecimientos bancarios ó empresas de colonización le facilitan tierras á pagar en larguísimos plazos, con las utilidades que su industria le arroje. En el Uruguay, esas operaciones están circunscriptas al programa del Banco Hipotecario, hoy institución del Estado. Entendemos que este establecimiento, mediante el mecanismo del bono ó cédula hipotecaria, proporciona tierras á los interesados, que le abonan 1/3 de su valor al contado y 2/3 á plazos, que oscilan entre diez y treinta años. Nos inclinamos á creer que con este género de operaciones, se pretende favorecer, en primer término, al agricultor ó pequeño propietario ya establecido en el Uruguay, que desee adquirir tierras ó ensanchar sus dominios. En ambos casos, la fórmula del Banco ofrecerá margen á los interesados para la realización de sus propósitos, puesto que es dable suponer que dichas personas contarán como base para la explotación de su nueva propiedad, abstracción hecha de sus relaciones y crédito, con algunos fondos materiales, útiles agrícolas, etc.

«Creemos, pues, de imperiosa necesidad, la implantación por la acción oficial, ó la iniciativa privada, del crédito territorial, en las mismas condiciones ventajosas que existen en los demás países agrícolas, si hemos de atraer al colono comprador de tierras.»

Pero como los indicados hay mil puntos, que muestran cuán grave y complicado es el problema de la inmigración y colonización nacional.

Mientras miles y miles de compatriotas van á buscar otro campo de acción, en el extranjero centenares de productos rurales, se lamentan, por falta de brazos aptos; mientras se clama á veces por la división de la tierra, se levantan voces de protestas por la formación de las rancherías, centros de vagabundos, en lugar de prósperas colonias; mientras la Colonia Valdense pierde á sus hijos, que se van á otros países, porque no tienen tierras, la colonia de Santa Rosa tiene las tierras y clama por los brazos, y otros ejemplos mil que muestran como habría material suficiente para celebrar un verdadero Congreso de Inmigración y Colonización, presidido por el Ministro de Industrias, con delegados de todas las sociedades, jefes de colonias propias é internas en las estancias, ganaderos, agricultores y todos los elementos que desearen aportar su valioso concurso de opinión en el magno problema.

El Ministro de Obras Públicas, que está demostrando ser un perfecto convencido de la importancia de la vialidad rural, ha recogido y recoge el material necesario para resolver este factor, no ignorando, por cierto, que mas declaraciones terminantes cada vez lo compromete más ante todo el país.

Toca al Ministro de Industrias, encarar y resolver todo lo relativo al segundo gran factor de la producción nacional, que como están demostrando día á día nuestros estadistas, representa el verdadero punto que deberá absorber las mayores energías de los gobiernos que conozcan las necesidades del país.

DE PERFECTO ACUERDO

Dice S. E. en su diario: "El cónsul de nuestro país en Nápoles, nuestro distinguido colaborador Armando Vasseur ha remitido al Ministerio de Relaciones Exteriores un interesantísimo informe en el que se resume el dictamen especial elevado por el profesor Zambruno de la Universidad de Nápoles y que ha sido traducido previa autorización del autor.

He aquí la parte pertinente del informe:

"Días pasados en la sede del Banco de Nápoles en Caserta, celebróse una importante reunión de personalidades regionales con objeto de estudiar la forma más práctica de difundir el crédito agrario en las provincias de Mediodía de Italia que son las que más la han menester. Los beneficios de tan eficaz institución bancaria resultan nulos, por falta de agentes válidos y de hábiles intermediarios.

De nada sirven las publicaciones del Banco, á fin de vulgarizar la práctica del crédito. De nada sirven las circulares á los síndicos y demás autoridades comunales. Estas ni siquiera se dignan acusar recibo de tales comunicaciones, tendientes á procurar á los agricultores el dinero que necesitan en las mejores condiciones de plazo e interés.

La referida asamblea concluyó reconociendo que el Crédito agrario podrá generalizarse en los ambientes rurales si se "intensifica la propaganda" por medio de cátedras ambulantes "que habrán de multiplicarse" abandonando el sistema actual que debilita la acción magistral, excesivamente vasta. Esto que digo acerca del crédito agrario hace extensivo á las "cantinas sociales", á los consorcios agrarios "cooperativos", que entre nosotros no parecen prosperar como debieran. Esto no debe maravillarnos, ya que todavía en el Sud, no se comprende la importancia de dichas instituciones, que en otros países han transformado la agricultura. En dieciocho provincias meridionales el Crédito agrario, correspondiente á 1913, apenas si alcanzó á 9.353.833 liras. En cambio el capital disponible para tal rubro es de liras 30.000.000, sin contar el capital de las Cajas Provinciales. Es necesario pues, crear rápidamente el ambiente agraio. De otra suerte el campesino creerá siempre que la forma más fácil de empréstito es la de dirigirse al usurero y á sus secuaces, que anticipan cualquiera suma "bajo palabra"; es decir, verbalmente.

La "encuesta agraria" de 1886 y la naciente acerca de "La condición del campesino en el Mediodía" han evidenciado que uno de los mayores obstáculos que encuentra nuestra propaganda es la ignorancia de nuestros colonos "en su mayoría analfabetos". Si se hiciera efectiva la obligatoriedad de la ley acerca de la enseñanza elemental, pronto palparíamos sus saludables y civilizadores efectos".

Creemos que estas ideas las hemos sostenido en todos los momentos, y se ha probado ya en el Uruguay, la "eficacia" de los folletos distribuídos en todo el país sobre crédito rural, que no consiguieron formar caja alguna.

Dice en otro de los párrafos:

"Mas eso no basta. Es indispensable abolir las "cátedras ambulantes provinciales", que poco ó nada pueden hacer, crear las cátedras ambulantes "circundariales", es decir regionales. Es necesario utilizar al maestro elemental, que es el elemento local más evolucionado y voluntarioso, poniéndolo al frente del movimiento agrario de las "comunidades" ó municipios. De este modo se completaría la acción del agrónomo, con incalculables ventajas para la agricultura."

Ratifica en todo lo que hemos dicho, si no deseando desde "ya" la intervención directiva del maestro, lo que sería el ideal, yendo por lo menos á las inspecciones departamentales y aún zonas dentro de los departamentos pero no como hay hoy regiones de tres departamentos para cada inspector, lo que dificultan una verdadera acción practica, y con la unificación de los servicios actuales, ya cada departamento podría contar con su técnico.

En otro párrafo:

"Para estimular las energías locales á que organicen Cajas Agrarias de Préstamo, sociedades cooperativas de nombre colectivo, lo más eficaz es constituirlas sin preocuparse de opiniones políticas ni religiosas; buscar las personas más significadas, más prestigiosas, las que sean una garantía de tolerancia y de accesibilidad generales.

Cómo se puede luchar contra la malaria? Con la propaganda, es decir, con conferencias, distribuciones de opúsculos, fundaciones de comités locales, instituciones demostrativas de experimentación.

Para repoblar las selvas qué se hace? Cuál es el remedio que todos preconizan? Crear la conciencia forestal.

Es indispensable difundir, ampliar generosamente la instruccion general entre los agricultores, cuya cultura actual no les permite mejorar sus prácticas agrícolas."

De perfecto acuerdo, una vez más: si en lugar de formar en primer término cajas rurales, cosa que hasta ahora no se ha hecho, se procurara con el concurso de todos los técnicos oficiales, constituir asociaciones de carácter de sindicato—como en las que hemos trabajado "Asociación Agricultores del Uruguay", "Asociacion Agricultores de San José", y las que nos proponemos constituir en todo el país, ya existirían iniciación de cooperativas, y predisposición para las cajas rurales, pero si se persiste en querer empezar el edificio por el "techo"...

No sean caprichosos: aprovechen ya que no son nuestras ideas, las que se exponen, en el informe publicado en el diario del Presidente.

DE ACTUALIDAD

La estadística agrícola y el emparve de trigos

Tuvimos ocasión de hablar con el Sr. Presidente de la Cámara Mercantil de Frutos del País, sobre la situación actual del mercado de cereales y necesidades apremiantes del comercio agrícola.

—Más que nunca se nota ahora, la falta de una buena estadística agrícola, que permita trabajar á sabiendas, sobre lo que hay y lo que podrá esperarse. Las grandes oxcilaciones de los precios actuales, se hacen sobre cálculos aproximados del stock de trigo, pero como todos estos cálculos carecen de base sólida y sensatamente fundada.

—Ahora se acaba de organizar la estadística agrícola oficial.

—Es cierto; esperamos que en la nueva organización y trabajos, alcanzaremos resultados más prácticos—pues son imprescindibles esos datos para un movimiento sério y prudencial de los trigos y precios correspondientes.

—Y en lo que á perfeccionamiento se refiere—dejando á un lado la base fundamental de las buenas semillas, ya que estamos hablando de cosechas "en pié",—cabe en la actualidad, iniciar un sério movimiento de propaganda por el emparve de los trigos.

—¿De aquella ley?...

—No, no se trata de imposiciones; es menester la propaganda educativa: la propaganda oral, con números, con ejemplos concretos que convenzan. Habrá casos en los cuales, la disponibilidad de brazos, máquinas, tiempo apropiado, sólo determina este proceder—pero yo creo que la mayoría de las veces—los gastos que el emparve ocasiona, son compensados en exceso por el mejor producto que se obtiene en calidad y cantidad. Calcule usted, las trillas que se hacen después de los días húmedos: los granos que se pierden, que no se "ven" pero que se van con la paja: la calidad inferior del producto...

—En todo caso, consideramos eficaz la propaganda que se indica—y es de esperarse que los técnicos que tengan esa tarea "oral" en el campo, la realicen—cuando las circunstancias lo exijan—y en la oportunidad que las hermosas cosechas actuales, presentan.

NUESTRO SEGUNDO CONCURSO

QUIENES SACARON LOS PREMIOS

ARADOS Y MAQUINA DE COSER

La demora en dar á conocer el resultado del segundo concurso, se debe á que deseábamos poseer el dato de la entrada total de las bolsas de maíz, según informara oficialmente la Cámara Mercantil.

Esta alta autoridad nos ha suministrado amablemente el resultado de sus sérios estadísticas.

Durante todo el mes de Setiembre entraron á la plaza de Montevideo, 74.981 bolsas de maíz.

Entre los 1.200 cupones en nuestro poder, hay números que oscilan entre 4085 y 173.189 (los más «chambones») — Entre esos extremos se distribuyen los otros cupones y los que más se aproximan á la cifra dada, son los siguientes:

Máximo Cajigas—Sarandí Grande	74.561
Lorenzo Geyres — Est. Queguay	74.810
Saturno Montero — Nico Pérez	74.816
Juana Navarro — Montevideo......	74.862
Número del premio............	74.981
A. Puccio — Montevideo.........	75.000
Saturno Montero—Nico Pérez......	75.290
Ernesto Menéndez—Durazno.........	75.304

Como consecuencia corresponden los premios:

1.o—Un arado Oliver, cedido por la casa Groscourth á A. Puccio, (pueblero, pero agrónomo).

2.o — Una máquina de coser,—Juana Navarro—cedida por la casa Bertolotti.—(La suerte quiso que fuera para una mujer).

3er. — Un arado Oliver — cedido por la casa Robert. — Saturno Montero, que «enfocó» por los dos lados.

Las personas citadas pueden escribirnos para indicarnos á que dirección deberemos enviarles la orden correspondiente, para que puedan retirar los modestos pero significativos premios.

LOS LANARES ROMNEY-MARSH

Un contraste en favor del tipo de Nueva Zelanda

La revista "New Zealand Farmer" ha publicado un artículo en el que se establecen comparaciones entre el tipo inglés y el tipo australiano, ó, mejor dicho, neozelandés, de la raza ovina de Kent ó Romney Marsh. El artículo llega á la conclusión de que los mejores de la raza en Nueva Zelandia son muy superiores, especialmente en el vellón. Dice que hay dos tipos en cada uno de los países. En Inglaterra hay el tipo grande y el tipo compacto, pero la diferencia es tan pequeña que solo un observador muy penetrante con íntimo conocimiento de la raza podría especificarlas. El tipo compacto se encuentra cerca de Lydd, mientras el tipo grande está principalmente confinado en las inmediaciones de Elham, donde termina el Marsh y empiezan las tierras altas. Aunque la diferencia sea muy pequeña, prominentes criadores de esas dos localidades tienen algunas opiniones muy decididas sobre este punto. Pero se considera que es una cuestión de gusto local simplemente, de poca importancia para Nueva Zelandia.

El articulista tuvo ocasión de visitar la región inglesa de Kent y pudo investigar muchos detalles que á los transeuntes casuales se les escapan. Encontró notables rasgos en las ovejas de Lydd, inclinándose en cambio á preferir los carneros de Elham. Hallándose en la venta anual de Romney Marshes en Ashford, notó que los compradores de la Argentina y de Australia no manifestaron la menor preferencia por ninguno de los tipos de las dos localidades, sino que juzgaron y compraron lanares según sus méritos individuales.

La primera comisión de agrónomos nacionales, en su gira por la Gran Bretaña en 1911, visitó la región de Kent.

Mejoramiento en los ovinos ingleses

Durante muchos años los ovinos Romney Marsh han sido celebrados por su fuerte constitución, pero los signos exteriores de una constitución vigorosa han sido admirablemente mejorados en los últimos doce años. El viejo "lomo de silla"—Saddleback—ha desaparecido; el buen lomo gordo es más amplio, la línea del corazón es todavía más profunda, el pescuezo está mejor encajado en el tronco; la parte superior de la cabeza, antes grosera, es ahora mejor cubierta y más uniforme y el brillo de los ojos es como el del carnero Leicester. En algunas majadas, sin embargo, parece notarse una cabeza más bien grosera para ciertos gustos, especialmente en las ovejas, y por otra parte muchos entienden que estos detalles no tienen mayor importancia.

A pesar del hecho de encontrarse todavía fibras deficientes en algunas majadas, el vellón ha mejorado recientemente en peso, debido á la mayor densidad y extralargo de la mecha, mejorando asimismo las barrigas. Muchos criadores de los alrededores de Faversham llamarán la atención hacia otros perfeccionamientos, como el mayor desarrollo del muslo, lomo bien torneado, de manera que quienes han conocido los Romneys de Kent hace quince años, deben admitir que los criadores se impusieron grandes trabajos para producir las mejoras señaladas. Esto se debe enteramente á la influencia de los compradores coloniales y al rápido crecimiento del comercio de exportación de carneros de stud, porque los Romneys en su localidad son una raza muy local y nunca pasó más allá de los límites de su condado.

Sorprenderá talvez, á algunos, saber que hay más de un millón y cuarto de Romneys en Kent, la mayor parte en la zona del Marsh. Ninguna otra parte de Inglaterra tiene la mitad de esa suma de ovinos en área igual. No es esto porque las pasturas del Marsh tengan ventajas especiales, sino á que la raza se presta para tenerla á campo con buen éxito en mayor número en una superficie limitada, más que cualquier otra raza inglesa.

Comparación con Nueva Zelandia

Habiendo referido algunas de las recientes mejoras de los Romneys ingleses, trataremos de compararlos con los Romneys de Nueva Zelandia. Poco tengo que decir de los que á veces se llaman Romneys de lana grosera, porque tienen una estrecha semejanza con los de Kent. Tengo la impresión de que son generalmente más uniformes en apariencia y frecuentemente poseen cabeza más fina. He visto majadas, sin embargo, que considero decididamente inferiores á las del viejo país y más bien me desagradaron algunos carneros que vi en la última exposición de Christchurch. Como estas circunstancias son afortunadamente raras, la mayoría de los criadores de Nueva Zelandia pueden bien congratularse.

Volviendo á los Romneys en general, á los de lana fina en particular, la comparación con los ingleses es un contraste. No solamente los neozelandeses poseen todas las mejoras recientes de los rebaños mejores de Kent, sino que las sobrepasan en algunos puntos importantes. No es necesario enumerar todas las ventajas evidentes; constataremos concisamente que todas las indicaciones de una constitución vigorosa se encuentran junto con una apariencia en general mejorada. La cabeza es mucho más fina en todo sentido y el veilón es muy superior.

Enteramente aparte de la explendida apariencia de la cabeza, la ventaja es de importancia suprema cuando se trata de cruzar Merinos ó aún ovejas mestizas. La superioridad de la lana del Romney neozelandés sobre el de Kent, tanto en cantidad como en calidad, solo puede describirse como un magnífico éxito.

—Visitando los mejores criadores de la Nort Island, nos sorprendió tanto la superioridad de la lana que no podía comprender como la Asociación de Romney Marsh de Nueva Zelandia había hecho tan poco en divulgar este importante hecho en todos los países grandes productores de lanares del mundo. Porque en peso, densidad, fina textura, largo de la mecha, el vellón del carnero Romney Marsh de Nueva Zelandia es algo digno de alabanza y no debe perderse niguna oportunidad en volverlo en ventajas comerciales en todo sentido. Si la superioridad del vellón solo fuera llevado preferentemente á oídos de compradores de lanares de stud en otros países, estoy convencido por completo que muchos criadores de Nueva Zelandia harían un gran comercio de exportación de reproductores á precios altamente remunerativos.

Hasta aquí el articulista de "The New Zealand Farmer" que firma con el pseudónimo Shepherd.

EN LA ARGENTINA

Concurso de los particulares en la enseñanza agrícola

La Argentina contará en breve, con tres nuevas escuelas nacionales de agricultura, pues prosiguen con todo éxito las tramitaciones iniciadas para establecerlas en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Entre Ríos, con asiento en el Azul, Rafaela y San José, respectivamente.

A raíz de la visita de varios caracterizados vecinos del Azul al Ministro de Agricultura, éste dispuso que el director general de enseñanza agrícola doctor Luque, se trasladará á ese punto con objeto de inspeccionar las 100 hectáreas de campo donadas por el doctor Celedonio Pereda.

El citado funcionario acaba de efectuar una detenida visita al terreno ofrecido, acompañado por los inspectores Font y Martínez, comprobando sus excelentes condiciones, pues está situado á una legua del Azul, sobre el arroyo del mismo nombre y el camino real al pueblo, presentando una abundante vegetación espontánea de pastos tiernos, sin vestigios de tosca, con fácil desagüe, suavemente ondulado y dentro de un centro agrícola, ganadero e industrial de primer orden. El agua del arroyo puede utilizarse ventajosamente en el riego mediante la ejecución de obras de poco costo.

El doctor Pereda dona la tierra y los cabañeros, comerciantes y capitalistas contribuirán con los animales y planteles necesarios para la cabaña y facilitarán también el ganado de labor y las maquinarias o implementos requeridos para la explotación.

Merece citarse el hecho de que hace dos años, cuando se iniciaron las gestiones para la creación de esta escuela, sin resultado alguno, los vecinos abrieron una suscripción para establecerla á sus expensas, llegado á recaudar 1.500.000 pesos.

El doctor Luque ha informado favorablemente la justa aspiración de los vecinos del Azul, considerando que no era posible declinar un ofrecimiento de esa naturaleza por las condiciones y el entusiasmo con que se hacía, con lo que la nueva escuela de agricultura se establecerá en un ambiente muy favorable, lo cual permite augurarle un buen porvenir.

Por noticias del Azul, comunicadas á la Dirección General de Enseñanza Agrícola, se sabe que la comisión encargada de estas gestiones firmará, en nombre del donante, las tierras ofrecidas en favor del Estado.

En cuanto á la escuela de Rafaela, la Sociedad Rural de esa ciudad ofreció en permuta un terreno ubicado á un kilómetro de la planta urbana en lugar del que ocupa actualmente y que dista 10 kilómetros de ese punto.

El precio de este terreno excede en 30.000 pesos al del que dispone actualmente la escuela; pero aquélla institución se encarga desinteresadamente de pagar la diferencia. El ofrecimiento será aceptado teniendo en cuenta la situación mucho más ventajosa del nuevo terreno en el que se establecerá una escuela del tipo granja, especializada en la explotación de la gallina y del cerdo, á fin de capacitar á los alumnos que egresen de sus aulas para dirigir un establecimiento agrícola-ganadero-industrial, que responda á las exigencias de la zona.

Los planos de porquerizas, gallineros, galpones, internados, etc., han sido aprobados, estando á estudio la vaquería modelo, propia para la región. Se adquirirán planteles de aves y cerdos selectos, á fin de realizar una explotación racional y mejorar, con sus productos, la de la región.

La escuela ha sido provista de todos los elementos necesarios para el comienzo de los trabajos y se ha preparado la tierra, sembrándose con tiempo el forraje necesario para los animales de labor que se han adquirido, cuidando que descuellen por la calidad más que por el número.

En breve visitará la escuela el doctor Luque, requerido por el interés y el plausible concurso de los vecinos y de la Sociedad Rural de Rafaela, que no omiten ningún esfuerzo para que se cumplan los fines perseguidos dentro de las mejores condiciones posibles.

También se instalará una granja-escuela en el paraje de San José, para la cual se activan los trámites iniciados hace algún tiempo.

Con el establecimiento de estas tres nuevas escuelas se elevará á 18 el número total de ellas en la República Argentina, siendo altamente halagador el entusiasta concurso prestado en favor de estos propósitos por los particulares y por prestigiosas instituciones privadas que hasta ahora dejaban librada á la acción oficial la realización de este orden de iniciativas.

Ninguna demostración más elocuente del arraigo de nuestras instituciones de enseñanza agrícola que el interés que han tomado los particulares en estas nuevas fundaciones, mediante las cuales los hijos de los agricultores aumentarán las posibilidades de instruirse en las faenas rurales, supliendo la falta de tradición de nuestras campañas y poniéndose así en condiciones de afrontar con éxito la solución de los problemas, cada vez más numerosos y difíciles, que presenta la industria agro-pecuaria.

DE ALEMANIA

ASESORAMIENTO ECONÓMICO RURAL

(CONTINUACION)

¿Puede un hombre solo en una propiedad grande, rendir semejante cantidad de trabajo? Decimos que no. No logrará pasar de una determinada altura de la rentabilidad, que aunque se tengan todas las aptitudes requeridas y un saber muy amplio, dependerá de la energía de trabajo; pero no logrará la más elevada rentabilidad posible, por más de una razón.

Donde el trabajo se acumula, debe repartirse. Quedan dos vías abiertas: ó confiar el exceso de tareas á un empleado competente autónomo y hacer por sí mismo los estudios en que se basa la prosperidad segura de la explotación, ó á la inversa, conservar entre manos la explotación y el capital intelectual que entonces se necesita de otro que el propio, cederlo, ó sea, comprarlo. Considero este último camino como el económicamente más conveniente, porque un empleado autónomo, si de primera clase — y debe serlo cuando se quiere alcanzar la más alta rentabilidad — supone un alto sueldo, y porque por otra parte, los estudios hacen necesarios numerosos viajes é inspecciones de obras establecimientos bastante agenos que, eventualmente, recargarán bastante el presupuesto. Conviene más al carácter de todo hombre activo, ser el dueño y señor de su especulación que ceder á un empleado junto con sus deberes, también una parte de sus derechos.

Queda por contestar la cuestión. ¿Es posible conseguir siempre los servicios «intelectuales» en la medida que los necesitamos, se entiende que sean de primera clase, á un precio económicamente conveniente?

Es natural que no podemos ser perjudicados por nuestros compañeros de profesión, pues nuestro administrador imaginado, se supone con la suma de conocimientos y experiencia que el más competente agrónomo debe tener. Por eso dije arriba que los agricultores alemanes—mismo los más competentes entre ellos, necesitan otra clase de asesoramiento que el ofrecido por agrónomos anticuados é inactivos. Queda, pues, que se buscará el contingente «intelectual» entre hombres de ciencia activos que estén en contacto permanente con la práctica. El criador de plantas nos puede decir seguramente qué clase de plantas de cultivo pondremos con mayores probabilidades de éxito en nuestros campos experimentales. El zootecnista nos podrá decir como llevaremos nuestros ganados á la mayor rentabilidad. El representante de la economía rural nos mostrará la orientación á que debe dirigirse nuestra explotación. En suma: con los modernos conocimientos científicos, es que debemos hacer fructificar nuestra industria si nos proponemos alcanzar la más alta rentabilidad.

Que esto es lo razonable nos lo enseñan los nombres de Maerker, Werner y otros. Hoy todavía es inolvidable la acción del primero en grandes zonas, y muchos colegas en muchas regiones de Alemania nombran á Werner como á uno de los hombres que han sabido asesorarlos. Cuanta más multiplicidad en el saber en materia científica y técnica abarquen los conocimientos del asesor, tanto mayor será el valor de ese hombre.

Pero no son sólo los conocimientos los que forman ese valor, sino en igual medida las aptitudes que diríamos innatas y acrecentadas por el ejercicio, de dominar con una mirada las circunstancias dadas, comprendiéndolas y aprovechándolas. Depende ésto también de que el asesor aprecie debidamente la persona del administrador. Con esta idea he conocido personalmente á los docentes de los institutos y escuelas superiores de agricultura, cuyos ramos de investigación son para mi casi todos de interés, me he esforzado en que les interese mi establecimiento, pidiéndoles que lo visiten en las vacaciones. — dice el autor, — recorremos juntos toda la explotación, discutimos las posibilidades de desarrollo, se examinan los planes, la teneduría de libros; la suma, todo lo que tiene interés para la administración. Cuando uno se acostumbra á anotar cada cuestión que se presenta en el año económico, la materia de discusión es inagotable y será por cierto mejor tratada en un día, y seguramente oída con más interés, que durante la semana entera de los cursos llamados de extensión, á que se dedican generalmente en primavera las cámaras agrícolas y que alejan por unos cuantos días al administrador de un establecimiento. Pero es mayor la utilidad que se tiene de ese asesoramiento, porque todo lo que en él se trata, está en directa relación con la propia explotación, mientras de las conferencias generales, debe elegirse lo que pueda convenir.

Una ventaja esencial del asesoramiento como lo describimos es que la especulación económica, mismo en la administración más complicada, se hace absolutamente segura y tranquila. Cuántas veces pasa un agricultor ó un ganadero, semanas y meses con la idea de una modificación en su economía rural, sin poder llegar á una conclusión, mientras si se asesorase de un representante distinguido de la especialidad agronómica correspondiente, enseguida se aclararán las cosas.

Pero ese asesoramiento no es para buscarlo una vez y abandonarlo por largos años, sino que debe responder á un plan regular: recien entonces mostrará sus altas conveniencias.

EXPOSICIONES Y FERIAS

Año 1913

OCTUBRE

26 y 27—4.o Remate-feria Retamosa.—Eduardo Arocena y Cía.

26, 27 y 28—Exposición Nacional de Ganadería de Tacuarembó.

28.—Feria de ganadería en la Estación Cufré, vía á Colonia.

NOVIEMBRE

6, 7 y 8—3.a feria ganadera en el pueblo Guichón, (departamento Paysandú), por Guichón y Aguirre.

9—Feria de ganadería en el local Miguel Martirena. Estación Illescas.

9, 10 y 11—Exposición Feria Nacional de Mercedes.

15 y 16—1er. Remate feria en Molles de Godoy, antigua casa de comercio de don Gil Santa María, por Bonilla y Buruzungaray.

16—Sociedad Fomento Paso de los Toros.

16, 17 y 18—La Exposición Feria Nacional de Ganadería, Agricultura é Industrias en el pueblo de Aiguá, departamento de Maldonado.

20, 21 y 22—2.a feria ganadera en San Máximo (Curtinas), por Guichón y Aguirre.

27 y 28—Primer remate Feria en el local Guichón, San Gregorio.

29 y 30—4.o Remate-feria Corrales.—Eduardo Arocena y Cía.

DICIEMBRE

4—La féria en San Carlos, por Guichón y Aguirre.

7, 8 y 9—La Exposición-féria nacional en Lascano.

14 y 15—Remate feria en Zapicán, por Bonilla y Buruzungaray.

21, 22 y 23—Gran Exposición-féria ganadera.—Sarandí del Yí.

24 y 25—5.o Remate-feria Mang. Azul.—Eduardo Arocena y Cía.

Victorica y Muiños

5

TOROS HEREFORD DE PEDIGREE

Procedentes de la cabaña "El Lago" de los señores Cárlos y Felipe Sanguinetti. SE REMATARAN EN NUESTRA CASA CALLE ORILLAS DEL PLATA Núm. 1014 - - -

El Martes 14 de Octubre á las 3 de la tarde

Comisión á cargo del comprador 3 o|o
Pueden verse todos los días en el local de venta

Toros de "El Pilar"

Ofrecemos en venta á los criadores de Hereford

6 toros de pedigree 6

nacidos en la cabaña "El Pilar" de los señores Howard é hijos, de los mejores toros y vacas del establecimiento. Entre los padres y madres de estos toros hay varios Campeones aquí y en Inglaterra, y ganadores hasta de 21 primeros premios

Informes á nuestro escritorio Orillas del Plata 1014

Si uno ha tenido, por ejemplo, la felicidad de ganarse un consejero competente en todo el complejo de la ciencia agronómica, pronto lo interesará personalmente. La explotación excitará el interés científico que lo ocuparía aún más. Prosperando la especulación, este interés se traduciría en convenios, que se presentarían en las explotaciones más lejanas que se ofrecieran al asesor ó donde se supiera de otros asesoramientos.

Preguntarán los «rurales»: ¿Qué costará un ideal semejante? No sé — dice el autor — si estoy en lo cierto, al manifestarme públicamente sobre este punto y por lo tanto lo dejo: sólo dire que el dinero que he empleado de este modo, me ha reportado grandes intereses.

Hasta aquí el editorial de «Illustrierte Landwirtschafliche Zeitung», que como dijimos al principio, no carece de interés general.

EL DESASTRE DE LOS KARAKULES

ENFERMEDAD Y MORTALIDAD

LOS SOBREVIVIENTES

LO QUE SE SALVA DEL DESASTRE

Con estos mismos títulos un colega bonaerense comenta el resultado obtenido con los famosos lanares Karakules que tanta bulla hicieran en los últimos tiempos en el país vecino.

"Cuando el emperador de Austria envió como regalo al presidente de la República, hace dos años, un lote de ovinos Karakules, fueron señaladas todas las condiciones de gran valor de esa raza de lanares á la vez que su destinatario supo atribuir al obsequio toda su verdadera importancia como nuevo elemento de "elevage" que debía incorporarse á la riqueza nacional.

El valioso plantel fué desde luego encomendado á una especial atención de los departamentos respectivos del Ministerio de Agricultura.

En ocasión de la reciente exposición ganadera, los Karakules allí exhibidos volvieron á ser objeto de curiosidad y á raiz de esa exhibición, circularon sobre el éxito de los ensayos prácticos de aclimatación y cría de esos ovinos, versiones contradictorias.

Con el objeto de conocer con exactitud aquel resultado se han encaminado las averiguaciones hácia la legación de Austria y la sección de la división de ganadería á cargo del doctor Sivori, la que tuvo encomendada la dirección de los experimentos hechos con esos productos.

Del plantel de Karakules, enviado en dos remesas, desde Austria, no quedan ya en el país más que tres ovejas y un carnero; los demás productos han muerto, perdiéndose para la definitiva incorporación de esa raza, un valioso elemento originario.

Se menciona que el rebaño de Karakules, producto del plantel originario, ha aumentado como resultado de los experimentos practicados.

Hay que observar, sin embargo, que esa mención no traduce el resultado satisfactorio que debía asegurar la autoridad técnica del Ministerio de Agricultura, por cuanto el rebaño á que se refiere, no se compone sinó de productos mestizos, no contándose sinó con un escasísimo número de ovinos finos.

Los ensayos practicados con los productos Karakul han evidenciado que es posible obtener, del primer cruzamiento, productos de un valor superior.

Con el resultado á que se arribó con otros cruzamientos, habiéndose así reunido ya un rebaño de 250 ovejas, nada se habrá hecho en beneficio del propósito que debió interesar á nuestros técnicos para asegurar así al "elevage" nacional la incorporación de una raza de inestimable valor.

El grave error ha consistido por otra parte concentrar todos los productos originarios en un mismo paraje, para los ensayos á que debían ser sometidos, comprobándose con el poco feliz resultado, ó sea la muerte de aquellos, que el destino que se les dió, en vez de distribuirlos en diversas regiones del país, no ha sido apropiado para su aclimatación y seguridad.

Cuando llegó el primer plantel al país, varios interesados en hacerse cargo de algunos productos, entre ellos el señor Onelli, solicitaron fueran encomendados á sus cuidados algunos ejemplares.

Ese procedimiento acertado, distribuyendo los productos en diversas regiones, particularmente más al Sud, habría evitado que quedara más que diezmado el plantel originario.

El hecho ha de servir de experiencia para las dependencias técnicas de nuestro Ministerio de Agricultura y División de Ganadería á fin de evitar en otras ocasiones menos fracasos."

LA LANGOSTA

Informaciones generales

BUENOS AIRES, Octubre 9—Por comunicaciones recibidas hoy de Santa Fé se sabe que los distritos de Sastre, San Martín de las Escobas y Wildermuth del departamento San Martín y el de Rigby del departamento San Jerónimo, de esa provincia, han sido invadidos por regular manga de langosta voladora, procedente del departamento Castellanos.

La comisaría de Defensa Agrícola ha tomado yá las medidas necesarias para la organización de los trabajos de extinción de la plaga, para lo cual ha enviado materiales y personal á cada uno de los distritos invadidos.

—He aquí las informaciones referentes al movimiento de las mangas en todo el territorio, durante las últimas 24 horas:

Provincia de Santa Fé: Fueron invadidos por la voladora los distritos Santa María y Santo Domingo, departamento de Las Colonias: Cabal, Emilia y Campbell, departamento de la Capital; Luciano Leiva, San Justo y Videla, departamento de San Justo. Sigue asentada una manga voladora en el distrito Sastre, departamento de San Martín. Se iniciaron desoves en los distritos de Suárez Pereira y Angélica, departamento de Castellanos.

La voladora existente en los departamentos San Cristóbal, Castellanos y Nueve de Julio, continúa desovando y evolucionando hácia el sudeste.

Provincia de Córdoba: Continúan desovando las mangas en los departamentos Río Primero, Río Segundo, Santa María, Río Cuarto, Tercero Arriba, Tercero Abajo y parte del de Unión y San Justo.

Provincia de Mendoza: Pasó por el departamento de Santa Rosa una manga de voladora con rumbo al sur, en dirección á San Rafael.

Provincia de Tucumán: Por Trancas, departamento de Leales, pasó una manga de voladora con rumbo Este.

Provincia de Catamarca: Una manga de voladora se asentó en el departamento Pomán, levantándose después con rumbo al norte.—Corresponsal Rural.

VACAS IMPORTADAS

Hoy entrarán al "Local Supparo", las 15 vacas Durham importadas de Inglaterra, que con procedencia del establecimiento "San Pedro" se anuncian para la venta en remate, el lunes próximo á las 3 de la tarde.

Los interesados pueden visitar el "Local Supparo" donde se exhibe ese buen lote de animales.

Mercado de frutos

Dia 8

Entrada de frutos y cereales

Por Estación Central—849 bolsas lana, 1642 atados y 130 fardos lanares, 661 cueros vacunos secos, 292 id id salados, 16 cueros potros, 9 atados y 63 cueros becerros, 118 atados corderos, 4 id varios, 25 bolsas cerda, 1213 bolsas trigo, 152 de maíz, 23 de lino, 4 de avena, 250 de harina.

Por Vía Fluvial—2570 bolsas maíz, 1240 id de papas.

Por Estación Bella Vista—997 bolsas trigo, 91 de maíz, 66 de lino, 25 atados paja.

TRIGO

Por Estación Central—A José M. Suárez 148 bolsas, á V. y Gómez 173, á Taranco y Cía 96, á F. y González 131, á R. E. Butler 2163, á José G. Mallarini 89, á Vernini H.nos 185, á Rospide Alvarez y Cía 77, á S. Urán (hijo) 51.

Por Vía Fluvial—A Rodríguez y Amespil 35 bolsas, á J. Etcheverry 962.

MAIZ

Por Estación Central—A Taranco y Cía 24 bolsas, á B. Odera 32, á R. E. Butler 81, á Rospide Alvarez y Cía 65.

LINO

A Taranco y Cía 25 bolsas, á R. y Amespil 65.

LANA

De A. Grande—A Balparda y Cía 92 bolsas, á Tellechea Lessa 49, á F. B. Helguera 19.

De Santa Catalina—A Tellechea Lessa 21 bolsas, á L. Cadenas y Cía 48, á H. y Goicoechea 45, á G. Ponce de León 31.

De San José—A Viuda de Aguerre 34 bolsas, á G. Ponce de León 17, á N. D. y Vidal 20, á Zubillaga y Beramendi 70, á L. Rubio 24, Tellechea Lessa 10, á H. y Goicoechea 59, á A. Cirio 10, á Taranco 20.

De Paso ddl Cerro—A P. Zapicú 14 bolsas, á Tellechea Lessa 18, á F. B. Helguera 27, á F. P. Arrosa 18, á David Coock y Sienra 18, á Grela y Goñi 37, á Pesquera y Cía 16.

De Piedra Sola—A Grela y Goñi 37 bolsas, á Pesquera y Cía 21, á Tellechea Lessa 8.

De Mal Abrigo—A Pesquera y Cía 31, á Varela y Gómez 13, á G. y Magariños 18, á Pesquera y Cía 8.

OTROS PRODUCTOS

A Balparda y Cía 111 atados lanas, 59 cueros vacunos secos, 5 atados becerros, 19 atados corderos; á Ramponi y Cía 270 cueros vacunos salados; á Luis S. Martín 67 fardos lanares, 12 cueros vacunos secos, 6 cueros becerros; á Grela y Goñi 39 atados lanares, 68 cueros vacunos secos, 12 id id salados, 7 cueros potros, 420 cueros becerros; á L. Rubio 137 atados lanares, 13 cueros vacunos secos, 1 atado becerros; á A. Bonilla 142 atados lanares, 31 cueros vacunos secos, 2 cueros becerros, 22 atados corderos; á Pesquera y Cía 33 atados lanas, 43 cueros vacunos secos, 19 atados corderos; á F. B. Helguera 7 atados lanas, 53 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, 2 atados corderos; á V. Latorre 95 atados lanares, 52 cueros vacunos secos, 4 atados corderos; á Francis y Cía 108 atados lanares, 107 cueros vacunos secos, 44 atados corderos; á Helguera y Goicoechea 108 atados lana, 17 cueros vacunos secos; á Varela y Gómez 105 atados lanares, 40 cueros vacunos secos; á A. Bonilla 260 cueros vacunos secos, 18 cueros vacunos secos, 3 cueros potros.

AVISOS RURALES

Estancieros

Tenemos en venta Toros Durham, carneros y borregos Lincoln puros por cruza

WILSON Hnos.
CERRITO 440 MONTEVIDEO

4456-Oct.15.

Arrendamiento de campo

Se arriendan 6605 hectáreas, Rincón de Zamora, sobre el Tacuarembó Grande y Arroyo Vera; 6399 idem en Pablo Paez y Lechiguana y 1250 en Cuaicurú, jurisdicción Rosario Oriental, próximo Estación Arroyo Grande.—Tratar: Alfredo Bocage, Jackson 89, de 1 á 2.

3124-h.n.o.

Alves, Paladino y Batista

OFRECEN EN VENTA

200 toros Hereford de 3 años puros por cruza especiales - - -

100 toros Durham de 3 años especiales - -

600 vacas y vaquillonas Hereford de 3 á 5 años - - - - -

200 vacas y vaquillonas Durham ganados muy buenos y aclimatados á la garrapata - - -

ELISEO ALVES

OFRECE:

1000 ovejas Lincoln y 150 carneros Romney Marsh - -

2000 ovejas Merinos muy gordas y especiales.

Dichas haciendas están á 10 kilómetros del Paso de los Toros

Por pedidos dirigirse:
ELISEO ALVES
Paso de los Toros

4595.d.p.m.-Nov.3.

Doctor Domingo J. Zení

Médico Veterinario — Profesor de Enseñanza Secundaria y Superior

De la Universidad de La Plata.
Jefe de servicio de la Inspección de Frigoríficos y Saladeros.
Se dedica especialmente á caballos y perros.
Tuberculinizaciones, vacunaciones, castraciones de ambos sexos y exámen de animales en venta.
Colón 1276. Teléfono La Uruguaya 1856, Central.

3909-dom.mar.y v.Ag.22|914.

Italo Supparo

En mi local calle Miguelete N.o 1074

El Viernes 24 de Octubre de 1913

A LAS 3 EN PUNTO DE LA TARDE

REMATARÉ

50 Carneros Lincoln de campo De gran clase y cuerpo **50**

10 carneros Lincoln á galpón **10**

Procedentes de las principales cabañas argentinas

RECOMIÉNDASE PUNTUAL ASISTENCIA, ASEGURANDO QUE SE TRATA DE ANIMALES SOBRESALIENTES

4704.d.p.m.Oct.24.

Italo Supparo

El dia lunes 13 de Octubre en mi Local calle Miguelete 1074, á las 3 de la tarde :: ::

DE LA ESTANCIA SAN PEDRO, IQUIDACIÓN

15 Vacas Durham de pedigree, importadas de Inglaterra : : **15**

MADRES DE PRIMER ORDEN

30 carneros Lincoln á campo : : : **30**

20 borregos Lincoln á campo - - - - **20**

2 padrillos Clydesdale de pedigree **2**

1 padrillo Clydesdale puro por cruza - - **1**

Téngase presente que los animales anunciados se venderán por liquidación y por lo que dén

4563-Oct.13.

Campo en Canelones

Se venden 342 hectáreas de buena tierra, especial para cabaña ó lechería, con poblaciones, monte y aguadas permanentes. Tiene costa sobre el arroyo de Pando y dista cinco kilómetros de la Estación Olmos. Para tratar, Reducto 27. 4198oct10.

Estancia "La Perseverancia"

Estación Merinos-Dpto. Rio Negro

De Noriega Castaños Hermanos

En este establecimiento se ofrecen en venta permanente, toros y vaquillonas Hereford de pedigrée y puros por cruzamiento, á campo.

Los interesados pueden dirigirse al establecimiento en Estación Merinos, ó á Victorica y Muiños, Orillas del Plata 1014, en Montevideo. 1108.

José L. Laugarou

En su local "El Tattersall" Agraciada 50 esquina Cuareim - -

ENVENTA PARTICULAR

50 ovejas Lincoln de 2 dientes de la acreditada cabaña "Dudding", importadas por los señores Sidey y Poels.

20 borregas Lincoln dientes de leche de la misma cabaña y procedencia.

10 carneros Lincoln de 2 y 4 dientes puros de pedigrée importados de Inglaterra.

4 carneros Romney Marsh de 2 y 4 dientes puros de pedigrée, importados.

1 burro puro garañón de 3 á 4 años, importado de Barcelona (España).

1 toro Durham, puro de pedigrée, de 2 y 1|2 años; 1 yegua pura de carrera.

1 toro Hereford puro de pedigrée y 2 idem puros de origen.

Nota—Se pueden ver todos los días en dicho local de 9 á 12 y de 2 á 6 p. m.

4667.

Asociación Rural de Arroyo Grande

17 Feria Ganadera el 2 de Noviembre de 1913

Invítase á los hacendados en general á concurrir á este mercado, el mas bien reputado para las transacciones ganaderas, ya sea como vendedores ó como compradores :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::

Pedidos de inscripción para el catálogo hasta el 20 de Octubre
ESTACION ARROYO GRANDE — ANTONIO CURUCHAGA, Secretario

4600-h.N.2.

PONCE DE LEON y DUTRA

2.ª GRAN FERIA DE Ganados de campo

En nuestras instalaciones de Montevideo (Melilla)

El 21 y 22 de Noviembre de 1913

Ya han ofrecido su concurso vàrios importantes Establecimientos del país y de la Argentina, que concurrirán con lotes de haciendas sobresalientes.

Se ruega á los interesados hagan las inscripciones á la mayor brevedad para poder catalogarlas

Por datos é informes ocúrrase á nuestro escritorio
Avenida General Rondeau 439 — Montevideo

4689-Oct.14.

ARMERIA Y MAQUINERIA

A. FRANCHI & Cia.

CALLE ITUZAINGO NUM. 136 - MONTEVIDEO
UNICOS AGENTES
De máqunas de coser VICTORIA y otros sistemas

507-pte.

BARRACA DE MADERAS Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION DE LUIS G. LASALA

Calle Cerro Largo N. 130-Montevideo

Gran surtido permanente de postes, pickes y alambre de todas clases.
Se encarga de la construcción de todas clases de galpones en general ya sea en la capital, como en cualqier punto de la República, contando para tal efecto con un personal competente. pte.

Contra la garrapata y la sarna

USAD

Pasta Strauch

Fluido STRAUCH y de CREOLINA

Son los remedios mejores y mas baratos para curar el ganado, y los primeros aprobados por el Poder Ejecutivo y la División de Ganadería - - - - - -

Si su almacenero no los tiene, pídalos á

STRAUCH & Cia,

Calle Isla de Flores 1328 — Montevideo

2891 pte.

ALAMBRE DE ACERO INGLÉS

EL MEJOR DEL MUNDO

Números	Resistencias	Tiros
19/17	1450 kls.	575 mts.
18/16	980 »	875 »
17/15	790 »	1080 »
16/14	630 »	1395 »

Doble capa de galvanizado superior

BARRACA DEL FERROCARRIL

Maderas de todas clases, artículos de construcción en general
POSTES, PICKETS y ALAMBRES

JOSÉ RAMÓN PICCARDO

Avenida General Rondean, 2042 esq. Guatemala. — Montevideo.

Ambrosoni Hnos. & E. Corvalan

2.o remate de haciendas y reproductores

EL LUNES 13 DE OCTUBRE efectuaremos nuestro 2.o remate-feria en nuestras ámplias instalaciones de "La Esperanza", situadas á 50 minutos de ferrocarril de la ciudad de Concordia, (Entre Rios).

Los interesados quedan prevenidos desde ya que los invitamos para que vayan á inspeccionar en "La Esperanza" los soberbios lotes de haciendas y reproductores que tenemos á consignación, á saber: planteles Romney-marsh de gran tipo; planteles Polled-Angus del mejor origen 1200 novillos buen mestizo; 300 vaquillonas Hereford garantidas, puras, servidas por toros de pedigrée; 200 toros puros, Durham, Hereford y Polled Angus; carneros Romney-marsh, puros y Lincoln, pléndidos lotes de borregas Romney-marsh; potros 3|4, 7|8, 15|16 de tiro liviano y pesado, etc.

Nota—Rogamos á los interesados se dirigan por datos á nuestros escritorios: Salto, calle Uruguay 364.—Concordia: calle Córdoba 675 en Montevideo: Local Supparo.

El día del remate saldrán del puerto del Salto vaporcitos en combinacion con el expreso que conducirá la concurrencia al lugar del remate.

Oct.12.

Sociedad Fomento del Paso de los Toros

Gran Remate Feria el 16 de Noviembre

INSCRIPCIONES

220 toros Hereford y Durham de tres años, procedentes de los acreditados establecimientos de los señores Carlos de Castro y Compañía y Machicotte Hermanos y de las Cabañas La Franco Platense y Compañía Drable.
500 vacas Hereford de 4 y 5 años.
200 vaquillonas Hereford, de tres años.
100 vacas Durham, de cinco años.

Por informes é inscripciones: Sociedad Fomento del Paso de los Toros

4038-nv.14-d.p.m.

INFORMACION MUNDIAL

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m)

DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

NO ES LOCO?

RIO JANEIRO, 9—Los diarios de la fecha anuncian que el sujeto Ramalho detenido ayer en la puerta del Ministerio de Hacienda no es loco pero si perseguido por sus enemigos.

La familia de este ha pedido al Jefe de Policía que se le ponga en libertad.

EN EL MISTERIO

RIO JANEIRO, 9—Queda aun en el misterio el crimen descubierto en Alto Grave.

ARQUITECTOS QUE DESAPARECEN

Dejando un recuerdo...

RIO JANEIRO, 9—El diario «A Noite» dice que los arquitectos Francisco Roume y Francisco Conchet han desaparecido desde el domingo pasado.

Estos parece que han huido causando perjuicios en plaza por más de 1.400 contos.

ECOS DE UNA CATASTROFE

RIO JANEIRO, 9—Se sigue la encuesta con motivo del naufragio del remolcador «Guarany».

El Presidente del Paraguay ha telegrafiado sus condolencias al Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca, con motivo del reciente siniestro marítimo.

—La comisión de encuesta ha oído secretamente al teniente Aurelio Falcao que mandaba el remolcador «Guarany» en el momento de la catástrofe.

Se dice que el teniente nombrado, ha negado las responsabilidades del desastre.

RIO JANEIRO, 9—Comunican de Santos anunciando que con gran solemnidad han tenido lugar allí los funerales de las víctimas del remolcador «Guarany».

Asistieron el ministro de Marina y su secretario, miembros del gobierno del Estado de San Paulo, un representante del gobernador, cónsules, capitanes y estado mayor de todos los buques, capitán del «Vineta», autoridades y gran muchedumbre.

Formaron en este acto cuatrocientos marinos, doscientos agentes de policía y cien marinos del «Vineta», los que prestaron honores.

Por la tarde, el ministro de Marina y comitiva partió para San Paulo, donde visitará al gobernador, cónsules y autoridades.

VAPOR VARADO

BUENOS AIRES, 9—Al entrar en el canal del Norte, varó el transatlántico «Higland Corrie».

Se está trabajando para hacer zafar al buque de la varadura.

Máquina que explota - Víctimas y pánico

LIMA, 9—Dentro del Tunel número diez del Ferrocarril Central, hizo explosión una máquina.

Este suceso causó gran pánico.

Quedaron muertos el maquinista y el fogonero y mal heridos dos breqeros.

ATENTADO FRUSTRADO

BUENOS AIRES, 9—Informan del Tandil que en el Teatro Cervantes mientras el diputado Sr. Repetto, daba una conferencia estalló una bomba en la puerta del teatro, produciéndose gran pánico.

Felizmente no hubo víctimas.

HERIDA CASUALMENTE

BUENOS AIRES, 9—Dicen del Rosario que no es grave el estado de Lily Darty, herida por el diputado Sr. Burraspe, el cual la hirió mientras arreglaba su revólver.

SUICIDIO

BENOS AIRES, 9—Esta mañana en el interior de un automóvil puso fin á sus días, de un tiro de revolver, el teniente Pedro Baguiar.

EL ASUNTO DE LOS BALKANES

Desmovilización parcial en Turquía

Ésta no discute a Grecia las islas del Egeo

BUCAREST, 9—El Gabinete decidió que se haga una enérgica presión diplomática, para impedir una nueva guerra en los Balkanes.

LONDRES, 9—«The Morning Post» publica un despacho de Janina, anunciando que los comerciantes de Santiguaranta, decidieron boycotear a las mercaderías que vienen en las líneas de navegación italiana y protestar contra la actitud anti-griega de Italia.

ROMA, 9—Un notable albanés, entrevistado por el corresponsal del diario «Tribuna» en Brindisi, declaró que es estacionario el desacuerdo existente entre Essad Pacha y Kemal Bey.

El príncipe de Wied ha rehusado el trono de Albania.

VIENA, 9—Las nuevas informaciones recibidas, indican que el zar Fernando de Bulgaria, quien partió para Sofía, se limitará a visitar sus propiedades de Hungria, pero no hará visitas a esta capital ni a Berlin, como se aseguraba.

VIENA, 9—Los diarios anuncian que el príncipe Wied, ha declarado que no tiene todavía intenciones de aceptar el trono de Albania.

LONDRES, 9—«The Evening Standard» publica un despacho de Belgrado, anunciando que desde que regresó a Servia el Primer Ministro, Mr. Pasies, se ordenó a los diarios de abstenerse de hacer publicaciones que puedan ofender a Austria-Hungría.

LONDRES, 9—«The Evening Standard» en un telegrama de San Petersburgo, anuncia que celebraron varias reuniones los Embajadores en aquella capital, en las cuales se discutió sobre la intervención eventual y amigable de las Potencias ante los gobiernos de Grecia y de Turquía.

Según este despacho, Rusia ha aceptado hablar a estos obiernos, en nombre de las Potencias.

LONDRES, 9—Turquía y Bulgaria consertaron trasladar el Encargado bulgaro de Constantinopla á Sofía.

CONSTANTINOPLA, 9 — Los señores Djemal Bey y Refki Bey parten para Alemania con objeto de estudiar la composición de los comités agrícolas.

CONSTANTINOPLA, 9—Un iradé imperial promulga la desmovilización parcial de las tropas.

CONSTANTINOPLA, 9 (Oficioso)—La Sublime Puerta ha dirigido una nota á las Potencias, declarando que no tiene intención de poner sobre el tapete la cuestión de las islas del Mar Egeo con Grecia.

CONSTANTINOPLA, 9 — El delegado búlgaro y consejeros técnicos, militares y civiles emprendieron regreso á Sofía.

Solo queda el general Savoff.

ATENAS, 9 — El Consejo de Ministros consagrará á varias reuniones al exámen de las contraproposiciones turcas y someterá acto contínuo á los delegados otomanos las resoluciones á que arribe, que servirán de base para las negociaciones de paz.

El Ministro del Interior marchó para Salónica para ocupar provisoriamente el cargo de gobernador general de Macedonia á raiz de la renuncia de M. Dragoumis.

SOFIA, 9—Desmiéntese los rumores de movilización búlgara.

VIENA, 9—Dicen de Budapest que el Zar Fernando de Bulgaria pasó por Kassau en viaje á Carpatos.

El huésped amigo de don Alfonso

VISITA EL PARDO Y OTROS SITIOS

LUEGO MARCHA PARA CARTAGENA

En todas partes se aclama a Francia y España

CORRIDA EN HONOR DE POINCARÉ - TORERO EN DESGRACIA

Obsequios de los reyes -- Otras noticias

MADRID, 9—El general Lyauley, llegó a ésta en automóvil, sin novedad.

Apesar de haber salido con retraso de Toledo, el tren real llegó puntualmente a la estación férrea de ésta.

Mr. Poincaré y el rey Alfonso, fueron recibidos por los ministros, que se quedaron en ésta, autoridades y gran gentío.

El rey Alfonso y Mr. Poincaré, partieron para Palacio, en automóvil

En el trayecto, fueron delirantemente aclamados.

En Palacio, éstos fueron recibidos con la ceremonia de rúbrica.

Enseguida Mr. Poincaré recibió a una comisión del foro madrileño, en que figuraba el señor Antonio Maura.

En el Teatro Real, tuvo lugar un concierto de gala en honor del ilustre huésped.

Comunican de Cartagena, que ha llegado allí la división de la escuadra francesa, para conducir de regreso a Francia, a Mr. Poincaré.

El ministro de Marina, señor Gimeno, partió para Cartajena, con objeto de preparar el recibimiento del rey Alfonso y de Mr. Poincaré.

El Presidente del Consejo de Ministros, conde de Romanones, ofreció un brillante banquete en honor del ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Mr. Pichon.

ROMA, 9—«El Giornale d'Italia» comentando el viaje del Presidente de la República Francesa á España dice que no cree en una «entente» ó alianza franco-española, pues nada puede verse en la amistad franco-española contra las potencias amigas.

LONDRES, 9—Telegrafian de Gibraltar, anunciando que el crucero inglés «Black Prince», partió con destino a Cartajena, con objeto de rendir honores al Presidente de la República Francesa, Mr. Poincaré.

MADRID, 9—El Presidente de la República Francesa, Mr. Poincaré, ha visitado los institutos franceses y el Museo del Pardo, marchando luego para participar en una cacería con que lo obsequia el Rey Alfonso en el real sitio del Pardo.

PARIS, 9—Los diarios franceses de la fecha hacen notar la cordialidad é importancia de los brindis cambiados en Madrid y presagian la adhesión de España á la «Triple Entente».

MADRID, 9—En todo el trayecto de esta capital al real sitio de campo de El Pardo, que debían recorrer M. Poincaré y el rey Alfonso, se había distribuido buen número de agentes de la benemérita y guarda-bosques, pero sin ostentación de fuerza, medida justificada por la circunstancia de viajar los excursionistas sin escolta.

El recorrido se hizo en automóvil y sin tropiezo, aclamando á los viajeros los pobladores de las cercanías agrupados en los caminos.

Al llegar al Palacio del real sitio, M. Poincaré ofreció el brazo á la reina Victoria y seguidamente cumplimentó á la reina María Cristina, á las infantas Isabel y Beatriz y demás infantes que se habían adelantado con parte del séquito.

Momentos después comieron y luego visitaron el palacio.

Los reyes entregaron á M. Poincaré un abanico antiguo, de nácar, encomendándole se sirviera entregárselo como regalo á su esposa.

También obsequiaron á M. Poincaré con un finísimo como artístico tapiz.

La ida y vuelta se realizó en automóvil, el primero de los cuales ocupáronlo M. Poincaré y la reina Victoria.

El vecindario de El Pardo ovacionó á los visitantes ilustres.

MADRID, 9—El conde de Romanones se muestra satisfecho de los elogios que el general Lyautey ha hecho de la Academia de Infantería, por tratarse de una opinión autorizadísima.

MADRID, 9—En el curso de la visita que M. Poincaré hizo al Hospital Francés conversó con los enfermos y médicos, interesándose por la marcha del establecimiento y organización interna.

Luego visitó el Colegio de San Luis, dirigido por franceses, dirigiendo á profesores y alumnos cariñosas frases.

MADRID, 9—A la corrida de toros efectuada hoy en honor del Presidente de Francia no concurrió este, no obstante ser esperado en la plaza, la cual estaba primorosamente adornada con los colores franceses y españoles entrelazados.

La concurrencia era enorme.

Entre los asistentes figuraban el conde de Romanones y los concejales franceses actualmente aquí.

Parece que la ausencia de M. Poincaré se debe á la circunstancia de ser miembro de la Asociación Protectora de Animales de Francia.

Numerosos miembros de la colonia francesa también hicieron acto de presencia.

La reunión resultó lucida, favorecida en gran parte por el tiempo espléndido.

La corrida fué agradable, excepto una cornada de unos veinte centímetros que en la ingle recibió el matador «Cochero», de Bilbao.

Durante el desarrollo de la lidia, un aeroplano militar voló sobre la plaza, saludando el piloto con un pañuelo.

La banda de música tocó la Marsellesa y la Marcha Real. Ambas fueron escuchadas de pie y dieron motivo a ovaciones á Francia y España.

MADRID, 9—En el curso de la visita de M. Poincaré al Instituto Francés, el visitante, contestando á la salutación de los alumnos, brindó por la unión de los estudiantes franceses y españoles, verdadero lazo del porvenir de ambas naciones, dijo.

Sus palabras fueron estruendosamente aplaudidas.

MADRID, 9—Comunican de Cartagena que ha llegado allí el Ministro de Marina, señor Gimeno.

MADRID, 9—El Presidente de la República Francesa, M. Poincaré, y el rey Alfonso han regresado del real sitio del Pardo.

Luego M. Poincaré, el rey Alfonso y sequitos partieron para Cartagena, siendo objeto de una entusiasta despedida.

MADRID, 10—Informan de Cartagena que el Ministro de la Marina, señor Gimeno, ha recibido honores de las autoridades.

El Ministro se aloja en el «Carlos V».

Ha fondeado en el puerto el acorazado inglés «Inflexibly».

Reina gran animacion en la ciudad, cuyos edificios están embanderados y las calles adornadas.

Han llegado numerosos forasteros.

ACTUALIDAD MEJICANA

175 españoles asesinados!

3 jefes sometidos a consejo de guerra

Ejecución de un general confirmada

MÉJICO, 9—Noticias particulares confirman el rumor de que los rebeldes de Torreon asesinaron á 175 españoles.

MÉJICO, 9 — Se someterán al Consejo de Guerra tres Comandantes de las tropas federales de Torreon por haber evacuado dicha plaza.

NUEVA YORK, 9 — Según telegramas recibidos de Méjico parece que se ha confirmado el rumor circulado anoche sobre una gran matanza de españoles por parte de los rebeldes despues de la toma de Torreon.

Telegramas privados ratifican que 175 españoles han sido asesinados.

En el Departamento de Guerra se ha recibido la confirmación de fuente no oficial de la ejecución del general Alvarez y de numerosos soldados en Torreon.

MÉJICO, 10—Según un despacho recibido por el Consul de Norte América, fechado en Monterey, más de trescientos extranjeros abandonaron la ciudad de Torreon desde hace quince días.

SUCESOS CHINOS

BRUSELAS, 9—El Gobierno de Bélgica reconoció la República de China.

BERLIN, 9—Entre el Emperador Guillermo y el Presidente de la República de China, General Juan Shi Kai, se cambiaron telegramas cordiales.

LISBOA, 9—El gobierno de China agradeció al Presidente de la República, señor de Arriaga, el reconocimiento de aquella república.

LONDRES, 9 — Despues del reconocimiento formal de la República de China, el Rey Jorge ha telegrafiado sus felicitaciones al Presidente de la República, general Juan Shi Kai.

NECROLOGICAS

Fallecimiento del general Mansilla

El cardenal Aguirre ha muerto

ROMA, 9—En el Colegio Pio Latino se han celebrado solemnes funerales en memoria del Cardenal Vives y Tuto asistiendo el arzobispo brasileño Assis Erraguriz.

BUENOS AIRES, 9—Los diarios dedican notas necrológicas al señor Ezcurra, lamentando su muerte.

BUENOS AIRES, 9—Esta mañana en el templo de San Agustín se celebró una misa de cuerpo presente en memoria de Pedro Ezcurra.

Después se efectuó el sepelio, el cual á pesar del mal tiempo resultó solemnísimo, asistiendo numerosos senadores, diputados y personalidades.

PARIS, 9—Falleció el ilustre estadista y escritor argentino, General Lucio Mansilla, ex-Presidente de la Cámara de Diputados argentina.

MADRID, 9—Informan de Toledo que ha fallecido el cardenal Aguirre.

BUENOS AIRES, 9—En el acto del sepelio del ex-Ministro Ezcurra pronunció un discurso en nombre del Poder Ejecutivo el Ministro de Agricultura.

El Ministro del Uruguay señor Muñoz asistió al sepelio.

AERONAVEGACION

Exposición en Chile

Correo aéreo

SANTIAGO, 9 — En la exposición de Aeroplanos se han presentado cuarenta modelos, muchos de los cuales reforman a los actuales en uso y otros son completamente originales.

LONDRES, 9—Telegrafian de Brookland que el aviador Mr. Hawker resultó seriamente herido á consecuencia de una caída.

PARIS, 9—El aviador Pegoud con un monoplano de dos asientos prosigue en el aerodromo la serie de interesantes y peligrosos experimentos

Después de elevarse á gran altura este invirtió su aeroplano y voló durante cuarenta y cinco segundos cabeza hacia abajo.

PARIS, 9—En un Consejo de Gabinete el Ministro de Comercio M. Masse anunció que próximamente se efectuarán ensayos de transporte de correspondencia en aeroplano de Paris á Panillac en los días de salida de los grandes paquetes para Sud América.

ROMA, 9—Comunican de Como que los aviadores Garros, Chemel, Fischer, Hirt y Landini participaron en el concurso de altitud, siendo muy ovacionados por la muchedumbre.

El aviador Maffeis después de efectuar algunas evoluciones partió para Lugano donde llegó felizmente.

El Uruguay en el exterior

DELEGADO URUGUAYO

BUENOS AIRES, 9—Se anuncia la venida de un delegado del centro Odontológico uruguayo, quien presentará su trabajo en la sección de Higiene del Congreso del Niño.

INTERCAMBIO CON ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 9—Las estadísticas demuestran que las importaciones del Uruguay a Estados Unidos, en los primeros ocho meses, alcanzan á la suma de dolares 1.300.000, contra 2.700.000 dolares en el mismo período del año anterior.

Las exportaciones de Estados Unidos a Uruguay, arrojan un total de 5.100.000 dolares contra 4.800.000 dolares, en el mismo período del año anterior.

PERCANCE A UNA COMPATRIOTA

BUENOS AIRES, 9—La señora que ayer tarde dió a luz en el interior de un tranvía, es uruguaya, llamase María Elena Dargui, de 23 años de edad y se domicilia en un fonda situada en la esquina de Garay y Entre Rios.

Serían las tres de la tarde, cuando sintió los primeros síntomas del alumbramiento. El convoy detuvo la marcha y estuvo parado por espacio de una media hora, sirviendo de sala de maternidad a la paciente. Un facultativo, que por casualidad pasaba por allí, atendió solícitamente a la parturienta, haciéndola trasladar después de terminada su misión, al Hospital Durard, desde donde fué conducida hoy, con los cuidados que el caso requiere, a la sala de maternidad del Hospital de San Roque.

Se dice que la empresa Anglo-Argentina de tranvías, ha resuelto donar a la enferma, una suma de dinero para que pueda atender debidamente al nuevo vástago.

María Elena, hace dos meses que llegó a Buenos Aires, procedente de Concordia.

PRO CONVENCION DE CABOTAJE

Declaración del doctor Bosch

BUENOS AIRES, 9—El Ministro del Uruguay Sr. Muñoz, ha visitado esta mañana al Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Bosch, para interesar o por la pronta aprobación de la Convención de Cabotaje proyectada por los Gobiernos de la Argentina y del Uruguay. El Dr. Bosch le manifestó que el asunto ha sido incluido en las sesiones de prorroga y que enseguida que el Congreso dé su conformidad el Gobierno procederá á su protocolización.

COMPATRIOTA ENFERMO

BUENOS AIRES, 9—Se halla enfermo de alguna gravedad el Dr. Juan Angel Golfarini.

PREOCUPACION

BUENOS AIRES, 9—«La Razón» publica un artículo sobre la ley sanitaria animal en el que entre otras cosas dice que ella suscita en estos momentos la preocupación general de los hacendados del Nordeste argentino por la forma en que está concebida, la manera como se aplica allí y la constante lesión le sus intereses.

Además las autoridades uruguayas han eliminado toda traba caprichosa. De ahí que los ganados de la zona infectada argentina pasen á los campos del vecino país á invernarse, para de allí llegar sin tropiezo á los grandes mercados bonaerenses.

He ahí á lo que conducen las exageraciones y el celo que suelen caracterizar á nuestra legislación y á nuestras autoridades.

El mal es grave y entraña una injusticia grande por lo que se impone de inmediato el remedio más eficaz y estable que posible sea.

FRANCIA

INCORPORACION DE RECLUTAS

PARIS, 9—Partieron con sus respectivos regimientos, los reclutas que se incorporaron a las guarniciones del Este. Las estaciones del tránsito presentáron extraordinaria animación, con motivo de la presencia de las personas que iban a despedirlos. No se ha producido ningún incidente.

EN VIAJE

PARIS, 9—El Ministro de Chile en Méjico partirá el día 10 del corriente para su país.

Ha llegado á esta el Sr. Hunceus.

DOÑA AMELIA INDIGNADA

PARIS, 9—Ha llegado á ésta la ex reina madre, Amelia de Portugal.

En una entrevista celebrada con un representante de un diario, se declaró indignada por los rumores que circularon acerca de la salud de su hijo, don Manuel y de su esposa.

La enfermedad de esta última, dijo, fué debida a una imprudencia cometida durante un paseo nocturno.

Se creyó en un principio, que se trataba de fiebre tifoidea, pero, actualmente, se halla fuera de peligro.

Añadió que la joven pareja, se reunirá en breve con ella, en el castillo de la Condesa de Paris.

A LA MAR

PARIS, 9—Telegrafian de Brest que se han hecho á la mar los buques de la escuadra del Mediterráneo que visitaron los puertos del Atlántico y de la Mancha.

Estos regresan á su apostadero de Tolon.

REDUCCION PROYECTADA

PARIS, 9—«Le Temps» anuncia que se proyecta reducir el número de los generales que componen el Consejo Superior de Guerra.

INAUGURACION

PARIS, 9—El Ministro de Comercio M. Masse, presidió el acto de la inauguración del Quinto Congreso Internacional del Metro. En este congreso están representados veinte y seis estados.

ESPAÑA

MITIN DISPERSADO

BARCELONA, 9—Los jaimistas intentaron realizar una manifestación pública que fué prohibida por las autoridades para evitar incidentes.

Algunos jaimistas intentaron llevarla á la práctica no obstante ello, viéndose obligada la policía á intervenir para dispersar á los grupos.

TEMOR A UNA HUELGA

MADRID, 9—El Gobierno se muestra preocupado por el temor de que la huelga de Huelva se generalice.

ITALIA

LAS ELECCIONES

RIÑA ENTRE MUJERES

ROMA, 9—Telegrafian de Milan que los próximos comicios generales darán lugar á una lucha reñidísima entre las fracciones políticas á disputarse el triunfo.

Se agrega que en seis districtos de Milan fueron proclamadas hasta la fecha veinte y seis candidaturas, demostrando tanto los constitucionales como los democráticos que existen discrepancias.

ROMA, 9—Comunican de Napoles anunciando que dos mujeres del pueblo habiéndose enemistado á raiz de la lucha electoral riñeron violentamente resultando ambas heridas.

BENDICION

ROMA, 9—El Papa ha estado bendijo á dos mil peregrinos en el patio de San Damaso.

PRUEBAS FELICES

ROMA, 9—Comunican de Spezia que han tenido un magnífico éxito las pruebas de las corazas del acorazado «Duilio».

DESPUES DE LA GUERRA

De regreso de Libia

ROMA, 9—«Tribuna» publica los informes particulares de la ocupación de Boscemal.

La columna Latini, se encontró con el primer grupo de 250 rebeldes a los que dispersó con un breve tiroteo.

Al mismo tiempo, la compañía Borzini atacaba a numerosos rebeldes atrincherados y la artillería los contrabatía obligándolos a fugar.

Esta columna, aprovechando el pánico de los rebeldes, les atacó a la bayoneta y ocupó el campamento, plantando la bandera italiana.

En esta acción, las fuerzas italianas no tuvieron ningún oficial fuera de combate.

ROMA, 9—Telegrafian deGénova que han desembarcado en aquel puerto procedentes de Marsasusa, los batallones de alpinos de Edolo y de Saluzzo.

El General Carpi y el Almirante Viale pronunciaron discursos saludando á las tropas llegadas.

Asistían las autoridades, varias delegaciones y gran muchedumbre que recibió á las tropas con grandes aclamaciones.

CASAS ADMIRADAS POR LOS PARISIENSES

ROMA, 9—La Delegación Municipal de Paris venida á esta ha visitado las Casas del Pueblo declarándose entusiastamente admirada de su organización.

Los miembros que componen dicha comisión salieron anoche para Paris.

EL INCIDENTE DE FIUME

ROMA, 9—Telegramas enviados de Fiume (Austria-Hungría) a «Il Secolo de Milan», refieren que las autoridades judiciales ordenaron el arresto de 14 miembros del «Circulo Irredentista», sospechados de haber sido cómplices en el atentado perpetrado, hace días, contra el palacio de la gobernación, en cuyo «hall», como se recordará, fué colocada una bomba. «Il Secolo» asegura que la organización del atentado, que no causó víctima alguna, se debe a la policía, la cual quería justificar los arrestos de referencia.

GRAN BRETANA

LAS HUELGAS

LONDRES, 9—Comunican de Leeds que se extiende la huelga de conductores de camiones.

Hasta ahora el número de huelguistas alcanza a cinco mil.

Las fuerzas de policía escoltan desde el lunes último, a los camiones dirigidos por obreros que no se plegaron a la huelga, con objeto de evitar cualquier atentado.

Se produjo un choque entre los huelguistas y la policía, resultando numerosos heridos.

EL ASUNDO DEL «HOME-RULE»

LONDRES, 9 — Telegrafian de Dundee que en un discurso que pronunció allí el primer lord del Almirantazgo, Mr. Churchill, tratando sobre el «Home Rule» reprobó a los unionistas de sustituir las decisiones de la mayoría parlamentaria por la guerra civil y religiosa y la sedición militar.

Mr. Churchill, declaró que los irlandeses liberales son capaces de contestar que el «bill» actual no es intangible.

Antes de que el «Home Rule» entre en vigor, son necesarias las elecciones generales.

En el caso de que los unionistas resulten victoriosos, podrán abrogar el «Home Rule».

En todo caso, el gobierno posee el poder, la intención y derecho para hacer votar el «Home Rule» e imponer la ley para reprimir los desórdenes.

JEFE PERSA EN VIAJE

LONDRES, 9—Telegrafian de Teherán que el jefe rebelde Salar ed Daoulch, partió para Suiza, en compañía de un miembro de la Legación de Rusia en aquella capital.

ALEMANIA

GESTION NORTEAMERICANA

BERLIN, 9—La embajada de Estados Unidos en esta capital recibió orden de su gobierno de invitar a Alemania para que se haga representar en la gran revista naval que se realizará con motivo de la inauguración del Canal de Panamá.

El embajador entregará esa invitación en la tarde de hoy.

En los círculos oficiales se anuncia que el Gobierno la aceptará.

AUSTRIA HUNGRIA

PASARA DE LARGO...

BERLIN, 9—Al dirigirse en su viaje á Bohemia el Emperador Guillermo no visitará al Emperador Francisco José en Viena.

JAPON

LA SALUD DE KATSURA

TOKIO, 9—El estado del Sr. Katsura se agrava rapidamente.

PORTUGAL

CLAUSURA DE UN CONGRESO

LISBOA, 9—Los delegados ante el Congreso del Libre Pensamiento, depositaron una hermosa corona en el monumento de Camoens, como un testimonio de simpatía hacia Portugal.

LISBOA, 9—Ha celebrado su sesión de clausura, el Congreso del Libre Pensamiento, reunido en esta capital.

DE REGRESO

LISBOA, 9—El Presidente del Consejo de Ministros, Sr. Alfonso Costa, regresa en la semana próxima á esta capital.

CONFERENCIA

LISBOA, 9—El Sr. Alfredo Magalhaes dará hoy una conferencia pública sobre el tema «El Proletariado Portugues dentro de la República».

EN LIBERTAD

LISBOA, 9—El Ministro de Justicia ha ordenado que sean puestos en libertad los presos políticos recientemente indultados con motivo del aniversario de la República.

DEMOSTRACION

LISBOA, 9—El ministro del Brasil en ésta ofreció un almuerzo en honor de la oficialidad del buque-escuela brasileño «Benjamín Constant».

ESTADOS UNIDOS

Los yanquis y la América latina

WASHINGTON, 9—El último número de la importante revista «Independient», contiene un artículo del secretario de Estado, Mr. Bryan, sobre la política de los Estados Unidos respecto a la América Latina.

Dice en uno de los párrafos principales, que los recursos de las repúblicas sud-americanas sobrepasan los cálculos más optimistas.

Se trata de un núcleo de países dignos de ser estudiados y comprendidos por todo el mundo. Estima que todas esas naciones, tendrán la misma suerte que los Estados Unidos, que se levantó en pocos años, de colonia a potencia mundial.

Cree Mr. Bryan, que la política de la Casa Blanca, respecto a las repúblicas latino-americanas, no ha sido debidamente comprendida e interceptada por esos países y hay un deber de explicarla perfectamente.

Al mismo tiempo, el gobierno de Washington debe estimular a los capitalistas norteamericanos a invertir capitales en la América Latina.

También es de la opinión de que se debe emprender una campaña de instrucción, para dar a conocer la verdadera importancia de esas repúblicas y finalmente, de que el pueblo norteamericano estudie el español, para entenderse mejor con los pueblos hermanos, con quienes deberá vivir en comunidad, en el comercio y cordialidad en las relaciones.

LA REFORMA BANCARIA

NUEVA YORK, 9—Mr. Vandorbilt, Presidente del «National City Bank» expresando su opinión sobre la reforma bancaria, ante la Comisión respectiva del Senado, declaró que aunque está conforme respecto a varios puntos de ese proyecto, está convencido de que el no reducirá la supremacía financiera de Nueva York, como algunos lo creen.

SUSPENSION

WASHINGTON, 9—El Attorney General ha ordenado la suspensión de la reducción de 5 o|o de los derechos de aduana hasta que el Departamento de Justicia adopte una decisión al respecto.

CONTRA UNA PLAGA

WASHINGTON, 9—El Departamento de Agricultura con objeto de salvaguardar las cosechas de las regiones del Sur y del Oeste notificó á los agricultores que tomen precauciones contra el gusano de raiz, empleando los sistemas de defensa aconsejados por la sección de Defensa Agrícola de dicho departamento.

MATCH DE «BASE-BALL»

NUEVA YORK, 9—Se jugó hoy en Filadelfia la segunda serie del partido de «base ball» triunfando el team de Nueva York por 3 contra 0.

EL PROCESO SULZER

NUEVA YORK, 9—De Albany telegrafian que terminó de un modo inesperado, el proceso contra Sulzer. Presidia la audiencia, el juez Culleu, quien solo oyó a media docena de testigos de ambas partes; del acusado y de los acusadores. El testigo de la defensa que se encontraba presente, era Sarecky, secretario particular de Sulger, encargado del fondo electoral y declaró que el gobernador no conocía el movimiento de los fondos de la campaña electoral, puesto que todo el dinero fué manejado por el secretario oficial y el declarante.

PERU

EXPLICACION

LIMA, 9—El Ministro de Relaciones exteriores continuó explicando en sesión secreta en la Cámara de Diputados las relaciones con Bolivia y con Chile.

Con respecto á Bolivia el Ministro de Relaciones Exteriores se felicita de que se hayan resueltas todas las cuestiones pendientes.

Con respecto á Chile manifestó la esperanza de que suceda lo mismo dentro del ambiente amistoso creado á raiz de los últimos acontecimientos.

BRASIL

AUDIENCIA

RIO JANEIRO, 9—El Presidente de la República Mariscal Hermes da Fonseca

recibió en audiencia al Ministro del Brasil en la Argentina Sr. Souza Dantas. Luego el Presidente asistió á la misa de cuerpo presente de Rubén Hermes.

VOTACIÓN APLAZADA

—La Cámara de Diputados después de una viva discusión ha aplazado la votación de la moción pidiendo con urgencia constituirse en comisión general para oír á los ministros.

El Sr. Nicanor Nascimiento habló en contra del proyecto de arrendamiento del ferrocarril Central del Brasil.

El misionero de paz

AGASAJOS Y CONFERENCIAS

RIO JANEIRO, 9—El ex-Secretario de Estado de Norte América, Mr. Bacon, fué obsequiado con un banquete por el embajador de ese país en ésta, Mr. Morgan.

—Mr. Bacon dió una conferencia en la Embajada de Norte América sobre la paz. Asistieron á este acto numerosos diplomáticos, escritores, personalidades y varias señoras. Bacon fué muy aplaudido.

La comisión del Instituto Histórico ha visitado á Mr. Bacon en la embajada de Norte América, pronunciando palabras de saludo el señor Oliveira Lima, al cual contestó Mr. Bacon.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Lauro Muller, le ofreció un almuerzo íntimo en el Palacio de Itamaraty, y luego lo presentó al Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca.

Ayer tarde Mr. Bacon dió una conferencia en la Biblioteca Nacional.

RIO JANEIRO, 9—El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Lauro Muller, [illegible] Mr. Bacon [illegible] El Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, recibió á Mr. Bacon, que le fué presentado por Mr. Morgan.

NOTICIAS ARGENTINAS

NOMBRAMIENTO

BUENOS AIRES, 9—Informan del Rosario que el Poder Ejecutivo ha firmado un decreto nombrando [illegible] al Sr. Ricardo Núñez.

BANQUETE

—Se efectuó anoche un banquete en honor del Interventor, Sr. Saenz. Asistieron á esta demostración distinguidos comensales. Pronunciaron discursos el Sr. Eleodoro Lobos y el obsequiado, siendo ambos muy aplaudidos.

INUNDACIONES

—Con motivo de la lluvia caída ayer se produjeron inundaciones parciales en diversos distritos del Municipio.

LA AFTOSA EN EL PARAGUAY

—Informan de Asunción del Paraguay que la fiebre aftosa declina en diversos puntos de la República.

CRITICA

—La Nación publica un editorial sobre las deficiencias informativas en el cual critica al "The Times" [illegible]

NUEVOS CONFLICTOS?

—Informan de Berazategui que se prevén nuevos conflictos entre los huelguistas y la policía.

LAS ULTIMAS LLUVIAS

[illegible] ha agravado la situación en Roque Pérez, creciendo el Río Salado.

DESARROLLO DE LA AFTOSA

—Informan de [illegible] que se desarrolla de manera alarmante la fiebre aftosa.

A RAIZ DE UNAS DENUNCIAS

BUENOS AIRES, 9.—A raíz de las denuncias de un diario católico, [illegible] "La Vanguardia", desmintiendo categóricamente las declaraciones de aquel periódico.

DE REGRESO

BUENOS AIRES, 9.—Regresaron [illegible] Legación Argentina, señor Mendoza y familia.

CONFERENCIA DE UGARTE

BUENOS AIRES, 9—Informan de Asunción del Paraguay, que el señor Manuel Ugarte dió allí su anunciada conferencia, [illegible]

La salud del Dr. Saenz Peña

ES GRAVE?

Sabio venido para asistirlo?

Buenos Aires, 9—Anoche circuló [illegible]

BUENOS AIRES, 9—El bacteriólogo Dr. Kraus ha solicitado una audiencia del Presidente de la Nación, Dr. Saenz Peña [illegible]

Fiestas del 12 de Octubre

[illegible]

bre, que ha sido consagrada ya como "Fiesta de la raza", las colectividades española é italiana residentes en esta capital se proponen realizar diversos festejos públicos y privados.

El Club Español y el Círculo Italiano [illegible]

El ministro de la Guerra

[illegible]

Terry boat internacional

[illegible]

EMPRÉSTITO DE 20.000.000

BUENOS AIRES, 9—Corre el rumor de que [illegible]

EN HONOR DE ALMAFUERTE

[illegible]

Gravedad de una huelga

BUENOS AIRES, 9—El Presidente del Comité Patronal de los conflictos del Tandil, [illegible]

INQUIETUDES

TEMOR DE UNA REVOLUCIÓN EN SU PUESTO

[illegible]

PESIMISMO

[illegible]

REORGANIZADOR QUE REGRESA

[illegible]

ENTREGA DE UNA CONDECORACIÓN

[illegible]

RENTA ADUANERA

BUENOS AIRES, 9 — En los primeros nueve meses del año en curso la aduana ha recaudado la suma de 173 millones de pesos.

ULTIMA HORA

Azcárate, Alvarez y la monarquía

SU ACERCAMIENTO...

MADRID, 10—En los círculos políticos [illegible]

HURACAN TERRIBLE EN SUIZA

UN TREN CAE AL AGUA

BERNA, 10.—De Lugano informan que [illegible] levantó techumbres de gran cantidad de edificios y causó ingentes daños.

Además descargóse lluvia torrencial.

Los ríos se desbordaron, inundando sembrados y arrasando terraplenes, arrancó las vías férreas en un gran trecho.

Como consecuencia de ello, un tren de pasajeros, en el que viajaban varios turistas americanos, cayó al agua, produciéndose el pánico consiguiente.

Los pasajeros fueron salvados, aunque algunos resultaron heridos levemente.

Cinco empleados del convoy perecieron ahogados.

El concurso aeronáutico de Como

ROMA, 10—Informan de Como que en el concurso de aeronavegación con hidroplanos los competidores han marcado la siguiente altura:

Garros, 2.100 metros.
Chemet, 1.260.
Fischer, 1.170.
Landini, con pasajeros 1.000.
Hirt, 1.450.

ECOS DE LA "CAMORRA"

ABBATEMAGGIO SE VA!..

ROMA, 10—Telegrafían de Nápoles: —El arrepentido Gennaro Abbatemaggio, [illegible]

EL BRASILERO SOUZA QUEIROZ

LONDRES, 10—[illegible]

BOXEADOR QUE INTENTA SUICIDARSE

PARIS, 10—[illegible]

MATCH DE BOX

WASHINGTON, 10—[illegible] Freddie Welsh y Dick Hyland, [illegible]

El problema balkánico

CONSTANTINOPLA, 10—[illegible]

BUCAREST, 10—[illegible]

EL CÓLERA EN RUMANIA

BUCAREST, 10.—Los informes recibidos [illegible] se registraron 908 casos de cólera, epidemia que va en decadencia.

Muertos ilustres

Lucio Victorio Mansilla

Lejos de su patria, en París, dejó de existir ayer Lucio V. Mansilla, cuya gallarda figura [illegible] sino también en la capital francesa.

[illegible] Mansilla nació [illegible] en la primera mitad del siglo pasado.

Hijo de Lucio Mansilla, general argentino [illegible] de Entre Ríos y de doña [illegible] de Rosas, [illegible] se distinguió.

[illegible] «Una excursión á los indios Ranqueles» mereció [illegible] Geográfico de [illegible]

[illegible] Alemania, Austria [illegible] en varios [illegible] París y en ella [illegible] militar de [illegible]

Centros y sociedades

Círculo Lucense

La Comisión Directiva que ha de regir los destinos del "Círculo Lucense" durante el período de 1913-1914, ha quedado constituida en la siguiente: Presidente, Marcial Yañez; vice presidente, [illegible]; secretario, [illegible]; Daniel Vazquez; [illegible] bibliotecario, [illegible] Enrique de [illegible] Manuel Vilas, [illegible] Meijide, Joaquín [illegible] José López; comisión fiscal; Angel Yañez, José López López; Andrés Lamas.

FLOR DE UN DIA

[illegible] "Flor de un Día". [illegible]

UNION EXPENDEDORES DE CARNE

[illegible]

MARITIMAS

El crucero "Glasgow"

[illegible]

Sucesos en alta mar

El capitán del vapor francés "Amiral Jaureguiberry" [illegible]

Balleneros al dique

[illegible] "Old Jo" y "Olle Weger" [illegible]

El crucero "Montevideo"

[illegible]

Movimiento en el puerto

Vapores entrados ayer:

Britany, Frisia y Tombridge, de Rosario de Santa Fe; Aremburg, de Bremen; Gascony, de Glasgow; Amiral Jaureguiberry, de Dunkerque; Ampetead, de Punta Arena; Roma, Routon Grange, Moorgate, Río de la Plata, de Buenos Aires; Tabaré, de La Paloma; Salvor, de Maldonado; Zeelandia, de Amsterdan; Rotorna, de Wellington; Sierra Ventana, de Bremen; Divina, de Burdeos; Herminius, de Liverpool; Novillo, de Antonina.

Veleros entrados:

Cúter Sirena, del crucero; paylebot Eduardo 1.o, de Destilería; barca Sigund, y lugre Europa, de Buenos Aires, queche Fenix, de Maldonado.

Vapores salidos:

Moorgate, para San Vicente; Tombridge, para Las Palmas; Hampitead, para Río Janeiro; República Argentina, para Amberes; Prusia, para Hamburgo; African Prince, Eolo, Carolina, Zeelandia, A. Jaureguiberry y Sierra Ventana, para Buenos Aires; Berta, para Asunción.

Salida de veleros:

Barca Avenir, para Port Adelaide; id Singurd, para Sidney; paylebot Eugenio, para Santa Lucía; balandra Asunta, para Destilería; paylebot Dante, para Carmelo.

Vapores fluviales

Salieron anoche para Buenos Aires, Salto y escalas los vapores Roma, Venus y Río de la Plata con 261 pasajeros.

Vienen hoy: Madrid, Río Uruguay y Viena.

Vapores entrados

Hasta las 5 p. m. entraron ayer al puerto 11 vapores de ultramar.

El de mayor calado fué el Argentina, en 7 metros, 17 centímetros.

Fué efectuada la visita de práctica por el médico de turno doctor Eirale é intérprete de la Capitanía, capitán señor Miguel L. Ramírez.

HIJOS AJENOS

Todos la llamaban la mujercita. Era linda y delicada, sus modales suaves y graciosos. El sobrenombre parecía apropiado para ella, y la dulzura con que fué expresado, dióle su sentido tierno y cariñoso.

Cuando recién casada, reposada la cabeza confusa en el ancho pecho de su padre, él le había murmurado al oído con voz que temblaba de ternura; entonces comprendió la hija por primera vez, que la tarea más ingrata en el mundo es la de los padres.

Ellos defienden y protejen con cariño infalible al tesoro del hogar: la hija, para luego, cuando nace en su corazón el sol resplandeciente del amor, verla abandonar el hogar paterno, y entrar en las tinieblas inconstantes de la vida con el que la reclama, aún cuando éste sea tan sólo conocido de ayer.

Como la yedra prende sus gajos alrededor del árbol fuerte y sólido, así asíase ella en aquellos momentos á su padre, y él temblaba bajo ese tierno abrazo y la voz le temblaba al hablar:

—Pero, mire ahora á esta mujercita! ¡Ella, que durante los últimos dos años no ha deseado otra cosa que alzar las alas para dejar el viejo nido! Y ahora que ha llegado este momento feliz, parece que se arrepiente. ¡Qué mujercita ésta!—repitió, acariciando el cabello ondulado y abundante, como lo había hecho centenares de veces, durante los años trascurridos, y volviéndose hacia el yerno, que les contemplaba conmovido, continuó:

—Llévesela, David, llévesela... y cuídela...

Con el noble sacrificio que jamás se deja notar, librose el anciano con suavidad de la hija, entregándola al marido, y entonces el coro alegre de hermanos y amigos, aglomeróse en su derredor; todos la besaron, y todos gritaron, cuando la joven pareja desapareció en el automóvil:

—¡Adiós, mujercita! ¡Felicidad, y no nos olvides, mujercita!...

Así fué como el sobrenombre le quedó.

La gente del pueblo donde el marido había practicado la medicina durante varios años, la nombró al principio con respeto merecido; entonces era "la señora del doctor"; pero poco á poco, todos se acostumbraron á llamarla como la llamaban los amigos. Para ricos, como para pobres, era "la mujercita", y ella misma estaba muy conforme; el sonido cariñoso le encantaba. Hubiese quizá deseado otro nombre, que le era negado [illegible] que muchos [illegible] te y solitaria, [illegible] ña silla aquí, [illegible] chiche destro[illegible] á la mujercita [illegible] tro de criatu[illegible] hogar. Y ella

[illegible] esa pena; se [illegible] faltaba en la [illegible] de los largos [illegible] etirarse al es[illegible] ar de la tran[illegible] o, en compa[illegible] ra le hubiese

[illegible] ontento; sabía [illegible] enos; adoraba [illegible] s, en los me[illegible] casa con sus [illegible] ertirse en mu[illegible] la banda bu[illegible] sin embargo, [illegible] aba el tiempo [illegible] pectivas casas. [illegible] ercita. Cuan[illegible] los hijos aje[illegible] entonces pa[illegible] ajado con to[illegible] splendor daba [illegible] do las criatu[illegible] la gran fiesta [illegible] antes salones, [illegible] ombras y car[illegible] s, con propias [illegible] tiles y jugue[illegible] e la mujercita

[illegible] á esos días, [illegible] arrellanaba [illegible] do de su ma[illegible] re los brazos,

[illegible] sí, supongo [illegible] tre todos esos [illegible] ndes ojos me[illegible] de lágrimas, [illegible] estaba:

[illegible] do hermoso y [illegible]; pero... no [illegible] s y míos, Da-

[illegible] jardín, la se[illegible] ctor, que con [illegible] sombrero in[illegible] apretado so[illegible] raba con ojos

[illegible] so,—dijo rien[illegible] brazo que él [illegible] á acompañar, [illegible] rancisca. [illegible] se oscureció. [illegible], si sabes que

[illegible] testóle la se[illegible] la se alegrará [illegible] buscar luego

[illegible] vivía escondía[illegible] pared. La se[illegible] puerta, la que [illegible] abierta por la [illegible] Francisca. [illegible] delgada, de as-

[illegible]—preguntó la [illegible] no tendida.—

[illegible] racias á Dios.

[illegible] a que brillaba [illegible] ón de hamaca

—Pero, dígame ahora, tía Sara, ¿cómo está Francisca, y cómo está el nene?

Tía Sara se puso aún más seria.

—Están buenos, gracias,—dijo por fin con cierta brusquedad;—están como siempre... allá arriba...—señaló con la cabeza el piso superior.

—Estará lindo ya el bebé?

—Sí, el nene está muy bien.

—Qué alegría debe ser para usted tenerlo aquí, ¿no?

El semblante de Sara expresaba el más vivo asombro.

—¡Alegría de tenerlo aquí! ¿Usted cree que su presencia aquí puede causarme alegría?

—Pero, por supuesto, tía Sara. ¿No es siempre una alegría tener un bebé en la casa?

La otra no contestó; desviaba la mirada de aquellos hermosos ojos interrogadores y ambas quedaron calladas.

—Usted no sabe, pues, señora, lo que nos pasa. Vea, á mí me parecía tan horrible para Francisca todo... todo eso, que me humillé y fuí á hablar con... con aquel sinvergüenza... ¿sabe? ¡Pero qué! No pensaba casarse con ella. ¡Qué esperanza! y tuve que volver no más. Entonces hablé con el padre Cosme, que lo conoce desde chico y bien sabe qué clase de persona es á pesar de sus finos modales. Parece que él tuvo más suerte, al menos "el otro" después de muchas vueltas é historias, prometió que casaría, y cuando el padre Cosme le comunicó á Francisca, ¿quiere usted creer, señora, que la muchacha redondamente se negó á casarse? Dijo que no habría ser humano que la hiciera casar á la fuerza con un hombre, que no de buena voluntad quisiera repartir las cargas pesadas del matrimonio y que ella no temía luchar sola por su hijo. ¡Qué le parece!

—¡Qué muchacha valiente!—exclamó la mujercita, radiante de entusiasmo.

Como rozada por la tralla de un ltigo, la otra se sobresaltó.

—¿Qué dice usted? ¿Es posible que usted aplauda un proceder tan particular como el de Pancha? ¿Consiente usted en que ella siga viviendo en el pecado?

Entonces la mujercita también se puso seria.

—Bueno, tía Sara,—dijo con calma,—yo veo que nosotras dos no nos entendemos en este asunto. En mi concepto, el pecado, como usted dice, no disminuye porque la muchacha se case; pero se borra en el momento que ella demuestra tal valor... Y se necesita valor, tía Sara... para afrontar todas las incomodidades y aversiones... Eso sí lo creo yo. Cuando ella se propone mantener á su hijo, entonces usted y yo debemos respetarla y ayudarla... Demasiadas son las mujeres que dejan á un lado este deber sagrado, sea por la falsa vergüenza, por debilidad ó por falta de apoyo.

La mujercita hablaba con fuerza y convicción, empero, sin perder la discreción en el entusiasmo que manifestaba. Estaba muy seria, y al volver la mirada hacia el rostro espantado de Sara, no pudo dejar de reír para sus adentros. Había hablado más bien á sí misma, olvidándose de la otra, que, naturalmente, no podía comprender ni aceptar tales ideas.

—Veo que estoy predicando en el desierto,—dijo levantándose, y sonrió mientras sosegaba los movimientos de su hamaca.

—¡Por cierto!—repuso Sara,—por cierto que no comprendo, y me extraña mucho que...

Pero la mujercita no la oía; paróse frente á la ventana contemplando las pocas plantas achaparradas y contrahechas junto á la alta pared, que les separaba de los grandes médicos de la naturaleza: la luz y el sol. No hay que extrañar,—pensó la mujercita indulgente—no hay que extrañar que la pobre no pueda tener vista más extensa, cuando semejante pared le cierra el horizonte.

Se sonreía de la comparación. Y, ¿acaso no anda la mayoría de la humanidd circundada de alto y grueso muro edificado de pequeñeces? Cómo la indignaba esta idea tan común: "con tal que se case"... Cuántas miserias encerraban estas pocas palabras. ¡A cuántas mujeres no las habían empujado al matrimonio! ¡Qué importaría el martirio... con tal que se casara!. ¡Qué importaba el ambiente envenenado que respirarían los hijos en esos hogares desgraciados, donde sólo podían tomar ejemplo para formar otros hogares parecidos! ¿No era, acaso, entonces, preferible, que la mujer, como ahora Francisca, tomara el asunto en mano, y con cariño y valor educara á la criatura, preparando al hijo para hacerlo buen ciudadano ó hacer de la hija su misma imagen, una digna madre, ó sea, piedra fundamental de las naciones?

Unas palabras de tía Sara le hirieron el oído:

—Pues, le he dicho, que ya que no se casa, que deje entonces mi casa cuanto antes...

La señora volvióse rápida hacia la otra:

—¿Quiere decir que la echas de su casa?—preguntó.

—Echar no... pero usted comprende que todos dirían que yo... que yo...

La mujercita no se oyó más: cruzó la pieza y salió al vestíbulo, donde una escalera conducía al primer piso. Una vez arriba se le presentó un cuadro encantador que le llenó el corazón de inmensa alegría y dulzura: vió por la puerta entreabierta, á la joven madre, sentada en el borde de la cama: la criatura reposaba junto al pecho, ambos envueltos en una gloria de tranquilidad y dicha, acariciados por los últimos rayos dorados del sol poniente. Allí no había barrera: el paraíso extendíase frente á las anchas ventanas en todo su esplendor. Pasó como un sollozo por los labios de la mujercita, y silenciosa entró, sentándose al lado de Francisca...

La mano de lbebé batía en el aire y golpeaba el blanco pecho de la madre, donde las pequeñas uñas afiladas dejaban marcas rosadas: la mujercita la tomó entre la suya é imprió un tierno beso en los finos dedos; el nene abrió tamaños ojos, mas sólo un instante, para luego cerrarlos en el sueño sano y profundo. Francisca abrió con cuidado la cuna, moviéndola con el pie hasta tener la seguridad de que el chico dormía...

Recién entonces las dos mujercitas se miraron.

—¡Pobre chica!—exclamó la mujercita en voz baja, tomando la mano de Francisca. Pero ésta se libró firme, pero no sin cariño, y díjole sonriente:

—¡Si yo no soy pobre, señora. Yo tengo todo en el mundo!

—Cierto, Pancha. Tú no eres pobre.

Quedaron calladas nuevamente.

—Pero ¿qué vas á hacer.. adónde vas á ir ahora...?

—No lo sé, todavía. Será, tal vez un poco difícil al principio, pero!...

—Yo vine á preguntarte si quieres venir conmigo—dijo la mujercita siguiendo un impulso repentino.

—Pero, señora...

—Nosotras dos educaríamos al chico... Tendría dos mamitas... haríamos de él un hombre bueno... Ven, Francisca.

La madre no oía... eso le había venido tan de golpe. Había puesto todo el orgullo en eso: educar ella sola, sin ayuda, sin apoyo, su hijo. Pero, ¿podría ella, hacerlo? ¿Debía ella rechazar el hogar ofrecido, en cuyo ambiente podría cumplir con su misión? Tendría, en este caso, que repartir con otra el cariño de su hijo... Ahí estaba la espina! Ella no sería la única... Mas qué importaba, ¿no era y sería ella siempre la madre verdadera?

—Eres tú la que das más, Pancha, y yo quien recibo—interrumpióle la mujercita, que adivinó y comprendió la lucha.—Tu tiene los brazos llenos... yo los tengo vacíos...

Francisca apreció desde lo más profundo de su corazón el modo generoso de la oferta. Aceptándola recibiría mucho, mucho... Mas, daba también; y eso le quitaba la amargura. Sí, sí, ella era rica: podía dar...

La voz del médico se oyó abajo:

—Vamos, mujercita... es muy tarde...

La señora estrechó con cariño la mano de Francisca, agachóse sobre la cuna rozando con los labios el cabello sedoso del niño y contestó sonriendo:

—¡Ya voy, viejo oso!

Francisca les vió tomar la calle ancha, hacia la plaza... vió con qué ternura el médico apretó el brazo de su mujer y la confianza conmovedora con que ella alzó su lindo rostro hacia él... Sentía un vacío en el corazón... algo que le hizo doler... pero sólo un instante. El sentimiento fué reemplazado por otro, de compasión hacia la que el destino había negado las alegrías supremas de la vida, pero quizá, al mismo tiempo, ahorrádole las penas más grandes... ¡Pobre mujercita! ¡Entre medio de todas sus riquezas, era pobre!...

Olga J. de Adeler.

Buenos Aires, de 1913.

POLICIA

UNA DENUNCIA GRAVE

Señora maltratada por su esposo y una cuñada

Su fallecimiento en el Hospital Maciel

El joven Buenaventura Diego, que cursa estudios en la Facultad de Matemáticas, puso ayer en conocimiento de la policía un grave suceso, que ha de llenar de indignación á los lectores, así que, con los detalles que hemos podido obtener, se vayan enterando de como ocurrían los hechos enunciados en los títulos.

La denuncia

El joven Diego fué, como dijimos, el que llevó los hechos á conocimiento de la policía, en la tarde de ayer.

Al efecto concurrió á la comisaría de la 1.a sección, haciendo ante el señor Recaredo de la Sota la siguiente denuncia:

Que habiendo tenido conocimiento que en el Hospital Maciel había fallecido á causa de envenenamiento la esposa de uno de los porteros de la Facultad de Matemática y sabiendo que éste y una cuñada que habitan en el mismo edificio universitario, desde tiempo atrás, venían dando malos tratamientos á la señora que acababa de fallecer, quería poner el hecho en conocimiento de la policía para que, tomando la debida intervención, pusiera en claro las verdaderas causas del fallecimiento, y los motivos que hubiera tenido la señora para envenenarse, caso de que hubiera atentado contra su vida.

Intervención de la policía

El señor de la Sota, ante la denuncia del estudiante procedió de inmediato á hacer las averiguaciones del caso.

Pronto pudo saberse que el día 4 del corriente mes había ingresado al Hospital Maciel, Lucía Borro de Gil, española, casada, de 32 años de edad, la que se había presentado allí pidiendo ser asilada en virtud de encontrarse gravemente enferma.

Fué Lucía hospitalizada de inmediato, ocupando una cama en la sala San José.

En el Hospital, una vez examinada por el doctor Prat, pudo comprobarse que la señora presentaba síntomas de intoxicación, siendo su estado de bastante gravedad.

Empeoró por momentos y fallecía anteayer á las 2 y media de la tarde, es decir, cuatro días después de su ingreso al establecimiento.

Lo que dicen los porteros de la Facultad

En posesión de esos datos siguió el comisario sus investigaciones y al efecto interrogó á algunos de los compañeros del esposo de la víctima, los porteros Modesto Serrano, Emilio Herrera, José Simonetti y Damián Alvarez.

Las declaraciones de los cuatro fueron bastante categóricas y no dejaban muy bien parado en este asunto al marido de Lucía, pues manifestaron ser efectivamente cierto que éste y su cuñada infligían castigos á la infeliz mujer, compartiendo las sospechas del estudiante en cuanto á las causas que hubieran originado su muerte.

Manifestaron, además, que habían llamado la atención del esposo, hácia los malos tratos que también le diera su cuñada, á lo que éste había contestado que si se los daban sería porque se los merecía!

El esposo de la víctima

Vicente Gil, que así se llama, es, como dijimos, uno de los porteros de la Facultad de Matemáticas, y tiene sus habitaciones en su propio establecimiento.

Es, como su esposa, español y cuenta, más ó menos, cuarenta años de edad.

Dijo al comisario de la Sota, que el día 4 había llevado á su esposa al Hospital Maciel, pues ésta le había manifestado que había tomado una cantidad de bicloruro con ánimo de suicidarse.

Que una vez que la dejó en el establecimiento, creyendo terminada su misión, no había vuelto á verla más.

¿Cariñoso esposo, es verdad?

Parece, sin embargo, que en este punto no ha dicho verdad Vicente Gil, pues por averiguaciones posteriores se sabe que Lucía se presentó en el Hospital completamente sola.

La cuñada de Gil

Marcelina Alegre de Gil es el nombre de la cuñada de Vicente, española, también, y casada con Antonio Gil, también español.

La acusación de malos tratos que esta tuviera para su extinta cuñada la hacen aparecer como cooperando á la obra de Vicente dada la pasividad de éste ante el conocimiento de lo que ocurría.

Anoche fué también interrogada por la policía, guardándose reserva sobre sus manifestaciones.

En el Hospital Maciel—Lo que dicen dos enfermas

Se considerará de interés conocer si Lucía, durante los cuatro días que estuvo asistiéndose en el Hospital, fué interrogada por algunas enfermas de las que se asisten en la sala San José donde estuvo aquella.

Dos de ellas, Dionisia Requeira y Josefa Costa, que ocupan las camas números 37 y 38, manifiestan que ésta les había dicho que su enfermedad provenía de haber tomado media pastilla de bicloruro.

Fué eso lo único que referente á su enfermedad dijera la infeliz mujer.

Autopsia del cadáver

Desde los primeros momentos de recibida la denuncia del estudiante Diego, el comisario de la Sota, dada su gravedad, la puso en conocimiento del señor Juez de Instrucción doctor Bocage, al que serán llevados hoy todos los antecedentes de este asunto.

Como prévia providencia este magistrado ha ordenado que hoy los médicos forenses doctores Felippone y Costa practiquen la autopsia del cadáver de Lucía Borro de Gil, produciendo el informe médico de rigor.

Por él, indudablemente quedarán bien establecidas las causas del fallecimiento.

OTRAS NOTICIAS

FALLECIMIENTO DE UNA SUICIDA

En el Hospital Maciel, á donde había sido conducido para asistirse de las graves quemaduras recibidas, falleció ayer después de horribles sufrimientos Encarnación Suárez de Cal, que anteanoche, con el fin de suicidarse, prendió fuego á sus ropas después de bañarlas en kerosene.

El cadáver fué entregado á sus deudos.

SEÑORA ARROLLADA POR UN TRANVIA

En momentos que ayer tarde pretendía cruzar la calle Pérez Castellanos, frente al número 1555, la señora Sofía Fernández fué arrollada por un vagón eléctrico de la empresa La Transatlántica, recorrido número 1, que conducía el motorman Ramón Cotelo.

La señora Fernández sufrió la fractura de la pierna derecha á la altura del tobillo.

Fué atendido por la Asistencia Pública, conduciéndosele en una ambulancia á su domicilio, 18 de Julio número 1013.

Intervino la policía de la 1.a sección, y como de las averiguaciones practicadas por ella todo hace sospechar que el accidente se ha producido por el mótorman Cotelo, este ha sido preso y será remitido á la Cárcel Central para ser sometido al juez competente.

MUERTE REPENTINA

Mateo González, oriental, casado, de 42 años de edad, dirigía ayer tarde un carro por la calle Continuación Agraciada. Al llegar frente al número 72 de la mencionada calle, sufrió González un fuerte ataque cayendo del vehículo.

La policía de la 19.a sección solicitó los auxilios de la Asistencia Pública, pero sus servicios no fueron necesarios pues el fallecimiento de González se había producido repentinamente.

El cadáver fué reconocido por el doctor Viacaba, que expidió el certificado de estilo.

Y LA PERRERA?

La frecuencia con que se registran en la prensa casos de sujetos víctimas de los agudos colmillos de los perros, nos inducen á hacer la interrogación del título.

No estaría de más pues, que el vehículo-jaula volviera á recorrer nuestras calles metiendo en cintura á tanto can agresivo que por ellas pululan.

La víctima de ellos fué ayer un niño de 5 años de nombre Bartolomé Macció, domiciliado en la calle Américo Vespucio número 11.

Un perro, propiedad de Fioravanti Borrida, le mordió en la cara, produciéndole una regular herida.

El menor fué curado por el doctor Sánchez Giménez.

La policía de la 18.a sección se ha encargado de hacer someter al perro á la observación de práctica.

SE ACLARO UN HECHO

La policía de la sección 6.a remitió ayer á la Jefatura Política, al menor de 16 años Alfredo Botaro, que resultó autor del balazo que recibió en la esquina de Gonzalo Ramírez y Salto, el también menor de 13 años, Antonio Lanzaro.

UN ROBO

La policía de la 1.a sección remitió ayer á la Cárcel Central, al sujeto Pedro Parodi, quien es autor del robo á Tranquilo Bartolomé Javalina, domiciliado en la calle Pérez Castellanos 1483, consistente en un reloj, cadena y medallón de oro.

Modo de probar soluciones de plata

El método descripto más abajo, es muy sencillo y exacto para determinar la cantidad de metal contenido en soluciones de platear.

Tómese 1 onza de la solución y evapórese del todo en una vasija de porcelana al baño de maría ó de arena; luego se pondrá en un pequeño crisol de barro como de 3 pulgadas de fondo, agregándole al mismo tiempo algunos peniques de potasa ó soda cáustica. Hecho esto se meterá el crisol en el horno de fundir, calentándolo lentamente al principio, á fin de que no se rebose al hervir, entonces se aumentará el calor hasta derretir la plata. Después de retirar el crisol del fuego, y una vez que se ha enfriado, se romperá dicho crisol y la plata aparecerá en el fondo en la forma de un botón. Límpiese y quítesele á la plata el fundente que se haya adquirido, pésese, y cada grano de plata en el botón se multiplicará por 142, número de onzas en un galón. Esto dará á conocer la cantidad de granos contenida en un galón. Por ejemplo, si el botón de plata pesa 10 granos, quiere decir, teniendo el galón 142 onzas, que el galón contendrá 10 x 142 igual á 1,420 granos, ó sean 59 1/16 peniques de plata.

EXCURSIONES AGRADABLES

Los expresos á Río Negro y Mercedes

La empresa del Ferrocarril siguiendo la práctica establecida desde ya hace tiempo de fomentar el desarrollo del turismo en el Uruguay, aparte de los trenes de excursión que á precios sumamente reducidos hace circular todos los días festivos, se halla ahora resuelta á correr trenes económicos en días hábiles de semana á determinadas localidades del interior.

El sábado 11, á las 6 a. m., partirá de Central un expreso á Mercedes, que saldrá á las 9.25 de la mañana, regresando de dicha ciudad el lunes 13 á las 8.40 a. m.

Para ambos trenes se expenderán pasajes á los precios reducidos de costumbre.

Instrucción Primaria

Sesión de la Dirección General

Bajo la presidencia del Inspector General doctor Abel J. Pérez y con asistencia de los vocales doctores Piaggio, Varela y Saenz de Zumarán, se reunió ayer la Dirección General de Instrucción Primaria.

Publicamos a continuación algunos de los asuntos resueltos:

Sobre una denuncia

Se dispuso que la Comisión de I. P. de Artigas informe respecto a la denuncia aparecida en uno de los diarios de esta capital, sobre el mal estado de algunos de los edificios que ocupan las escuelas públicas y sobre el traslado de la escuela de primer grado mixta, de San Eugenio.

Concursos

Se resolvió que en los concursos que se celebren desde la fecha hasta la terminación del año escolar no se dará posesión del cargo al vencedor hasta el 1.o de Marzo del año entrante, a menos que desempeñe el interinato de la escuela concursada ó que dicha escuela no tenga maestro, en cuyo caso la posesión del cargo se dará un vez extendido el nombramiento respectivo.

Examen

Se autoriza á la Comisión de Instrucción Primaria de Rocha, para recibir el examen de maestra departamenta, á la aspirante señorita Rosa P. Machado, y revalidar á ésta los exámenes teórico de maestra de primer grado.

Al Ministerio de I. Pública

Se determinó informar al Ministerio arriba citado que la Dirección General no ve inconveniente alguno, en que se acceda al pedido de licencia del maestro señor Agustín Oscar Scarone, desde el momento en que dicho educacionista manifiesta que su viaje al Viejo Mundo es motivado con el objeto de asistir a cursos de perfeccionamiento de la enseñanza y lo costea con su propio peculio.

Proyecto á estudio

Resolvióse pasar á estudio de los señores vocales, un interesante proyecto del Inspector Nacional, doctor Abel J. Pérez, tendiente á evitar la intromisión de los miembros de la familia del maestro en el funcionamiento de la escuela.

Llamado á concurso

Se resolvió llamar a concurso por segunda vez, para proveer en efectividad el cargo de maestro de la escuela rural de San Juan en el departamento de Colonia. El plazo fijado para la admisión de las solicitudes respectivas, vence el 31 de Diciembre próximo.

Las ayudantías para las escuelas de aplicación

Se dispuso que las vacantes de ayudantías de las escuelas de aplicación, se procerán por traslado de las ayudantes que hayan sobresalido en otras escuelas, guardándose la debida correlación de grados.

Autorización

Se autorizó al Inspector de I. Primaria de Florida, para que organice una excursión á esta capital, de los alumnos de las clases superiores de las escuelas públicas de aquel departamento.

Para los cursos de adultos

Se hace saber á la Contaduría, que la inspección de Instrucción Primaria, de Tacuarembó, designó á la señorita Sara Nieto Clavera, para desempeñar, provisionalmente, el cargo de ayudante del curso de adultos, de la escuela rural número 33 de ese departamento.

Nombramiento

La señorita Angela Margarita d'Avanzo fué designada maestra ayudante de la escuela de primer grado número 13 de esta capital.

Licencias concedidas

Se concedieron seis meses de licencia a la ayudante de la escuela de primer grado número 16 de Durazno, señorita María Emilia Castellanos.

—También se concedieron seis semanas de licencia por enfermedad á la maestra de la escuela rural número 40 de esta capital, señorita Ernestina Torrá Coronel.

—Un mes de licencia le fué concedido a la maestra de la escuela de segundo grado número 8 del Salto, señorita Micaela Avila. Dicha licencia fué concedida por enfermedad.

Jubilación

Fué declarada cesante, en virtud de haber sido jubilada, la ayudante de la escuela de primer grado número 13 de esta capital señorita Eloisa Correge.

Pago de sueldos

Se resolvió elevar al Ministerio de Instrucción Pública, á los efectos del informe producido por la Contaduría, el expediente relativo al pago de los sueldos adeudados á la ayudante señorita Delia Alvarez.

Los gastos de traslado

Se dispone hacer saber á la Comisión de Instrucción Pública, de Artigas, que en virtud de no existir recursos autorizados por el Ministerio, debe atender, con cargo al rubro "Gastos de Oficina", las erogaciones que provoque el traslado de la escuela rural número 24.

Sobre un llamado á concurso

Quedó resuelto dejar sin efecto el llamamiento á concurso, decretado para proveer en efectividad el cargo de la dirección de la escuela rural número 7, del departamento de Montevideo.

INTENDENCIA MUNICIPAL

El despacho de ayer

1. J. Piñera y F. Rodriguez reclamando el pago de indemnización por la ocupación de una parcela de terreno con frente a la calle Guadalupe. A Secretaría, por ampliacion de informe.

2. y 3. Se mandan agregar á sus antecedentes dos actuaciones venidas de la Direccion de Obras Municipales, referentes á dos fracciones de terreno pertenecientes a los señores P. Galazco y J. Robinson que deben ser adquiridas para ensanche de la calle Santiago Vazquez.

4. Se manda expedir a don Leopoldo E. Pedemonte nuevo ejemplar del título que acredita la propiedad del sepulcro núm. 291 1er. cuerpo del Cementerio Central.

5. Ministerio del Interior devuelve con resolucion la nota de la Intendencia solicitando revalidacion de una partida de gastos con cargo a Ley de Pavimentacion, en la planilla de la Direccion de Obras Municipales. Transcríbase a la Direccion de Obras Municipales, y pase a la de Contaduría.

6. Tribunal de Apelaciones de 2.o turno solicitando remision de varios documentos relacionados con una accion deducida por La Comercial por lesion de derechos contra resoluciones del Poder Ejecutivo. Informe la Secretaría.

7. Se manda cumplir por la Direccion de Salubridad, resolucion de la H. Junta, ampliatoria del artículo 2.o de la Ordenanza de 15 de Marzo 1913 sobre obras domiciliarias de salubridad.

8. Con informe de la Direccion de Obras Municipales y resolucion de la H. Junta vuelve al Juzgado Nacional de Hacienda su oficio sobre mensura de la faja de terreno de 40 metros de ancho mandada expropiar al señor Piria para ensanche del Parque Urbano.

9. Pasa a informe de la Direccion de Contaduría nota de la de Abasto y Tabladas sobre remuneración de servicios de carácter extraordinario con motivo de la habilitacion del Mercado Agrícola.

10. A consideración de la H. Junta, con nuevo escrito del interesado, vuelve el expediente iniciado por don Ernesto Polverini solicitando en arrendamiento un local del Parque Urbano.

11. Se manda pagar a la Empresa E. Acquarone y C.a la cantidad de $ 30.115.62, mitad al contado y el resto á 6 meses de plazo, según contrato, importe de 5.019 m. 27 de pavimento asfáltico construido en la Avenida 18 de Julio entre Yi y Médanos.

12. J. B. Curet por permiso para efectuar la rifa de objetos variados en un local que arrienda en el Parque Urbano. Informe la Oficina Central de Parques y Jardines.

13. Comisión Auxiliar del Sauce (Canelones) comunica haber empadronado varios vehículos que pertenecieron a la matrícula de esta capital. A la Oficina Central de Rodados.

14. Se manda liquidar por Contaduría lo adeudado al señor C. A. Gomensoro, oficial 1.o de la Direccion de Obras Municipales por el concepto de diferencia de sueldo.

15. A la Dirección de Obras Municipales con resolución de la Junta y a sus efectos, el expediente relativo al trazado y apertura de calles en terrenos de los señores Peyrallo, Estrada y Ramasso con frente a los caminos de Carrasco y Zamora.

16. Orden de pago al Banco de Seguros del Estado por el importe de una Póliza correspondiente á un automóvil del servicio municipal.

17. En vista al jefe técnico de Parques y Jardines lo actuado con relacion a un pedido suyo de provision de mangas de riego y varios otros útiles para el servicio de las dependencias á su cargo.

18. A la Dirección de Obras Municipales los antecedentes relacionados con la pavimentacion de las calles Patria, Victoria, Chaná y otras, al Sud de la de Rivera, que cruzan los terrenos conocidos por de Marchese.

19. Se dispone que por la Division de Niveles y Calzadas se practiquen los estudios necesarios para la pavimentacion de la carretera que conduce al Cerro, en armonía con lo resuelto por la H. Junta sobre conveniencia de mejorar las condiciones de dicha vía.

20. En vista al Asesor Municipal un petitorio del señor William H. Davis relacionado con su intervencion en la ejecucion de trabajos de índole sanitaria y firma de planos de los mismos.

21. Orden de pago por $ 60.00 en favor de los deudos del ex-peon de la Direccion de Obras Municipales don Domingo de Leon, en calidad de subsidio.

22. A. W. Parsons en la gestion sobre ampliacion de los beneficios que La Transatlántica acuerda a sus abonados, solicita reconsideracion de lo resuelto por la H. Junta. Pase a la Oficina Central de Rodados para que agregue los antecedentes.

23. Dirección de Obras Municipales eleva las propuestas presentadas en la licitacion para contratar la construccion de cerco de tejido en la Avenida Pereyra. Informe la Dirección de Contaduría.

24. Comisión Auxiliar del Paso del Molino eleva antecedentes relacionados con la construccion del cerco y vereda en el frente de un predio de la calle 2.a Rivera perteneciente a la señora Carolina R. de Siague. Informe la Direccion de Obras Municipales.

25. Orden de pago á don Gil Pino por $ 168.39 importe de forrajes suministrados a la Division de Limpieza Pública.

26. Con lo informado, vuelve al jefe técnico de Parques y Jardines su nota referente á una construccion existente en la plaza de Trouville y que pertenece a la sucesion Rezas.

27. Con resolucion de la Junta y a sus efectos vuelve a la Direccion de Obras Municipales el expediente seguido por la sucesion Garabelli por autorizacion para el trazado y apertura de calles en un terreno con frentes a los caminos Larrañaga y Propios.

28. Comisión Auxiliar del Paso del Molino eleva los datos relacionados con la reposicion de árboles practicada en las calles de la zona á su cargo. Pase al jefe técnico de Parques y Jardines.

29. Buenaventura Cerrutti, cuenta por construccion de macadam en el Camino Tomkinson. Liquide la Direccion de Contaduría.

30. A liquidar, igualmente, cuenta de don Benito Percivale por suministro de cordon labrado para el Bulevar Artigas.

31. En vista al Asesor Municipal, antecedentes de la gestion que ha promovido don Carlos Milani sobre reembolso de cantidad pagada por concepto de medianería correspondiente a un terreno que vendió á la Junta.

32. A consideracion de la H. Junta la actuacion relacionada con la recepcion definitiva de las obras ejecutadas en el Ascensor del Palacio Municipal.

33. A informe de la Direccion de Contaduría, gestion sobre pago de una indemnizacion tratada con relacion a un terreno de las calles Guadalupe entre Reducto y Marsella.

Ejército y armada

Comité Pro Aviación Militar

Mañana á las 4 y 30 se reunirá el Comité Pro Aviación Militar á fin de tomar diversas resoluciones.

Dicha reunión, que será presidida por el coronel Coralio Enciso, actuando de secretario el mayor Félix Etchepare, se realizará en el salón de sesiones del Círculo Militar y Naval.

De regreso

Para la Colonia partió ayer el capitán Doroteo S. Aparicio, perteneciente á la compañía de infantería número 3 destacada en aquella localidad.

En uso de licencia

Procedente de Artigas (Yaguarón), acaba de llegar á esta capital el teniente Mateo Tula Dufour, ayudante de la Comisión Demarcadora de Límites con el Brasil.

Teniente César Tubino

De Florida llegó ayer á nuestra ciudad, el teniente César Tubino que pertenece al regimiento 12 de caballería.

Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro Civil, solicitando contraer enlace, las siguientes personas:

Silvestre Amadeo Ginés, 34 años, empleado, oriental con Aureliana Nuñez, 35 años, argentina.

Emilio Botti, 23 años, carpintero, italiano con María Elena Braidot, 19 años, oriental.

Ricardo Prieto, 22 años, jornalero, español, con Leonor Martinez, 21 años, española.

Rafael Irineo Perez, 23 años empleado, oriental, con Carmen Díaz, 16 años, oriental.

Fortunato Lorenzo Siri, 20 años, agricultor, oriental, con Juana Morando, 16 años, oriental.

Carlos Francisco Pizzano, 38 años, comercio, oriental, con María Simaldoni, 35 años, oriental.

Isaías Gonzalez, 28 años, jornalero, español, con Rosa Villar, 23 años, española.

Antonio Juan Caorsi, 36 años, comercio oriental con María del Carmen Alonso, 19 años, oriental.

Nicolás Demarco, 31 años, comercio, oriental con Rosa Gatti, 27 años, italiana.

José María Vignoli, 35 años, empleado, oriental con Jesta Nemencia Alzurgaray, 22 años, oriental.

DEFUNCIONES—Registradas en la Dirección de Cementerios:

Día 9—Eclida Capdevila de Paullier, oriental, 70 años, casada, Cerrito 365; Francisca Núñez de Gonzalez, española, 81 años, viuda, Santa Lucía 1276; María Angela Sierra, oriental, 8 años, Mac-Eachen 22; Enrique Velazquez, oriental, 28 años, soltero, H. Militar; Agustina Díaz, oriental 27 años, soltero, H. Maciel; Angel Pablo Pastorino, italiano, 53 años, casado, Teatro Solís; Mario Graña, oriental, 23 años, soltero, H. Militar; Alfonso Rodriguez, oriental, 2 1/2 meses, Cuareim 1071; Tomasa Quintana, oriental, 40 años, soltera, H. Maciel; Isaac León, oriental, 65 años, soltero H. Maciel; Lucía Borra, española, 32 años, casada, H. Maciel; Un feto, Madrid 1538, Umberto Florio, oriental, 9 meses, Porongos 292; Máxima García, oriental, 57 años, soltero, H. Vilardebó; Un feto, Santiago Vazquez 17; María Mackford de Díaz, oriental, 40 años, casada, H. F. Ferreira; María Loza, oriental, 15 años, soltera, H. F. Ferreira; Encarnación Suarez de Cal, española, 30 años casada, H. Español; Esperanza Bergan, oriental, 13 meses, H. P. Rossell; Dominga C. María Gianelli, oriental, 40 años, casada, proc. del Dto. de Canelones.

Varias noticias

DIRECCION GENERAL DE AVALUACIONES Y ADMINISTRACION DE LOS BIENES DEL ESTADO—Expedientes informados;

Salvador Montes, Luis Calvasina, Rosa R. de Bouton, Carlos Sanaguinetti, Francisco Ferraro, Francisco Fusaro, Francisco Machado, Antonio Curci, Mario Togni, Miguel García Casaravilla, Vicente Berta, Arturo Panz, José Perrone, Raymundo Spósito, Pedro Nicola, Francisco Filippini, José Pittamiglio, Juan Bacoino.

Despachos Judiciales

Día 9 de Octubre

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores De María, Garzón, Cuñarro Romeu Burgues, Bastos

Trámite—Una causa por estafa, R. de Casación; F. Revello con C. E. Barros; tercería J. H. y Obes; Un sumario por homicidio, R. de Casación; E. Cooper con P. Risso.

Administrativo—Don M. Minetti formula una exposición; El Sr. Juez L. Departamental de Tacuarembó remite dos certificados referentes á la revisación de los Protocolos de los escribanos C. Nin y Silva y A. Casasa; El Sr. Juez L. Nacional de Hacienda pide dirección para un exhorto que pasa a las autoridades judiciales de Buenos Aires en un juicio por contrabando. El Departamental de 2.o turno del Salto eleva otro librado á las autoridades del Brasil en autos sobre una auxiliatoria de pobreza; El Sr. Juez L. del Crimen de 2.o turno eleva el estado del movimiento habido en el Juzgado; El Departamental de Cerro Largo la relación de las consignaciones judiciales correspondientes á los meses de Agosto y Septiembre últimos; El de Tacuarembó comunica que no se encuentra á su despacho ningún expediente para dictar sentencia.

Expedientes entrados —administrativos 12, en consulta 7, á estudio 3, relaciones quincenales 64, oficios librados 14, legalizaciones 4, cuadernos de protocolo revisados y rubricados 18.

Justo Cubiló, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Doctores Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martinez, Mendoza Durán

Trámite—Noble de Batista con suc. S. Batista; A. Rebagliatti con E. Rebagliatti; O. de Fierro con La Empresa del ferrocarril Central del Uruguay; F. Camacho solicitando medidas preparatorias.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Doctores Piñeyro, Montero Paullier, Furriol

Trámite—Zubillaga y Beramendi con N. Sifredi; suc. de J. Esturla; O. Crispo Acosta con E. Magnani; Un sumario por el delito de homicidio; F. Carlessi con F. Paullier; A. B. Menapa con E. Caraballo; S. Gutierrez de Sanz venia; Un sumario por pelea y heridas.

Interlocutoria — Un sumario por contrabando.

Definitiva—Un sumario por el delito de homicidio.

José V. Evia, Secretario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO

Doctor Luis M. Gil

Trámite—C. Avila con J. Meillet; test. de F. Coelho; F. C. Moreira con P. Indurrani; B. Milian con empresa tranvías La Comercial; J. M. Platero tutor de los menores S. y Paula Gregoria Platero; Oficio del Jdo. L. Dtal. del Salto en autos suc. F. Errandonea; suc. J. J. Borbosa; test. D. Aguerrebery; suc. T. Semeria; Antecedentes relativos al menor L. Gonella; suc. E. Simon; suc. J. B. Sivio; Oficio de la Excma. Alta Corte de Justicia comunicando haberse autorizado á J. R. Dominguez para ejercer la profesión de escribano; suc. R. Raymond; suc. J. G. de Gomila; A. Silveira con F. Revello; Banco de Crédito con E. Neffa; M. Montero con L. Mendez apelación del Jdo. L. Departamental; Antecedentes relativos al incapaz C. Lamónica; suc. J. Labeque; L. Vagnoni ciudadanía; J. O. Dominguez con S. Celiberti tercería J. Puntigliano V. Torres ciudadanía; Oficio del Jdo. de Paz de la 3.a sección en autos P. Botti con M. Aguiar; P. García con P. Lamela; Oficio del Jdo. L. Departamental en autos D. Martínez; N. Morasi ciudadanía; suc. J. Corso; test. J. Itaina; J. M. Perez ciudadanía; Incapaz P. V. Villa; suc. L. P. del Campo incidente A. Raggio; R. Morquio con E. Tasanova.

Interlocutorias—Suc. S. Fernandez de Comesaña.

Patricio A. Pereira, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Jaime Cibils Larravide

Trámite — Concurso voluntario de A. Laguarda; F. Vitale con L. Gallardo; suc. de C. Micoud; R. G. Fernández con M. B. Comesaña y otros; E. F. Areco con A. B. de Misa; Oficio del Tribunal de Apel. de 1.er turno; sucs. de A. P. Casavalle y de A. R. de Pérez Casavalle; suc. de F. X. Pires; C. C. de Laudinelli con S. de Laudinelli con sucesores de E. García y otros; suc. de J. Gandolfo; J. Carbonell con empresa del tranvía de Paso Molino y del Cerro; V. Cassanello de Barone con Grela y Goñi; sucs. de J. M. Candamil y de G. F. Caudamil; test. de M. A. Dumarguet; Exhorto del Juez de 1.er Instancia de lo Civil de la capital de la R. Argentina; test. de F. Guerra; suc. de S. Ilharreborda; suc. de V. Franzi; suc. de L. Tammaro; Concurso voluntario de C. L. Glooddofsky; suc. de J. J. Rodriguez; suc. de A. B. de Barlieri; suc. de E. A. Silva incid.; suc. de P. Callorda incid. Vazquez Barriere; F. Martinez; R. Acosta; suc. de P. Robado (2).

Interlocutorias—Suc. de C. Dodino de Fernández.

Definitivas—Test. de F. Guerra incid.; test. de P. Lacoste; sucs. de J. García y otra; suc. de A. Caimi ó Jaime; C. Goñi con B. Garbarino Ven. de Apel. del Jdo. Ldo. Deptal. de Paysandú.

Eduardo Díaz Falp, Actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Sucs. F. Surraca y otros; Inc del Dr. Matías F. Zeballos; suc. M. S. Gonzalez; sucs. E. Scotto y G. Socarrots; C. Foucier del Uruguay con Pedro y A. Bizatti; suc. C. O. de Vela; I. C. Guerra con S. Puppo y otros; sucs. T. Jacquet y L. Simón; suc. C. D. de Banquero; J. Cazaban con la suc. I. Avegno; V. Bonilla con F. Maruri M. Royo; M. A. y A. D'Angelo; F. Rizzardini (2); Suc. C. L. de Panero; D. Montes con G. Varela; M. C. G. de Velazquez con B. P. de Silveira y otros; L. E. Piñeiro con la suc. J. Berrasotro; P. Cuoco con la suc. A. V. de Gardela; S. Lopez con A. de Castro; sucs. José y C. Genta; J. L. Doldan; sucs. T. Gomensoro y otros; J. Langarou con la Amaro V. da Silveira.

Interlocutorias — C. Imbriaco con la suc. A. Zunino incid. de la suc. J. Torrano; suc. D. Minelli de Cracau; V. Murpll con E. M. Vigil.

Definitivas—Test. A. Perez; M. A. Fiol de Ballestero; suc. I. de Brun.

Eloy G. Pereira, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1.er TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite—Incidente A. B. Foresti; R. Laudo y Cía. en los autos G. I. Ferreira concordato; C. Liesach con P. Figurelli; M. M. Gardella y Cía. con Willians y Cía.; S. Campomar y Cía. con M. Naro y Hno.; A. Peña con R. Delgado; dos providencias; Trabucati y Cía. con A. Guadalupe; Alvarez Lista Hnos con C. C. Camps; A. Falco con V. Tobiassen; R. Lacueva con E. S. Vaeza; E. Isain concordato; A. B. Foresti Rolando y Cía. con V. Ferrara y Blas Rodriguez L. E. Martinez concordato; E. Ellauri con E. Correa tercería; J. Giribaldi Heguy.

Interlocutoria—Concurso A. N. Clario; Concurso A. Marchetti incid.; J. Casaravilla y V. Adami; J. Casullo con E. y F. Marzilano; P. Guazzoni con M. Biurrun y otros.

Definitiva— M. Amengual concordato; A. Caracasa con J. M. Garmendia; J. García con R. Hernandez; M. Hermanos con Rabaquino Hnos.

Avelino Javier Figares, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO

Doctor Felipe Lacueva Stirling

Trámite — Hijos de G. A. Gamberoni con J. Ferrari; F. del Campo con Martinez, Miquelerena y Cía.; Banco de Crédito con J. M. Vidante y C. G. Braner y Cía.; Hijos de G. A. Gamberoni con M. M. Claujo; J. Pose con J. Solimano; Hijos de G. A. Gamberoni con S. Gambetta; R. Leizack con A. M. Mañe; Hijos de G. A. Gamberoni con M. A. Companey; F. Carrega Pastorino con F. Menine y Cía.; N. Balbela hijo con Banco de Seguros del Estado; R. Leisatt con F. Mañe; J. P. Isasa con la Compañía Uruguay Consolited Gold Mines Limited; J. Pons con J. Nadal y Cía.; A. Perez con J. Meillet; E. Martorell Escariz con J. Tucci; E. Pérez con Antonio y M. Tossonde; J. P. Isosa con la Compañía Uruguay Consolited God Mines Limited; Pesaset y Dedishein con S. Riol; Fasidone y Cía. con G. Corbo; P. y Didishen con S. Riol; Oficio del Jdo. Ldo. Dtal. Tacuarembó; A. G. Gomez y Cía. concordato.

Interlocutoria—J. Campisteguy y Cía. con R. Nandin; S. Aguerreben.

S. Aguerrebere, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO

Dr. Federico Carbonell y Vires

Trámite—S. Malcedido contra J. Pioletti y otros; J. Parodi inscripción en el Registro del Estado Civil; J. Rodriguez y otra información ad-perpetuam; M. Pedreria ciudadanía; R. Olivera con S. Pelossi y otro; El Fiscal de lo Civil de primer turno contra M. Elena Nieto; R. Olivera con L. Pelossi y J. Petrucelli; M. Facal ciudadanía; M. Bustamante y otra suc. D. Calafat contra J. Calafat; R. Modesto Auzaga suc.; M. Etchar y otro sucesión; N. Tarabal y otra suc.; C. Gonzalez incapacidad; P. Perena y Alvareza suc.; P. Fernandez de Sosa suc.; A. Eastela de Casanova venia; J. del Campo ciudadanía; L. Vargas con suc. F. Pérez; G. Carrió con E. Peón; J. Ruiz queja; M. Rodriguez con A. Ponce; V. Rama ciudadanía; M. Portela solicitando cumplir el artículo 115 Código Civil; J. J. Joragurra suc.; J. M. Argul con F. Pagani; A. Rivadavia con C. Scasella; M. Carrere con M. Menendez; D. Mullins con J. G. Casteran; J. Vitta ciudadanía; R. Collasco ciudadanía; J. M. Fontana ciudadanía.

Interlocutorias—J. B. Arhaucel rect. de partidas; F. Capurro inscripción en el Registro del Estado Civil; R. de Pena ciudadanía.

Definitivas—Amy y Henderson contra O. Aliceris; J. Parodi inscripción en el Registro del Estado Civil; F. Maggiolo sobre nombramiento de tutor; F. Morales ciudadanía; I. Pera y J. Demos, V. Arnol ciudadanía.

Reservados 4.

Avelino Barbot, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 2.o TURNO

Doctor Manuel F. Silva

Trámite—H. Areco contra C. Palomeque divorcio; L. Latorre, H. Martínez; Exhorto de Minas; A. y Ernesto Cuni Susnisk contra la suc. de P. Giot; Exhorto de Minas; S. Lemos contra F. Risso; Sociedad Resistencia de Obreros Sastres contra A. Verdecano 2 providencias, P. Levu contra J. Gonzalez cobro de pesos; E. Zorrilla contra A. Borio; S. Tapinos suc.; J. Gonzalez contra N. Villareal; N. Lombardi contra H. Casulli; A. Da Agunto auxiliatoria; R. Escudero contra M. T. Vigo; I. Rosello contra M. Zapater divorcio 2 providencias; P. Apelo contra B. Rodriguez; R. Martinez ciudadanía; Intendencia Municipal de Montevideo contra Campos cobro de pesos; R. Gesto suc. R. Sica contra M. B. Comesaña; R. M. de Soane suc.; L. Copis contra R. Pasabate divorcio; M. E. Ayala contra D. Cerro divorcio; M. P. de Croce contra P. Croce divorcio; A. Baj contra A. Volonté divorcio; Una reservada; R. García auxiliatoria; L. Anselmi contra M. Arrua divorcio; F. Alonso contra A. Arruti divorcio; F. Gubitosi contra V. Rinaldi divorcio; S. Silva auxiliatoria; A. Marmo contra T. Sasso divorcio; R. Camaño contra J. Máximo Gonzalez; J. Valverde contra S. Gravagno; J. Mercadante contra Florisbina y Barrera; A. Meloni y A. Novi divorcio; C. C. Olena contra F. Rodriguez divorcio; G. Vila contra M. L. R. Gimenez divorcio; R. Esperón deduciendo tercería en autos de J. Achugar y G. Rivas y R. Esperán; J. Druffuca contra L. Pautti divorcio; M. Mendez contra G. Manavacca desalojo; A. Meneses contra R. De León 3 providencias; A. Lemarquant contra M. F. Aleman; A. De Castro contra D. Novoa Alvarez.

Ciudadanías—D. Luzardo, C. Piccolo, A. Santin, A. Rossello, J. Mayans, L. Aguero.

Interlocutoria — M. Parada contra A. Parada Hnos.

Definitivas—D. Dominguez contra L. Vigni (hijo) divorcio; G. de Tibaldi Sara contra J. Tibaldi divorcio; A. Lutescher contra T. Zurniden divorcio; F. Ferreira con C. Casal conversión de divorcio absoluto.

Eduardo Routin, actuario.

EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

Mercados financieros de Europa

SU SITUACIÓN

He aquí las noticias que se reciben por telégrafo, de los más importantes mercados financieros europeos:

Londres

En este mercado monetario reinaron mayores facilidades que en los días anteriores, y la tasa del interés estuvo floja.

La tasa del descuento particular se mantuvo firme.

En el Stock Exchange, después de notarse cierta depresión al abrirse el mercado, mejoró el tono al acercarse la clausura.

En el mercado de títulos extranjeros, sufrieron una leve baja los títulos argentinos al 4 por ciento; sigue siendo muy abundante la oferta de títulos de la nueva emisión brasileña, al abrirse el mercado fueron bajando hasta cotizarse con ocho por ciento de descuento; pero mejoraron algo más adelante y cerraron á siete y tres octavos; todos los demás títulos extranjeros estuvieron flojos, pero algunos reaccionaron.

Las acciones de empresas gomeras estuvieron flojas, por efecto de los resultados de los remates de caucho. La goma de plantación se vendió á dos chelines 1 y 1|2 penique la libra, y la de Pará se vendió á 3 chelines 4 y 1|2 peniques.

París

El tono de la Bolsa en ésta es flojo é irregular y el alza de la tasa oficial de descuento ha restringido considerablemente toda clase de transacciones; sin embargo, á última hora se notó bastante interés para adquirir todo lo que se ofreció en venta. La flojedad en Nueva York, fué contrabalanceada por las noticias de que las grandes potencias han formulado un ofrecimiento oficial de intervención en el asunto turco-griego.

Los grandes Bancos están preparando numerosas emisiones importantes, que atraerán al público, deseoso de invertir su dinero, y probablemente impedirá que el movimiento en negocios de la Bolsa sea activo.

La renta perpetua cierra la semana floja.

Los valores internacionales cierran irregulares, los argentinos flojos, habiendo bajado 30 los últimos, y los brasileños muy flojos, debido á informaciones de una quiebra grande de una casa importante del Brasil.

El nuevo empréstito de dicho país se cotiza con 7 1|2 por ciento de descuento.

Los bonos italianos y españoles están más flojos, y las acciones de compañías industriales rusas han desmejorado, debido á rumores de que algunas de las compañías están reduciendo sus dividendos.

Las acciones de minas de cobre cierran apenas sostenidas, en vista de órdenes de venta de Londres, después de la firmeza motivada por los dividentos satisfactorios repartidos por la compañía de Río Tinto, y por las estadísticas favorables publicadas por las empresas metalúrgicas.

Berlín

"En esta plaza se ha notado irregularidad: el mercado monetario abrió con tono tranquilo, luego mejoró por considerarse en todo favorable el informe del Reichsbank y por noticias de fuertes sumas de oro esperadas de Buenos Aires, vía Holanda y Bélgica, pero al cerrase el mercado quedó desanimado, debido á la continuación de la inquietud en los estados balcánicos. [illegible]

Las cosechas mundiales

[illegible]

REMESAS DE ORO

Nuevas exportaciones

[illegible]

El señor Eduardo Richards

[illegible]

La descarga de lanas en el Ferrocarril

[illegible]

retirar sus mercaderías, á fin de que no sufran terceros, perjuicios de consideración.

Tellechea y Lessa

Por circular que tenemos á la vista, quedamos enterados de que ha sido disuelta la sociedad comercial que giraba en esta plaza, bajo la razón B. Tellechea, P. Lessa y Cía., habiendo quedado á cargo del activo y pasivo de la extinguida firma, los señores Baldomero Tellechea y Patricio Lessa, ambos, elementos de positivo valer, bien conocidos en nuestro mundo comercial.

La nueva sociedad continuará explotando el ramo de consignaciones y comisiones en general y girará bajo la firma de Tellechea y Lessa.

Tiene relación con este asunto, la siguiente comunicación que hemos recibido:

"El Directorio de la compañía "Progreso Uruguay-Brasil" tiene el agrado de comunicar á usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cía., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero "Sao Paulo" Livramento, en esta plaza á los señores Tellechea y Lessa, los que toman á su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

BOLSA

Montevideo, Octubre 9 de 1913.

Deuda Consolidada en Londres, 65.875.
E. de Conversión en París, 92.50

1.a RUEDA

Empréstito de Conversión

$	1.555 para mañana	92.00 o|o

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$	4.700 para fin de mes	65.90 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie N

$	5.000 para mañana	89.70 o|o
	1.000 idem idem	89.70 "
	1.000 idem idem	89.60 "
	1.500 idem idem	89.60 "
	1.100 idem idem	89.60 "
	1.000 idem idem	89.60 "
$	5.000 fin de mes	89.50 o|o
	5.000 idem idem	89.50 "
	1.000 para mañana	89.50 "

Empréstito de Conversión

$	1.398 para mañana	92.00 o|o

Banco Popular

400 fin de Noviembre	107.00 o|o
200 fin de mes	105.20 "
200 para mañana	104.70 "

Títulos Hipotecarios—Serie E

$	1.700 para mañana	93.50 o|o
	1.000 idem idem	93.50 "

Títulos Hipotecarios—Série I

$	7.000 para mañana	90.20 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie J

1.000 para mañana	90.20 o|o

Después de hora

Muy encalmado y con tendencias flojas, se presentó ayer el mercado de títulos.

Después de terminada la 2.a Rueda, quedaban compradores de acciones del Banco Popular para fin de mes, á 105 y [illegible]

COTIZACIONES COMPARADAS

[illegible]

BOLSA DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

Buenos Aires, Octubre 9 de 1913.

[illegible]

CAMBIO EN B. AIRES

[illegible]

CAMBIOS

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS TIPOS DE MOSTRADOR

[illegible]

Por mayores cantidades

[illegible]

DESCUENTOS

[illegible]

COMERCIAL

Por letras comerciales á 90 días, rigen los siguientes tipos:

[illegible]

Cambios y descuentos en el exterior

[illegible]

Saladeros, frigoríficos y mataderos

[illegible]

Mercado de lanas EN NUESTRA PLAZA

[illegible]

Mercado de cereales

[illegible]

TRIGO

[illegible]

MAIZ

[illegible]

Frutos de barraca

[illegible]

Exportación

[illegible]

Registro de arrendamientos

[illegible]

Dinero sobre Hipoteca

[illegible]

Valor de la propiedad

[illegible]

Evolución comercial

[illegible]

nía establecido en la calle Cebollatí, esquina Minas.

Juanicó y Cía. —

A causa del fallecimiento de uno de los socios, el señor José J. Riella, ha sido disuelta esta sociedad comercial que giraba en esta plaza, quedando el activo y pasivo de la misma á cargo del socio don Carlos M.a Juanicó.

Andrés Rodríguez —

Vendió á don Mateo Esteva, su establecimiento de biógrafo, denominado Esmeralda, establecido en la Avenida General Flores N.o 298.

Jerónimo Otamendi y Cía. —

Ha sido disuelta esta sociedad comercial que giraba en La Coronilla (6.a sección judicial del departamento de Rocha, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio don José Antonio Otamendi.

Deuda Certificados Amortizables

El 13 del corriente á las 2 y 30 p. m., tendrá lugar en la Oficina de Crédito Público la apertura de propuestas para la 3.a amortización de títulos enteros de la Deuda Certificados Amortizables hasta la cantidad de veintidos mil setecientos cuarenta y nueve pesos y 97 cts., en efectivo, que corresponde á este servicio.

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o|o de las entradas):

Excedente para el 37 y 38 trimestre (término 1.o de N'bre de 1913 y 1.o de Febrero de 1914)	$	1:067.281 67
Entreg. en Agosto	»	576.419 33
Entregado en Setiembre	»	506.745 55
Entreg. hasta el 8 de Octubre	$	199.677 39
Idem el día 9	»	16.735 16
Total	$	216.413 55

Empréstito de conversión

Entregas diarios de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 o|o de las entradas):

Entreg. desde el 1.o Enero hasta el 31 de Diciembre de 1912	$	4.389.000 04
Entreg. en Enero de 1913	$	356.320 10
Entreg. en Febrero	»	323.697 70
Entreg. en Marzo	»	402.505 98
Entreg. en Abril	»	435.150 33
Entreg. en Mayo	»	350.871 11
Entreg. en Junio	»	325 170 25
Entreg. en Julio	»	276.705 95
Entreg. en Agosto	»	337.430 35
Entregado en Setiembre	»	318.261 33
Entreg. hasta el 8 de Octubre	$	104 220 56
Idem el día 9	»	8.925 94
Total	$	113.146 50

Empréstito uruguayo

Entregas diarios de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1|2 o|o de las entradas):

Entreg. desde el 1.o de Enero hasta el 31 de Diciembre de 1912	$	947.318 14
Entreg. en Enero de 1913	$	81.653 71
Entreg. en Febrero	»	75.325 95
Entreg. en Marzo	»	92.261 58
Entreg. en Abril	»	100.411 87
Entreg. en Mayo	»	82.470 45
Entreg. en Junio	»	74.747 33
Entreg. en Julio	»	63 411 81
Entreg. en Agosto	»	71.451 93
Entregado en Setiembre	»	72 935 58
Entreg. hasta el 8 de Octubre	$	23.897 70
Idem el día 9	»	2.045 53
Total	$	25.943 23

NAVEGACIÓN

VAPORES ESPERADOS DE ULTRAMAR EN OCTUBRE

Día:
10 * Retorna, inglés, de Wellington.
10 Hesione, inglés, de Liverpool.
10 Sierra Ventana, alemán, de Bremen.
10 * Dibona, francés, de Burdeos.
10 * H. Corrie, inglés, de Londres.
10 Lela, italiano, de Livorno.
10 * Araguaya, inglés, de Southampton.
10 * Regina Elena, italiano, de Génova.
11 * Oronsa, inglés, de Liverpool.
11 Lechfeld, alemán, de Génova.
11 P. Yolanda, italiano, de Génova.
11 Enclid, inglés, de Glasgow.
11 Salland, holandés, de Amsterdam.
12 * Indiana, italiano, de Génova.
12 * P. di Udini, italiano, de Génova.
12 Elstree Grange, inglés, de Swansea.
13 * Andes, inglés, de Southampton.
13 Cap Arcona, alemán, de Hamburgo.
13 * Byron, inglés, de Nueva York.
13 * Ravenna, italiano, de Nápoles.
14 Gotaro, inglés, de Hull.
14 Francesco, italiano, de Génova
14 Dryden, inglés, de Amberes.
14 Hesperides, inglés, de Liverpool.
14 Santa María, alemán, de Hamburgo.
14 Santa Rita, alemán, de Hamburgo.
15 Burgundy, inglés, de Liverpool.
15 La Negra, inglés, de Liverpool.
16 * Brasile, italiano, de Nápoles.
16 * Highland Loch, inglés, de Londres.
16 Amiral Troude, francés, de Dunkerque.
16 Industry, inglés, de Nueva York.
17 * Cadiz, español, de Barcelona.
17 * Ortega, inglés, de Callao.
17 Livonian, inglés, de Glasgow.
17 John Hardee, inglés, de Mobile.
17 * D. degli Abruzzi, italiano, de Génova.
17 * Elkab, alemán, de Callao.
17 Dominic, inglés, de Pará.
17 Herminius, inglés, de Nueva York.
18 Buenos Aires, alemán, de Hamburgo.
19 * Desna, inglés, de Liverpool.
19 * Negada, alemán, de Hamburgo.
19 * Plata, francés, de Marsella.
19 Gifford, inglés, de Nueva York.
19 Purificazione, italiano, de Génova.
20 * K. F. August, alemán, de Hamburgo.
20 * I. I. de Borbón, español, de Barcelona.
21 * San Giorgio, italiano, de Génova.
21 * Cavour, italiano, de Génova.
22 * Liger, francés, de Burdeos.
22 * Italia, italiano, de Génova.
23 * Alcalá, inglés, de Southampton.
23 * Sierra Nevada, alemán, de Bremen.
23 * Burdigala, francés, de Burdeos.
23 * H. Pride, inglés, de Londres.
23 * Columbia, austriaco, de Trieste.
24 * P. Umberto, italiano, de Génova.
24 Shira, inglés, de Amberes.
24 C. Macmillon, inglés, de Calcuta.

VAPORES PARA ULTRAMAR A SALIR EN OCTUBRE

Día:
10 Retorna, inglés, para Londres.
11 Amazon, inglés, para Southampton.
11 Giessen, alemán, para Bremen.
11 H. Scot, inglés, para Londres.
11 Francesca, austriaco, para Trieste.
11 Thessaly, inglés, para Liverpool.
11 Oronsa, inglés, para Callao.
11 D. di Genova, italiano, para Génova.
16 I. I. de Borbón, español, para Barcelona.
17 Cap Finisterre, alemán, para Hamburgo.
17 Salta, francés, para Marsella.
17 Espagne, francés, para Marsella.
17 Vestris, inglés, para Nueva York.
18 Divona, francés, para Burdeos.
18 H. Laddie, inglés, para Londres.
18 Zeelandia, holandés, para Amsterdam.
18 Araguaya, inglés, para Southampton.
18 Regina Elena, italiano, para Génova.
18 Elkab, alemán, para Hamburgo.
18 Ortega, inglés, para Liverpool.
19 Sequana, francés, para Burdeos.
21 Deseado, inglés, para Liverpool.
21 Negada, alemán, para Callao.
22 P. di Udini, italiano, para Génova.

Avisos nuevos

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Octubre 9 de 1913.—Se hace saber á los propietarios de predios situados en la calle Oficial entre camino Suárez y calle Cuaró, que desde esta fecha y hasta el 12 del corriente, estarán de manifiesto en la secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construído en esa vía, en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos mismos planos y planillas.—La Dirección. 4705Oct19.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Octubre 9 de 1913.—Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en la Avenida 18 de Julio entre Yí y Yaguarón, frente al Norte y al Sur, 18 de Julio entre Yaguarón y Ejido frente al Norte y al Sur, y entre Médanos y Vázquez, frente al Sur, que desde esta fecha y hasta el 13 del corriente, estarán de manifiesto en la secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construído en esa vía, en la extensión indicada, á fin de que, en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos mismos planos y planillas.—La Dirección. 4708Oct13.

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL—Instalación de calderas, bombas y cañerías en el edificio de la Maternidad—Se llama á licitación para la instalación de tres calderas con las bombas y cañerías necesarias en el Pabellón de Calderas situado en el terreno del Hospital de la Maternidad y Refugio de Embarazadas. (Prolongación de la calle 18 de Julio y la de Carapé—Boulevard Artigas).

Las propuestas extendidas en el sellado correspondiente se ajustarán al pliego de condiciones y planos que se hallan á disposición de los interesados en la Secretaría General, Rincón N.o 416 n|n., todos los días hábiles de 2 á 6 p. m. y se recibirán hasta el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la misma oficina el 21 de Noviembre próximo á las 4 p. m.—Montevideo, Octubre 10 de 1913.—La Dirección General. 4709Oct21.

Compañía Salus

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Se avisa á los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará á pagar en el escritorio de la Compañía, Cerro Largo 1727|1729, el dividendo complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1912|1913.—Montevideo, Agosto 1.o de 1913. 3622-h.n.o.

Nueva edición de la Guía de Suscriptores

La Compañía Telefónica de Montevideo,

está distribuyendo la edición de Mayo de 1913 de la Guía de Suscriptores; los abonados que aun no hayan recibido el ejemplar que les corresponde, pueden, si así lo desean, mandar por él á la Administración, calle Rincón 620 n|n. h.n.o.

Banco Francés del Río de la Plata

25 DE MAYO ESQUINA ZABALA

Capital autorizado	$ oro	40.000.000—
" suscripto	" "	28.000.000.—
Reservas	"	6.698.972.49

CASA MATRIZ: CALLE RECONQUISTA 157—BUENOS AIRES

Sucursales—Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Tucumán, Chivilcoy, Paraná, San Rafael, Mendoza.

Representantes en París—L. Dufourq Lagelouse, Boulevard Haussman 85.

Corresponsales en Europa—En Francia, Alemania, Inglaterra, Austria Hungría, Bélgica, Dinamarca, España, Grecia, Holanda, Italia, Montenegro, Noruega, Portugal, Rumania, Rusia, Suecia, Suiza y Turquía.

Africa, Asia, Australia y en América, Estados Unidos, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Bolivia.

ABONA—En cuenta corriente:

Depósitos á la vista	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2	"
" " " " 60 días	2 1|2	"
" " " " 90 días	3 1|2	"
" " " " 180 días	4	"
" " " " 1 año	4 1|2	"
" " " " 2 años	5	"
" " " " 3 años	5 1|2	"
" " " " 4 años	6	"
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000	4	"

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones del ramo bancario. Compra y venta de títulos. Expídense Cartas de Crédito, Letras de Cambio y Cheques.—Bonos postales sobre Francia é Italia.—Cobranzas de Letras, Cupones y Dividendos.—Adelantos sobre títulos.—Administración general de propiedades en la Capital y en el interior de la República.—Se encarga de colocación de dinero sobre hipoteca por cuenta de terceros y del cobro de los intereses hipotecarios.

A. Greuzard, Gerente.

2244-d.p.m-pte.

BANCOS

Las ventajas positivas del ahorros y las facilidades para practicarlo y estimularlo, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

á toda persona que deposite DOS PESOS en la

CAJA DE AHORROS

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos del dinerc ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ á 300 6 o|o anual,
» » 301 » 1.000 5 » »
Por mayor suma . Convencional

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Banco de la República O. del Uruguay

El ahorro no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Solo requiere sentido común y el poder de resistir á fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles é impotentes, esclavos del tiempo y de las circunstancias.

Samuel Smiles (EL AHORRO.)

1579-pte.

Banco de Préstamos Inmobiliarios

411-25 DE MAYO-411

CAPITAL AUTORIZADO: $ 4:000.000

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses plazo fijo 5 o|o anual.
Id 6 id id id id 5 1|2 o|o anual.
Id 9 id id id id 6 o|o anual.
Id 12 id id id id 6 1|2 o|o anual.
A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido mas de tres meses.

En cuenta corriente el 3 o|o anual.

Agente general de la Sociedad de Ahorro mutuo "La Bola de Nieve":

JAIME R. NAVARRO, Director gerente.
1376pte.

Banco Anglo Sud-Americano Ldo.

al cual está incorporado el London Bank of Mexico & South America Ltd.

Capital autorizado	£ 5.000.000	
Capital suscripto	" 4.500.000	
Capital no emitido	" 500.000	
Capital emitido integrado	£ 1.650.000	
Capital emitido (en curso de pago)	" 600.000	£ 2.250.000
Fondo de Reserva	£ 1.140.000	
más:—Se agregará el premio sobre las 12.000 nuevas acciones	" 360.000	" 1.500.000
Importe no integrado sobre acciones emitidas		" 2.250.000
Responsabilidad total para los acreedores		£ 6.000.000

Casa Matriz—Old Broad Street, Londres, E. C.

Sucursal París—19 Boulevard des Capucines y 23 Rue de la Paix.

Sucursal Hamburgo—N.o 3 Adolpsplatz. Agencia en Nueva York—60 Wall Street.

SUCURSALES—Montevideo, calle Zabala N.o 1502.

Chile: Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaíso.

Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fe, San Rafael.

Agencia en Bolivia: Oruro.

Banqueros en Londres: Bank of England: Barclay & C.o Ltd; Capital Counties, Bank Ltd; London County & Westminster Bank Ltd.

El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el extranjero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados, y operaciones bancarias en general.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.

Montevideo, 11 de Enero de 1913.

ANDRES SMITH, gerente.

193-pte.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

ZABALA 1465—MONTEVIDEO

CASA CENTRAL

Deutsche Ueberseeische Bank Berlín

CAPITAL M. 30.000.000

Sucursales en la República Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán. —Chile: Valparaíso, Antofagasta, Concepción, Osorno, Iquique, Santiago de Chile, Temuco, Valdivia, Arica.—Brasil: Río de Janeiro, San Paulo, Santos.—Uruguay: Montevideo.—Perú: Lima, Callao, Arequita, Trujillo.—España: Madrid, Barcelona.—Representación en Méjico: Banco Mejicano de Comercio é Industrias.

TASA DE INTERESES

Abona:

Por depósitos en cuenta corriente á la vista	1	o|o anual
Por depósitos á retirar con 30 días de aviso	1 ½	" "
A plazo fijo de 3 meses	1 ½	" "
Id id id id 6 id id	4	" "
Id id id id 1 año	4 ½	" "
En caja de ahorros desde $ 5.00 hasta $ 10.000 después de 60 días	4	" "
Por saldos deudores en cuenta corriente	Convencional	
Por descuentos en conformes ó vales		

El Banco gira Letras de Cambio, Cartas de Crédito y Transferencias sobre las principales Ciudades del Mundo; también expide VAGLIAS POSTALES sobre todos los pueblos de Italia, Rusia y Austria que tengan Oficina de Correos. Autorizados por el Banco de España en Madrid para girar sobre todas sus sucursales.

En general, el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. 957-pte.

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Capital autorizado	$ 20.000.000.00
" integrado	" 11.000.000.00

CASA CENTRAL: Zabala 79

Agencia: Avenida General Rondeau 366

SUCURSALES — En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Guadalupe, Colonia, Maldonado, Trinidad, Tacuarembó, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Tala.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata

Descuentots de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: Sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de Títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONA

En cuenta corriente á oro	1 por ciento
En depósitos á plazo fijo, 3 meses	3 " "
Id id id 6 meses	4 " "
Id id id mayor plazo	Convencional
En Caja de Ahorros	3 por ciento
En Sección Alcancías, de $ 1 á 300	6 " "
Id id id de $ 301 á $ 1000	5 " "
Id id id mayor suma	Convencional

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente á oro	Convencional
Id id con garantías de valores	"
Descuentos y cauciones	"

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.
Sábados: de 10 a. m. á 1 p. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Junio de 1911

Artículo 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Jorge West, Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 428

Sucursales en Paysandú y Mercedes

DIRECTORIO—Presidente, J. A. Crispo Brandis; vice-presidente, Buenaventura Caviglia; secretario, Luis Gaminara; director-gerente, Alejandro Tálice; vocales: Carlos Anselmi, Héctor Trabucati y Vicente Costa.

Capital autorizado		$ 5.000.000.00
Id realizado		" 3.000.000.00
Fondo de Reserva	$ 872.500.00	
Fondo de Previsión	" 150.000.00	" 1.022.500.00

Corresponsal especial de la Banca d'Italia y Banco di Napoli.

Para remesas y Giros Postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia.

El Banco emite: Cartas de Crédito, transferencias telegráficas, Letras de cambio á la vista y á plazo sobre los principales Bancos y banqueros de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, República Argentina, Brasil, etc., y dá Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia, Trípoli, Tobruck, Bengasi, Derna y Homs; España, Francia y sus respectivas colonias.

Se ocupa en general de todas las demás operaciones de Banco.

Para comodidad de los trabajadores, el Banco está abierto todos los domingos de 10 á 11 a. m., para el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre Italia y exterior.

Tasa de intereses—Hasta nuevo aviso:

PAGA

Por depósitos en cuenta corriente á la vista	1	o|o anual
A retirar 30 días de aviso	1 ½	" "
A plazo fijo de 3 meses	3	" "
Id id de 6 meses	4	" "

Caja de Ahorros—Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos á la vista después de 30 días cumplidos	1	o|o anual
Sobre depósitos de 3 meses	3	" "
Id id de 6 meses	4	" "

COBRA

Anticipos en cuenta corriente .... Convencional

Administración de propiedades—El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, teniendo instalada una oficina especal, la que se encarga, además, del cobro de alquileres y remesa de fondos á cualquier punto de la República y el extranjero, á indicación de los interesados.

Deuda Italiana—El Banco compra y vende por cuenta de terceros, dichos títulos, y hace el servicio de intereses en el Río de la Plata de acuerdo con la Banca d'Italia del Reino Italiano.

Caja de seguridad—El Banco alquila al público á precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad, contra incendio, robo, etc.

6-pte.

BANCO FRANCÉS, SUPERVIELLE & Cía.

Establecido en el año 1887 — 423 - 25 de Mayo 427 — Montevideo

En comunicación directa (por un servicio telegráfico especial) con su casa de Buenos Aires: SUPERVIELLE & Cía. - 150 San Martín 150

OPERACIONES

Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extrangeras, cartas de crédito, órdenes de bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relaciona con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta (por cuenta de terceros) en remate ó particularmente: colocación de dinero en hipoteca, representaciones (ver aviso Vapores).

Posée una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas á acumular fondos en Caja de Ahorros: por los que abona: 6 o|o de interés anual hasta la suma de $ 1.000, disponibles para el depositante en cualquier momento.

Atiende por teléfono: órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente á las mismas.

JUAN M. GORLERO, Gerente
296pte.

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

FUNDADO EN 1889

SARANDI 402

Directorio—Presidente, José A. Ferreira; Vice-presidente, doctor Alberto García Lagos; Tesorero, Eduardo Foresti; Secretario, Pedro N. Crosta; vocales: Antonio F. Braga, doctor Joaquín Secco Illa, Alberto Basso.

Se encarga de la administración de propiedades y de la venta y administración de las ventas á plazo.

Realiza las cobranzas de los alquileres y corre con todo lo inherente á la locación, como así mismo de la cobranza y documentación correspondiente en la realización de las operaciones de ventas á plazo, en condiciones ventajosas.

Anticipa dinero: sobre alquileres, arrendamientos de campo, ventas á plazo, anticresis é hipotecas y en cuentas corrientes.

TARIFAS

Cobranza de alquileres: Del 2 al 4 o|o según su importancia.
Cobranza de ventas á plazo: 2 o|o.
Comisión de remate: convencional.

GIROS

Sobre todas las ciudades de Europa y sobre la República Argentina, como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

TASA DE INTERESES

Abona por depósitos á plazo fijo de $ 10 para arriba:

A 3 meses	4 o|o
A 6 meses	5 o|o

Alfredo Echevarría, Gerente.
1782-pte.

Banco de Londres y Río de la Plata

418—CALLE CERRITO—418

Agencia: Río Negro esquina Miguelete

Casa Matriz en Londres.—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay, Paysandú, Salto.—República Argentina, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil, Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia. — Chile, Valparaíso. — Agencia en Nueva York.

Capital autorizado	£ 4.000.000 ó sean	$	18.800.000
Id suscrito	" 3.000.000 "	"	14.100.000
Id integrado	" 1.800.000 "	"	8.460.000
Fondo de reserva	" 2.000.000 "	"	9.400.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos á 30 días de aviso	1	o|o anual
" " " 3 meses fijos	3	" "
" " " 6 meses fijos	4	" "
" " " 12 meses fijos	4	" "

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA (de $ 10 para arriba)

A vencer cada 3 meses	3	o|o anual
" " " 6 meses	4	" "
" " " 12 meses	4	" "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, Convencional.

Por descuentos de vales ó conformes, Convencional.

Montevideo, Marzo 30 de 1912.

Eduardo Richards, Gerente.

4-pte.

Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ZABALA

Agencia N.o 1, Avenida 18 de Julio número 1499, esquina Vazquez

Agencia N.o 2, Avenida General Rondeau núm. 1665.

CASA MATRIZ

BUENOS AIRES—Reconquista N.o 200

Capital suscripto	$ arg. c|l.	1.100.000.000.—
Capital integrado hasta el 30 de Junio 1913	" " "	94.651.090.—
Fondo de reserva y previsión	" " "	43.436.172.23
Prima á recibir sobre las acciones no integradas	" " "	2.211.346.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES

EN EUROPA—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia, con una agencia en el puerto El Grao, y Vigo.

EN EL BRASIL—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.

EN LA ARGENTINA — Adolfo Alsina, Bartolomé Bavio, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN BUENOS AIRES—N.o 1, Pueyrredón 152; N.o 2, Almirante Brown 1422; N.o 3, Viertes 2000; N.o 4, Cabildo 2091; N.o 5, Santa Fe 1909; N.o 6, Corrientes 3309; N.o 7, Entre Ríos 701; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Triunvirato 802; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1300; N.o 11, Caseros 2903; N.o 12, Chacras 1357; N.o 13, Bolívar 393; N.o 14, Belgrano 2264; N.o 15, Bernardo de Irigoyen 179; N.o 16, Reconquista esquina Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas y Cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en Custodia. Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente	1	o|o anual
Depósitos á 30 días	1 1|2	" "
" " 60 idem	2 1|2	" "
" " 90 idem	3 1|2	" "
" " 180 días	4	" "
" " un año	4 1|2	" "
" " dos años	5 1|2	" "
" " tres años	5 1|2	" "
" " cuatro años	6	" "
" " premio con libreta, desde pesos 10 á pesos 10.000, después de 60 días	4	" "

COBRA

En cuenta corriente, convencional.
En descuentos generales:

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, á depositar sin comisión alguna sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, Junio 30 de 1913.

Rogelio de Chambost, Gerente.

Banco Hipotecario del Uruguay

Misiones números 1429, 1435 y 1439, entre Rincón y 25 de Mayo

Préstamos hipotecarios

Plazo máximo: 30 años — interés: seis por ciento al año

Se ofrecen préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo, abonando el tomador del préstamo, tan sólo 6 pesos 55 centésimos mensuales por interés y amortización de cada 1.000 pesos.

La cuota referida de $ 6.55 centésimos al mes, podrá ser abonada mensual, trimestral ó semestralmente, á elección del tomador del préstamo.

Los deudores podrán cancelar cuando quieran, sin pagar más intereses que hasta el día de la cancelación, y deducidas á su favor las amortizaciones hechas.

Adviértese que se admiten amortizaciones extraordinarias en cualquier época del contrato hipotecario.

No se impone á los interesados ningún compromiso ú obligación previa ni ulterior, fuera del liso y llano cumplimiento en el pago de su cuota.

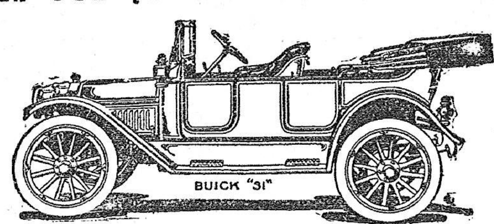
También se hace saber á los Tenedores de Títulos Hipotecarios, que la "BANQUE DE PARIS ET DES PAYS BAS" de Paris, atenderá el servicio de cupones por intermedio de sus Sucursales de Amsterdam, Bruxelas y Ginebra, y que el servicio en Amberes será atendido por La "Banque d'Anvers" y la "Banque Centrale Anversoise" de dicha plaza.

Por informes, folletos, etc., al Banco Hipotecario del Uruguay y á las Sucursales del Banco de la República en todos los departamentos del país.

Gustavo Deffés, Gerente.
4128pte.

EL AUTOMOVIL "BUICK"

EL POR QUE DE SUS VICTORIAS



30 c.f. $ 1.900

El motor Buick, tipo de válvulas en la cabeza de los cilindros, desarrolla más fuerza, más velocidad y consume proporcionalmente menos nafta que cualquier otro tipo de motor. Además funciona más satisfactoriamente CON NAFTA DE CALIDAD INFERIOR, que cualquier otra

Pida detalles ó visite la Exposición de

CARLISLE, CROCKER y Cía.

RINCON 426 MONTEVIDEO

991pte.

"L'UNION"

Compañía Francesa de Seguros contra Incendios

AGENTES GENERALES EN LA REPÚBLICA:

BENAUSSE Y Cía.-Colón 94

1340-d.p.m.-2te.

BALASTRO PARA JARDINES

DE GRANITO ROJO

Se vende en el Depósito de Arena de la Compañía de Materiales de Construcción

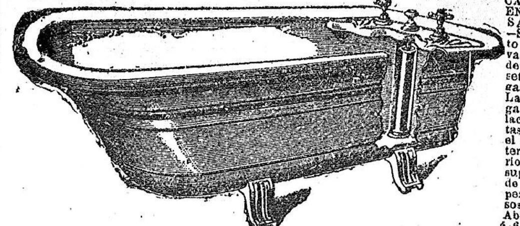
Calle Magallanes esquina Orillas del Plata

Pedidos por Teléfono al Escritorio de la Compañía

205 Calle Sarandí 205

BEBED AGUA SALUS

COMPAÑIA AGUAS CORRIENTES



CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS —Surtido completo y siempre renovado de Baños, Bidets, Water Closets, Piletas, Mangas para riego, etc. La casa se encarga de hacer instalaciones completas contando con el personal y materiales necesarios. Pídanse presupuestos. Baños de hierro desde pesos 23 hasta pesos 10).

Abierto de 1 a. m. á 6 p. m.

ZABALA ESQUINA RINCON

11.978, 7

LABORATORIO DE ANALISIS QUIMICOS

Y EXAMENES HISTOLÓGICOS

DE LOS PROFESORES:

Dres. SCOSERIA Y CAFFERA

ANALISIS COMERCIALES É INDUSTRIALES

A cargo del profesor don CAYETANO RICCI

Arapey 203, entre 18 de Julio y San José

MONTEVIDEO

2952-h-n-2.

REMATES

José B. Gomensoro

HOY

De muebles, artefactos eléctricos modernos, una mesa de billar con útiles y de gran variedad de artículos, en mi salón de ventas calle Piedras 318

EL VIERNES 10 del corriente á la una de la tarde, empezaré la venta á la más alta postura de cantidad de muebles para sala, comedor, escritorio, dormitorio, cuadros, buenos artefactos eléctricos, espejos, sillas, cortinados, alfombras, loza, cristalería, guarda ropas, mueblecitos de fantasía y de gran variedad de objetos para familias.

La entrega al día siguiente.

Todo comprador dará garantía en dinero. 4680-Oct.10.

Antonio S. Zorrilla

¡¡Linda casita central!!

Calle Mercedes 1398 esquina Olimar :: :: ::

UBICACION ESPECIALMENTE RECOMENDABLE

EL SABADO 11 DE OCTUBRE A LAS 4 DE LA TARDE :: :: ::

Consta de 5 piezas, patio y demás servicios.

Caño maestro, arrimos, vereda y pavimento pagos.

Títulos buenos. Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador. Oblación: 10 o|o.

Puede visitarse todos los días.

Más informes, Misiones núm. 1364.

4598 Oct. 11.

José L. Laugarou

EL LUNES 13 DE OCTUBRE

á las 2 de la tarde

En mi casa de remates calle Cerrito 359

De muebles usados y otros artículos

propiedad de una familia que se ha ausentado en estos días para Europa.

Detalle

Un buen juego de sala de 9 piezas, un jueguito de 3 piezas, 8 hermosas columnas mayólica con pie, un rico piano casi nuevo marca acreditadísima "Newmann", un escritorio biblioteca para señora, 2 bibliotecas giratorias, trinchante, mesa, 12 sillas, un idem de roble (hermosísimo y nuevo), otro id. de pino de tea, aparadores, mesas, sillas, juegos de cristal y loza, un juego de dormitorio compuesto de cama, mesa de luz, ropero de 3 cuerpos, cómoda, otro idem compuesto de ropero con espejo, mesa de luz, cómoda, cama, escritorio americano, máquina de escribir, sillones para escritorio, batería de cocina, mesas, bancos, escaleras, guardaropas, estantes, 2 mesas con mármol, un lavatorio con piedra mármol, 2 sillones para peluquero, etc.

Nota—Venta al contado.—Exijo garantía á todo comprador desconocido. La entrega una vez concluído el remate.

4656-Oct.12.

Francisco Artigas

Judicial

AL MEJOR POSTOR

PROPIEDAD CENTRAL

EL SABADO 11 de Octubre á las 4 1|2 p. m., calle Lavalleja número 1762, entre Magallanes y Gaboto, compuesta de siete amplias habitaciones, cocina, w. c., cuarto de baño, idem para servicio, caño maestro, dos patios, corral al fondo, etc. Edificada en un terreno de 299 metros 450 centímetros más ó menos.

La casa puede visitarse todos los días de 3 á 5 de la tarde.

La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, recaído en los autos caratulados Alfonso Gonzalez Vizcaino, medidas preparatorias hoy contra Avelino J. Martorell, ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día once del entrante Octubre á las 4 1|2 de la tarde, en el lugar de su ubicación, se va á proceder á vender, en remate público al mejor postor, por el martillero don Francisco Artigas, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, el siguiente bien: Un terreno con el edificio en él construído y demás mejoras que contiene, situado en la manzana 245 de esta ciudad, compuesto de 9 metros y dos centímetros de frente al Norte sobre la calle Lavalleja por donde el edificio tiene la puerta señalada con el número 37 antes, hoy 1762; 34 metros 125 milímetros en el costado Oeste, lindando con doña Anselma Pérez de Tarabal; 32 metros 65 centímetros en el Este, lindando con Idiart é Ibarrondo, y 9 metros once centímetros en la línea del fondo, al Sur, donde confina con don Antonio Moltedo. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario el 10 por ciento en garantía. 2.o Que los títulos y demás antecedentes relativos se encuentran en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Setiembre 24 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

4482-Oct.11.

Mendoza Garibay

Por definitiva liquidacion de herencia

El Domingo 19 de Octubre

A LAS 4 P. M.

Moderna casa baja

ESPACIOSA Y CON JARDIN

CALLE SIERRA 91

ENTRE LIMA Y NICARAGUA

Ocho piezas, despensa, baño, dos piezas más para sirvientes; gran cocina, ciaraboya, pisos de mosáico, pisos de mármol; cielo-rasos de yeso; pinturas al aceite; tres balcones de mármol, tres puertas cancel con cristales; algibe, cañería de aguas corrientes; instalación eléctrica. Esta espléndida casa está sobre sótanos. En el jardín algunos árboles frutales.

El terreno mide 487 m. 24 ó sea 10 m. 05 á frente al Este (vereda á la sombra), por 45 m. 61 de fondo.

Títulos de primer orden. El costo de la escrituración será de cuenta del comprador.

Seña: 1.000 pesos.

Por más datos á mi Oficina, Treinta y Tres 1335 4684-Oct. 19.

Juan A. Capurro

Judicial

De la finca de altos calle Piedras 599 bis esq. Juan Carlos Gomez 1551

Ubicación excepcional

DONDE NADIE VENDE

Produce actualmente $ 1080 anuales de renta.

Con la base bajísima de $ 7.000

En el lugar de su ubicación, el 11 de Octubre próximo á las 5 p. m. y de acuerdo con el siguiente:

Edicto—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos testamentarios de doña María Chiarella de Bonavia, se hace saber al público que el día 11 de Octubre próximo, á las 5 de la tarde y en el lugar de su ubicación, se procederá por el Martillero don Juan A. Capurro, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, de una finca de dos cuerpos, situada en la Vieja Ciudad de esta Capital, edificada en terreno compuesto de 6 metros 12 centímetros de frente al Sur sobre la calle de las Piedras, y 20 metros 186 milímetros de fondo al Norte, los que por formar esquina son también de frente al Este sobre la calle de Cámaras (hoy Juan Carlos Gómez), lindando por el Oeste, con los sucesores de don Melchor de Viana; y por el Norte, con don Tomás Piñeyro.

Se previene: 1.o Que tendrá como base de venta la suma de siete mil pesos, ó sea, el aforo que tiene la finca para el pago del Impuesto Inmobiliario. 2.o Que los gastos de escritura, certificados é impuesto universitario serán de cuenta del comprador. 3.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; y 4.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, calle Sarandí N.o 423, á disposición de los interesados. —Montevideo, Septiembre 24 de 1913.—Eloy G. Pereyra, Actuario

Nota:—Por más datos ocurrir á mi escritorio, Misiones 1408.

4471-Oct. 11.

Jaime Maeso y Cía.

80 VALIOSOS SOLARES CON FRENTE A LA CALLE RIVERA y á LA GRAN AVENIDA LARRAÑAGA recientemente ensanchada á 30 metros que va directamente á la Rampla de los Pocitos 80

Con espléndida vista al mar, Pocitos, Buceo, P. Central y alrededores de la ciudad

Aquella localidad central, con grandes avenidas y calles oficiales, algunas con empedrado y eléctricos, reune los encantos del campo y las comodidades de la ciudad. Allí se goza de los placeres de la vida, se asegura la salud y se recrea el espíritu con hermosos paisajes.

80 SOLARES 80

En mensualidades fijas é inalterables de

6, 8, 10, 12, 15 y 20 pesos—**Aunque resulten plazos eternos, no importa—Lo que se procura es dar grandes facilidades al comprador—Gran partida de eléctricos, gratis, que saldrán de la Avenida 18 de Julio y Andes, á las 2 y 30 de la tarde —EL DOMINGO 12 del corriente Octubre, á las 3 de la tarde, venderemos por orden del Banco Popular del Uruguay**

los preciosos solares de áreas diversas, unos chiquitos y otros mayores, como para casas con jardín, con frente á la calle Rivera, empedrada y con eléctrico, Marcus Brutus, Ellauri, Laguna y á la gran Avenida Larrañaga, recientemente ensanchada, á 30 metros y que va directamente á la Rambla de Los Pocitos y desde los cuales se tiene á la vista toda la Rambla de esta aristocrática playa, todos los que se venderán á pagar en las mensualidades ya indicadas, de modo que todos pueden comprar en ese paraje privilegiado y sin violencia un pedazo de tierra, disfrutando de todas las ventajas que ofrece aquella linda localidad.

Los interesados que quieran pagar al contado, disfrutarán del descuento de un 25 o/o, lo que es una gran ventaja.

Todos los que no hayan tenido oportunidad de visitar aquella preciosa parte de la ciudad novísima, pueden hacerlo, en la seguridad de que volverán encantados de ella.

Estos terrenos se encuentran casi frente á Villa Dolores, distinguiéndose por unos grandes carteles..

Pidan planos en nuestro escritorio: Plaza Independencia número 823 y después á tomar los eléctricos gratis que saldrán de la Avenida 18 de Julio y Andes, á las 2 y media de la tarde.

Darán de seña una mensualidad. 4624-Oct.12.

Juan Carlos Carve

¡JUDICIAL! ¡SIN BASE!

En la Union

El Domingo 19 de Octubre

1.o A las 2 1|2 p. m., 2 magníficas casas, calle Joanicó N.os 184 y 186 compuestas cada una de 6 ámplias piezas, sólida construcción, con terreno al fondo, algibe, caño maestro al frente y otras mejoras.

Producen cada casa $ 288 anual.

2.o A las 3 p. m., 3 valiosos solares, calle Plata entre Joanicó y Monte Caseros—3 valiosos solares, calle Porvenir entre Joanicó y Monte Caseros—1 precioso solar, esquina, calle Monte Caseros y Porvenir. Distantes 60 metros de la calle 18 de Julio y del tren eléctrico!!

La venta se realizará en lotes separados y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos sucesorios de doña María Etchebest, se hace saber al público que el día 19 de Octubre corriente, á las horas que se indican más abajo, y en los lugares de sus ubicaciones, se procederá por el martillero don Juan Carlos Carve, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor de los siguientes bienes: A las 2 1|2 de la tarde: 1.o Un terreno con el edificio y mejoras que contiene, situado en la Villa de la Unión, 10.a sección judicial de este Departamento, con frente á la calle Joanicó N.o 184, compuesto, según plano levantado por el Agrimensor don Benjamín F. Conde, en Julio de 1913, de 316 metros 70 decímetros cuadrados, teniendo 39 mt. 16 cent. al Nordeste, por donde linda con el terreno que enseguida se describe, 7 mt. 40 cent. al Nordoeste, con más terreno de la sucesión, 39 mt. 89 cent. al Sudoeste, con doña Dorotea A. de Lammana y más terreno de la sucesión, y 8 mt. 68 cent. al Sudeste, á la calle Joanicó.—2.o Otro terreno con el edificio y mejoras que contiene, contiguo al anterior, compuesto, según el mismo plano, de 317 metros 52 decímetros cuadrados, teniendo 38 mt. 48 centímetros al Nordeste, por donde linda con la sucesión Androlletti, 7 mt. 70 centímetros al Nordoeste, con más terreno de la sucesión, 39 mt. 16 cent. al Sudoeste, con el terreno antes descripto, y 8 mt. 68 cent. al Sudeste, á la calle Joanicó N.o 186. A las 3 de la tarde. Una fracción de terreno, de forma irregular, con las mejoras que contiene, situada en a dicha Villa de la Unión, compuesta de mil trescientos metros, dos decímetros cuadrados, lindando por el Nordoeste, con la calle Monte Caseros; por el Sudoeste, con la calle del Plata y don Victor Garmendia; por el Nordeste, con la calle Porvenir y sucesión Androlletti; y por el Sudeste, con las propiedades descriptas anteriormente, sucesión Androlletti y doña Dorotea A. de Lammana,—dividida esta fracción en siete lotes, que se componen, según el referido plano: el N.o 1, de 147 metros 96 decím. cuadrados, teniendo 15 mt. 3 cent. de frente á la calle Monte Caseros, y 9 mt. 46 cent. á la calle del Porvenir; el N.o 2, de 160 metros 70 decm. cuadrados, con 9 mt. 46 cent. de frente á la calle del Porvenir; N.o 3, de 174 mt. 16 decm. cuadrados, con 9 mt. 446 cent. de frente á la calle del Porvenir; el N.o 4, de 240 mt. 50 decm. cuadrados, con 9 mt. 61 cent. de frente á dicha calle; el N.o 5, de 206 mt. 54 decm. cuadrados, teniendo 10 mt. 43 cent. á la calle del Plata; el N.o 6, de 232 mt. 90 decm. cuadrados, con 10 mt. 43 cent. á la calle del Plata; y el N.o 7, de 137 mt. 26 decm. cuadrados, con 10 mt. 43 cent. ; la misma calle.—Se previene: 1.o Que todos los gastos de las escrituraciones de compromisos y de venta, certificados é impuesto universitario, serán por cuenta de los compradores; 2.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada; y 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, calle Sarandí N.o 423, á disposición de los interesados.—Montevideo, 1.o de Octubre.—Eloy G. Pereyra, Actuario.

Por planos Escritorio del rematador, calle Treinta y Tres número 1366.

4606 Oct. 19.

GERONIMO FERRETJANS

JUDICIAL

De una buena propiedad. - En Melo (departamento de Cerro Largo)

EL SABADO 18 de Octubre de 1913, á las 4 de la tarde, en Montevideo, en la puerta del Juzgado de lo Civil é Intestados de tercer turno, calle Sarandí número 423.

El remate es por ejecución de hipoteca y se hará de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo civil é intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos seguidos por los señores Estapé, Rivera y Cía., contra Lucio Lauz sobre ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día 18 de Octubre del corriente año, á las 4 de la tarde y en la puerta de este juzgado, calle Sarandí número 423, se procederá, por el martillero don Jerónimo Ferretjans, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de un terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, situado en la calle 25 de Agosto de la ciudad de Melo, capital del departamento de Cerro Largo, en esta república, teniendo el edificio señalada su puerta con el número 232, entre las calles Ituzaingó y San Rafael, cuyo inmueble linda con la sucesión Francisco Vega, don Ignacio Silveira y don Santiago Mestre.

Se previene: Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina, á disposición de los interesados. — Montevideo, Setiembre 1.o de 1913. — Eloy G. Pereira, actuario.

4080-Oct.18.

M. García de Zúñiga

Judicial

AL MEJOR POSTOR

EL DOMINGO 19 del corriente á las 4 p. m., en el lugar de sus ubicaciones, de la casa que reditúa 40 $, ocupada por la panadería de Domingo Martino, y de tres solares, uno con mejoras, en el "Barrio Miramar", frente á la calle General Prin y á otra calle de 12 metros de ancho, inmediato á la quinta de Meneses y á la calle Buxareo, á los fondos de "Villa Dolores".

EDICTO—Por mandato del señor juez letrado de lo civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "sucesión de José Gómez Martínez, incidente de Ana Zárate, por ejecución de hipoteca, mandado correr por separado", se hace saber al público que el dia 19 del corriente Octubre, á las 4 de la tarde, por el martillero don Manuel García de Zúñiga, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, se va á proceder á vender, en remate público al mejor postor, en cuatro lotes sucesivos y en el lugar de sus respectivas ubicaciones, los siguientes bienes: 1.o Un solar situado á inmediaciones de Villa Dolores de este departamento, señalado en el plano de subdivisión levantado por el agrimensor don Alfredo Lerena, con el número 15 de la fracción letra C del "Barrio Miramar", y se compone de una superficie de 343 metros 60 decímetros con 10 metros de frente al Sur, á la calle General Prin, por 34 metros 36 centímetros de fondo, lindando por el Este con el solar 17; por el Oeste con los solares 11, 12, 13 y 14, y por el Norte con el solar 16. 2.o El solar número 20 de la fracción letra C, del mismo "Barrio Miramar", compuesto ese solar de una superficie de 343 metros 60 decímetros con 10 metros de frente al Norte á calle de 12 metros de ancho, por 34 metros 36 centímetros de fondo, lindando por el Este con el solar 22; por el Oeste con el 18 y por el Sur con el 19. 3.o El solar 22 de la fracción C del prenombrado "Barrio Miramar", compuesto de una extensión superficial de 343 metros 60 decímetros que se deslindan así: 10 metros de frente al Norte, á calle pública, por 34 metros 36 centímetros de fondo, y linda por el Este con el solar número 24; por el Oeste con el 20 y por el Sur con el 21. 4.o El solar número 35 de la misma fracción C del "Barrio Miramar", compuesto de una superficie de 343 metros 60 decímetros, deslindados así: 10 metros de frente al Sur, á la calle General Prin, por 34 metros 36 centímetros de fondo y linda por el Este con el solar 37; por el Oeste con el 33 y por el Norte con el 36. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar el 10 por ciento en garantía. 2.o Que los gastos de escrituración, impuestos y escritura de compromiso, son de cuenta del comprador. 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 3 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

Domicilio del martillero: Orillas del Plata 1204 esquina Cuareim.

1605-Oct.19.

Remate mensual

Por la Caja N. de Ahorros y Descuentos

Sección Monte de Piedad

Esquina de las calles Colonia y Cindadela

Llevando el martillo

JULIO R. ALVAREZ

De alhajas con brillantes, relojes, cadenas, etc.

Máquinas de coser, de escribir y fotográficas, armas, instrumentos de música, gemelos para campo y teatro, un nivel, gramófonos, discos para id., cubiertos y variedad de artículos.

Todo estará en exposición el lunes 21, desde las 12 hasta las 4 p. m., en el salón de remates.

EL MARTES 21 á la 1 p. m. se empezará la venta de todos los objetos, cuyas pólizas vencidas con más de treinta días de espera no han sido renovadas. Estas pólizas pueden ser renovadas ó rescatadas hasta las 4 p. m. del día anterior al que se señala para ser exhibidas al público, de acuerdo con lo que establece el artículo 8.o.

La numeración de las referidas es la siguiente:

De alhajas, números: 132222, 132611, 138911, 140700, 140804, 141981, 142088, 142089, 142130, 142133, 142137, 142140, 142141, 142152, 142154, 142155, 142156, 142157, 142161, 142194, 142222, 142298, 142303, 142308, 142318, 142342, 142358, 142417, 142421, 142422, 142464, 142467, 142468, 142470, 142471, 142473, 142497, 142519, 142520, 142526, 142535, 142541, 142545, 142551, 142557, 142559, 142577, 142578, 142594, 142598, 142618, 142619, 142620, 142621, 142623, 142624, 142625, 142653, 142667, 142710, 142721, 142731, 142732, 142738, 142759, 142767, 142770, 142776, 142797, 142798, 142799, 142800, 142801, 142804, 142855, 142862, 142872, 142873, 142874, 142875, 142877, 142882, 142894, 142903, 142910, 142916, 142917, 142918, 142926, 142931, 142938, 142945, 142948, 142956, 142960, 142964, 142970, 142976, 142993, 142994, 142995, 142996, 143011, 143024, 143028, 143029, 143032, 143054, 143089, 143098, 143103, 143104, 143105, 143109, 143116, 143125, 143129, 143131, 143143, 143150, 143169, 143172, 143182, 143191, 143192, 143194, 143195, 143198, 143207, 143226, 143236, 143237, 143238, 143239, 143245, 143251, 143254, 143263, 143264, 243286, 143291, 143298, 143299, 143307, 143308, 143309, 143327, 143330, 143332, 143337, 143350, 143353, 143355, 143359, 143363, 143371, 143375, 143376, 143428, 143434, 143435, 143439, 143458, 143459, 143463, 143466, 143467, 143488, 143507, 143515, 143543, 143545, 143547, 143567, 143568, 143579, 143610, 143617, 143618, 143622, 143630, 143646, 143651, 143655, 143660, 143678, 143679, 143694, 143695, 143699, 143700, 143706, 143707, 143708, 143709, 143759, 143764, 143767, 143770, 143771, 143773, 143774, 143775, 143777, 143779, 143780, 143781, 143782, 143785, 143787, 143789, 143790, 143791, 143794, 143795, 143798, 143799, 143800, 143801, 143802, 143803, 143804, 143806, 143812, 143816, 143818, 143822, 143825, 143826, 143828, 143829, 143831, 143832, 143841, 143842, 143844, 143847, 143850, 143853, 143857, 143899, 143909, 143913, 143914, 143939, 143940, 143952, 143961, 143969, 143972, 143973, 143974, 143983, 143984, 143988, 144002, 144005, 144006, 144012, 144023, 144034. De muebles: 19302, 19492, 19602, 19604, 19605, 19609, 19613, 19617, 19618, 19639, 19646, 19651, 19658, 19661, 19666, 19670, 19671, 19672, 19673, 19684, 19688, 19689, 19693, 19667, 19707, 19720, 19722, 19729, 19731, 19732, 19734, 19743, 19762, 19768, 19769, 19772, 19773, 19785, 19791, 19792, 19793, 19799, 19802, 19803, 19808, 19810, 19826, 19830, 19831, 19833, 19838, 19839, 19840, 19841, 19845, 19847, 19849, 19850, 19854, 19855, 19858, 19859, 19886, 19887, 19889, 19891.

Todo comprador deberá entregar seña en dinero, en garantía de su compra.

4695-Oct.21.

Fernando Pou

Judicial

Gran remate de 400 bultos de mercaderías de Tienda, Mercería y Ropería

Despachadas y en Depósito

Por orden del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, y á pedido del señor Síndico del Concurso formado á los señores

Sievers y Cía.

En el depósito, calle Juan C. Gómez número 1461 (casi esquina 25 de Mayo).

EL MARTES 14, del próximo mes de Octubre, á la 1 1|2 p. m., procederé á la venta, á la mayor oferta, dinero de contado, de todas las existencias que se encuentran en la Aduana pertenecientes al mencionado concurso y que se componen de artículos generales, de verano, media estación é invierno, todo en perfecto estado.

Venta despachado ó en depósito, á elección del comprador.—Seña: 20 por ciento.

La entrega al día siguiente.—Más detalles en los carteles. 4423-Oct.14.

Ramón Sienra

(Sucesor de Ricardo Sienra)

HOY

GRANDES REMATES DE MERCADERIAS

En mi casa calle Rincón N.o 449

EL LUNES 6, miércoles 8 y viernes 10 de Octubre, á la 1 1|2 en punto; gran surtido de mercaderías para la estación de verano.

4632-Oct. 10.